الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة



الاربعاء ١٤ ذو الحجة ١٤١٩ هـ الموافق ٣١ آذار ١٩٩٩م - العدد (١٧٦٣) - السنة الثامنة ، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مع تحسن الدولار

تراجع الاسهم الاميركية وارتفاع الاوروبية

وكالات - هبطت الاسهم الاميركية عند فتح وول ستريت امس وهوى مؤشر داو جونز الصناعي «١٣١» نقطة الى «٩٨٥٧» نقطة بالمقابل ارتفعت اسعار الاسهم الاوروبية امس مدفوعة بنتيجة داو جونز القياسية امس الاول باقفاله فوق «١٠» الاف نقطة. فقد ارتفع مؤشر فاينننشال تايمز ليصبح اقل بنحو مائة نقطة عن الرقم القياسي الذي سجله اوائل هذا الشهر والبالغ «٦٣٣٥,٧» نقطة بدعم اقبال صناديق الاستثمار على الشراء مع نهاية ربع العام. ويتوقع محللون ان ترقب الاسواق الاوروبية

«البقية ص١٧»

٥٢ مشروعا استفادت من حوافز «تشجيع الاستثمار» منذ بداية العام

الاسواق

بلغ اجمالي عدد المشاريع المستفيدة من مزايا وحوافز قانون تشجيع الاستثمار منذ بداية العام الحالي وحتى ٢٥ الجاري ٥٢ مشروعا بحجم استثمار بلغ ٩٦.٢ مليون دينار مقارنة بـ ٣٧ مشروعا للفترة ذاتها من العام الماضي بحجم استثمار قدره ٤٠.٦ مليون دينار. ووصل حجم المساهمات الاجنبية في هذه المشاريع الى حوالي ٣٤.١ مليون دينار مشكلة ما نسبته ٣٥٪ من حجم الاستثمار الكلي مقارنة مع نسبة ٧٪ للفترة ذاتها من ٩٨. وقد احتل الاستثمار من اميركا وكندا المرتبة الاولى بحجم استثمار قدره ١١.٥ مليون دينار.

«التفاصيل ص١٢»

الحكومة أقرت برنامج الاصلاح وجدولة الديون منتصف نيسان

■ توجه جديد لسياسة الخصخصة .الحكومة تتفرغ لتقديم الخدمات للمواطنين والتركيز على السياحة والصادرات والاستثمارات

كتب - ناصر عارف

وافق مجلس الوزراء على صيغة الاتفاقية التي توصلت اليها وزارة المالية مع صندوق النقد الدولي بشأن برنامج الإصلاح الاقتصادي الجديد للاعوام ١٩٩٩ - ٢٠٠١، حيث سيتم بعد ذلك التوقيع الرسمي على الاتفاقية خلال الشهر الحالي.

وسيقدم صندوق النقد الدولي للاردن تمويلا ماليا يقدر باكثر من ٣٠٠ مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لتمويل خطط الاصلاح الاقتصادي التي يتضمنها البرنامج الجديد الذي خضع الى مناقشات مكثفة خلال الفترة الماضية بين الحكومة ووفد صندوق النقد الدولي الذي زار الاردن اكثر من مرة منذ بداية العام الحالي.

من جانب اخر علمت «الاسواق» ان الحكومة بدات باجراء دراسات مكثفة لوضع خطة استراتيجية تتميز بالمرونة غايتها جذب المزيد من الاستثمارات الاجنبية ودعم ركائز الاقتصاد الوطني الذي يتوقع ان يشهد مرحلة ذهبية خلال العام الحالي وفقا للقائمين على اعداد هذه الخطة.

وتعتمد الاستراتيجية الاقتصادية الجديدة على عدة ركائز لتحقيق الاهداف التي ستسعى لتحقيقها وياتي في مقدمة هذه الركائز زيادة الصادرات الاردنية كوسيلة لزيادة احتياطيات العملة الاجنبية وزيادة فاعلية القطاع السياحي الذي يعد رافدا رئيسيا من الروافد الداعمة للاقتصاد الوطني.

كما تتضمن الاستراتيجية الجديدة الاستمرار في سياسة الخصخصة التي يعول على استثمار عوائدها في دعم الاقتصاد الوطني حيث سيتم وضع استراتيجية متطورة تواكب وتلبي كافة الاحتياجات في مجال خصخصة عدد من مؤسسات القطاع العام واتاحة المجال للقطاع الخاص من اجل ادارتها وتعظيم عوائدها، فيما يتولى القطاع العام تقديم الخدمات الاخرى للمواطنين.

وكانت المدة الجديدة لبرنامج التصحيح الذي يدعمه صندوق النقد قد بدات الثلاثاء الماضي.

«البقية ص١٧»

ابادة جماعية بكوسوفو و٢٠ الف الباني دروع بشرية

الملك عبدالله يدين الجرائم الصربية ويأمر بمساعدة الضحايا

عمان - بترا - وكالات - صرح الناطق الرسمي باسم الديوان الملكي الهاشمي بأن جلالة الملك عبدالله بن الحسين قد اعرب عن بالغ قلقه وادانته لما يتعرض له الشعب الالباني في كوسوفو من جرائم القتل والتهجير والتطهير العرقي على ايدي القوات الصربية وان جلالته قد اصدر توجيهاته للحكومة لتقديم كل المساعدات الإنسانية والطبية لضحايا هذه الجرائم والمهجرين من شعب كوسوفو. هذا وقد تم استدعاء القائم بالاعمال الاردني في بلغراد تعبيرا عن ادانة المملكة الاردنية الهاشمية لما يتعرض له الشعب الالباني في اقليم كوسوفو من ابادة وجرائم بشعة.

القوات الصربية في اقليم كوسوفو واصلت عمليات الابادة الجماعية والتطهير العرقي ضد ذوي الاصول الالبانية في الاقليم. وقبل ان يتم اجلاء الالوف من مدينة بيك ثاني مدن الاقليم جرى قتل العديدين برصاص الجيش اليوغسلافي، وفيما وصل ١٢ الف شخص الى منطقة الجبل الاسود كانت الوف اخرى تتدفق خارج الاقليم نجاة من الموت الذي تطاردهم به القوات الصربية في كل مكان، حيث تردد ان يوغسلافيا قد ارتهنت ٢٠ الف الباني لاستخدامهم كدروع بشرية بوجه غارات الاطلسي. وفي الوقت الذي عززت فيه قوات الاطلسي وجودها في سماء يوغسلافيا جرى التاكيد على ان المقاومة الجوية ليوغسلافيا قد جرى تدميرها تماماً، وان سماء يوغسلافيا اصبحت مفتوحة.

«التفاصيل ص١٦»

● اللاجئون الالبان - رويترز

شومان ترأس الهيئة العامة العادية وغير العادية

البنك العربي يوزع ارباحا مقدارها ٤, ٢٦ مليون دينار على المساهمين

الاسواق

انعقدت الهيئة العامة العادية وغير العادية للبنك العربي برئاسة شيخ المصرفيين العرب السيد عبدالمجيد شومان. واقرت توصيات مجلس الادارة بتوزيع ارباح نقدية مقدارها ٢٦.٤ مليون دينار. بنسبة ٣٠ بالمئة من رأس المال. بعد ان ارتفعت ارباح البنك العربي عن اعمال السنة المالية الماضية بنسبة ١٧.٥ بالمئة وبلغت ١٢٦.٥ مليون دينار.

واوضح رئيس مجلس الادارة المدير العام ان ارقام البيانات المالية للبنك تعكس النجاح الذي حققه، حيث بلغت ارباح المجموعة ٢٢٣.٧ مليون دينار، وارتفع صافي الفوائد بمقدار ٤٦.١ مليون دينار اي بنسبة ٢٠.٣ بالمئة وبلغ ٢٢٧.٣ مليون دينار، ونمت حصة السهم الواحد من صافي الارباح بمقدار ٢.٢ دينار وبلغت ١٤.٤ دينارا.

وقال شومان ان العام الماضي كان صعبا ومؤثرا على القطاع المصرفي، مشيرا الى ان التطورات والازمات الاقليمية والعالمية منحت البنك فرصة اخرى ليظهر حسن ادارته، مؤكدا نجاح البنك في تخفيف مخاطره المصرفية، وتحقيق نتائج جيدة في بلدان جنوب شرق اسيا.

واضاف ان البنك العربي استطاع التعامل بايجابية مع التذبذبات الحادة في اسواق راس المال في البلدان العربية والولايات المتحدة الاميركية والشرق الاقصى.

وشدد شومان على ان لجنة التخطيط الاستراتيجي للبنك خطت خطوات واسعة باتجاه وضع فكرة الادارة الشمولية لمصادر الاموال واستخداماتها موضع التنفيذ، حيث تم شراء نظام تمثيل قادر على استيعاب جميع عناصر الموجودات والمطلوبات على مستوى البنك ككل.

● شومان ● خالد شومان

وتظهر ارقام الميزانية وحساب الارباح والخسائر والتدفقات النقدية الى نمو اجمالي الموجودات بنسبة ٩ بالمئة وبلغ ١١٧٤٣.٥ مليون دينار، فيما ارتفع مجموع الميزانية (بما فيها التعهدات) الى ١٥٤٥٦.٨ مليون دينار وبلغت الودائع ١٠٤١٢ مليون دينار، بزيادة بلغت ٧.٣ بالمئة، ونمت حقوق الملكية بنسبة ١٣.٩ بالمئة وبلغت ٨٢٠ مليون دينار.

«التفاصيل ص٤ .٨»

السفارة الاميركية وزعت بيانا يدين اسرائيل بعدم الالتزام

الاضراب يعم مدن وقرى فلسطين بذكرى يوم الارض

ساد الاضراب جميع المدن والقرى الفلسطينية من الساعة العاشرة حتى الساعة الحادية عشرة قبل ظهر امس تخليداً للذكرى الثالثة والعشرين ليوم الارض.

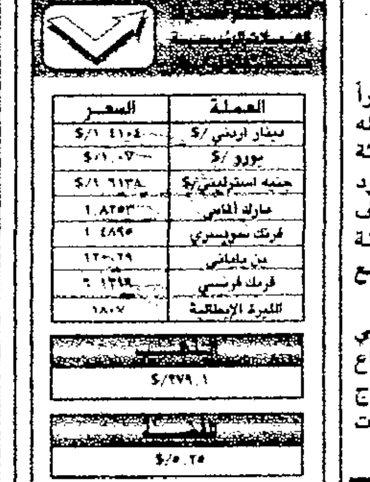
واكد الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات تمسك الشعب الفلسطيني بمختلف فئاته واتجاهاته بالارض الفلسطينية خاصة الارض التي ذكرت صراحة في الاتفاقيات الموقعة بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي سواء كانت في اوسلو ام في واي ريفر وغيرها.

وقد اكدت الولايات المتحدة في بيان وزعته سفارتها في اسرائيل امس ان الحكومة الاسرائيلية لم تنفذ اياً من الالتزامات الواردة في اتفاق واي بلانتيشن ودعتها الى العمل على تطبيق الاتفاق والتخلي عن الجدل الدائر حالياً حول من ينهي الجمود الراهن.

«التفاصيل ص١٧»

السوريون والاتراك احتفلوا بعيد الاضحى معاً على الحدود

احتفل الاف الاتراك العرب والسوريون معاً بعيد الاضحى للمرة الاولى منذ عشر سنوات بعد تراجع حدة التوتر بين الدولتين المتجاورتين. وقال شهود عند الحدود بين الدولتين ان عائلات من الجانبين تبادلت العناق والهدايا مع الاقارب في منطقة اعدتها لذلك السلطات التركية.



العملة	السعر
دينار اردني /$	$/١.٤١٠٤
يورو /$	$/١.٠٧
جنيه استرليني /$	$/١.٦١٣٨
مارك الماني	١.٨٢٥٣
فرنك سويسري	١.٤٨٩٥
ين ياباني	١٢٠.٢٩
فرنك فرنسي	٦.١٢١٨
الليرة الايطالية	١٨٠٧

$/٢٧٩.١

$/٥.٢٥

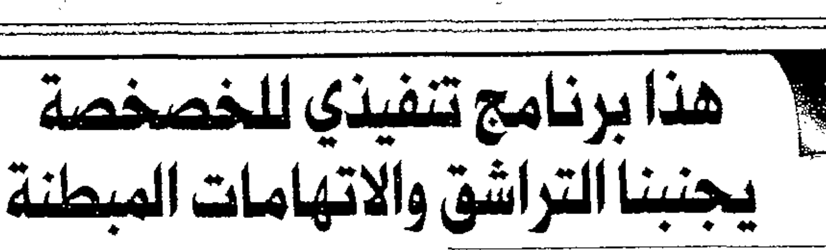
عودة قوافل الحجاج ووفاة اربعة اردنيين بمكة المكرمة

كتب - ايمن البركات

اكد السيد عبدالفتاح صلاح امين عام وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية بان الدفعة الاولى من قوافل الحجاج الاردنيين قد بدات بالوصول الى عمان صباح امس «الثلاثاء»، كذلك وصل عدد من حجاج الـ٤٨ وقد عبروا جسر الملك حسين ظهر امس في طريق عودتهم الى ديارهم بعد ان ادوا مناسك فريضة الحج.

واضاف امين عام الوزارة في حديث لـ«الاسواق» بان صحة جميع الحجاج الاردنيين وبحمد الله بالف خير واحوالهم جيدة وقد انتهى موسم الحج دون اية حوادث تذكر وكانت كل جهودنا تعمل باتجاه الارتقاء بالخدمات المقدمة للحجاج مشيراً الى ان اربعة حجاج فقط قد انتقلوا الى رحمة الله تعالى وفاة طبيعية وقد تم الاعلان عن اسماء ثلاثة منهم في وقت سابق وهم: محمد احمد محمود البطاينة، وخليل ناصر عقل، ومفيد عبدالرؤوف صيام، وهم جميعاً من كبار السن وقد قامت بعثة الحج الاردنية بكل اجراءات الدفن بالتعاون مع السلطات السعودية هناك.

واشار السيد صلاح الى ان فريقاً من موظفي وزارة الاوقاف قد توجه الى المركز الحدودي لارجاع مبلغ ٢٥ ديناراً لكل حاج التي اخذت من الحجاج الاردنيين ولم تاخذ من حجاج الـ٤٨ وذلك لغايات الطوارئ.



قضية

هذا برنامج تنفيذي للخصخصة يجنبنا التراشق والاتهامات المبطنة

كتب - زياد الباشا

استطرد البعض في تعداد مزايا الشريك الاستراتيجي كاسلوب للتخاصية، ودافع عن هذه الطريقة التي تمتلك ما لا يحصى من مواضع الطعن.. دفاعا يفتقر للمنطق الى حد الاستهجان.

وباستعراض دقيق وموضوعي لكل الذي قيل وكتب لصالح الشريك الاستراتيجي فان هناك ايضا امرين لم يستطع احد ان يفرزهما ببساطة ووضوح مقنع.

الاول: ماذا سيضيف هذا الشريك الاستراتيجي لأي مؤسسة مزمع تخاصيتها؟ ماذا سيحقق لها؟!

ولنأخذ مثلا على ذلك شركة الاتصالات الاردنية هل سيجعلها اكثر ربحية او اكثر كفاءة؟ بالنسبة للملكية الاردنية هل سيحولها لشركة تحقق الارباح وتلغي الخسائر المتراكمة؟ او ماذا سيحقق لمشاريع البنى التحتية كالمياه والكهرباء؟

معروف لكل ذي صلة ان الشريك الاستراتيجي لن يضيف شيئا جذريا لشركة الاتصالات الاردنية لتحقيق الارباح مع انها ظلت حتى نهاية عام ٩٥ محرومة من استثمار جزء من ايراداتها ولم تكن تمتلك حاسوبا خاصا بها بل تستعمل اجهزة المؤسسة العلمية الملكية.

كما انها ظلت مفروضا عليها لمدة طويلة بيئة غير تجارية بمعنى غياب مفهوم المساءلة والمكافأة اذا خسرت ليس هنالك من يحاسب واذا ربحت فليس هنالك من يكافىء.

اما بالنسبة للملكية الاردنية فمشكلتها بضعف رأس المال وهيكله والا فان اي شريك استراتيجي لن يستطيع ان يفعل ما فعله التكنوقراط الاردني من انجازات.

ثانيا: تحديد التكنولوجيا التي لا يمكن شراؤها او الحصول عليها في عصر التجارة الالكترونية والمال فان كل شيء يمكن شراؤه وحتى تكنولوجيا اسلحة الدمار الشامل والصواريخ ذاتية الدفع، في هذا العصر هل سنعجز في الاردن عن شراء تكنولوجيا الاتصالات والمعلوماتية التي يحتاجها التحديث؟ الجواب ببساطة لا.

وبالرد على هاتين النقطتين، فان المنطق يفترض البحث عن اسلوب مغاير للتخاصية بالاتصالات - من ذلك بان تقوم الحكومة ببيع الـ ٤٠٪ من رأس مال شركة الاتصالات الاردنية في بورصة عمان، وقبل الخوض في تفاصيل هذا الاقتراح فانه لا بأس من استذكار بعض البديهيات الدولية التي يجري تناسيها هنا:

اولا: ما يسمى بـ الاموال الساخنة.

ثانيا: تركز الملكية او غياب كمية الاسهم المتاحة للتداول Free Float بالنسبة للاموال الساخنة فان اي استشهاد بها محليا يأتي احيانا منقوصا، مشوها وبشكل انتقائي.

فالبعض ينادي باسلوب الشريك الاستراتيجي معللا ذلك بان امواله باردة اي انها غير قابلة للتحول الى نقد بسرعة، بعكس الاموال المستثمرة في الاوراق المالية الاردنية والتي يطلق عليها اموال ساخنة وذلك لسرعة تحولها الى نقد. هذا الحديث التنظيري يتهالك بكل المعايير المتخصصة. فأموال المحافظ الاستثمارية تشترى وتباع على اساس العائد المتوقع ولا

«البقية ص١٧»

■ الشريك الاستراتيجي وهم جرى تسويقه بدون مبرر مالي او فني او اداري. اي شريك اجنبي لن يستطيع ان يفعل اكثر مما يفعله التكنوقراط الاردني حيث التكنولوجيا متاحة لكل من يملك المال، موضوع الاسهم الساخنة والباردة تنظير مجرد.

Privatisation proceeds

Global

$bn

150 125 100 75 50 25 0

Other

1990 91 92 93 94 95 96 97 98*

Annual average

1994-98*, $bn

0 2 4 6 8 10 12

Italy
Australia
Japan
France
Spain
Britain
Germany

Source OECD *Estimate

● حجم الخصخصة الدولية

■ ما فعلته فرنسا ونجحت فيه يمكن ان نطبقه هنا مع شركة الاتصالات وبقية الاسهم الحكومية المطروحة للبيع لدى محفظة مؤسسة الاستثمار ..تحديد النسب المراد بيعها والقيمة السوقية العادلة وتوزيع المبيعات بين محلي وعربي ودولي، وحصر الشركات المؤهلة للعروض من خلال البنوك وشركات الوساطة المرخصة.

الملك عبد الله يعزي آل الدبوبي وآل الرقاد وآل الشماع

عـمـان - بتـرا - انتـدب جـلالـة الملك عـبـد الله بن الحسين السيد طلعت النوابسة محافظ العاصمة لتقديم تعازي ومواساة جلالته الى آل الدبوبي وآل الرقاد بوفاة فقيدتهم المرحـوم دلة مـرجي الدبوبي الرقاد.

كما انتدب جلالة الملك عبد الله بن الحسين السيد طلعت النوابيسة محافظ العاصمة لتقديم تعازي ومواساة جلالته الى آل الشماع وآل ابو راشد بوفاة فقيدتهم المرحومة والدة اللواء المتقاعد منصور ابو راشد.

٣ وفيات و ١٢٠ حادثا

عمان - بترا - تعاملت مديرية الدفاع المدني ومراكزها في جميع انحاء المملكة خلال الـ ٢٤ ساعة الماضية مع «١٢٠» حادثا نتج عنها «١٠٦» اصابات مختلفة و «٣» حالات وفاة ناتجة عن اسباب مختلفة.

وتوزعت هذه الحوادث كما يلي:

اطفاء ٩ حوادث، اسعاف ١٠٩ حوادث، انقاذ حادثان.

في بيان لأحزاب المعارضة

لا حق لاسرائيل في المياه العربية

الاسواق

حملت احزاب المعارضة الاردنية على قرار اسرائيل بوقف ضخ المياه من بحيرة طبريا الى الاردن مؤكدة ان القرار يكشف «زيف الادعاءات التي روج لها منذ توقيع اتفاقية وادي عربة باستعادة الأرض والمياه الاردنية ، على حد قولها.

وقالت هذه الاحزاب في بيان اصدرته انها لا تقبل التفريط بالحقوق التاريخية في مياهنا وارضنا وسمائنا مهما كانت التضحيات واكدت انه «ليس لاسرائيل اية حقوق في نقطة مياه واحدة من مياهنا سواء في روافد نهر الاردن ام في مياه فلسطين المحتله ام في لبنان.

توفيق اوضاع نقابات العمل خلال ٦٠ يوماً

وزير العمل يحدد المهن والصناعات التي يحق لها تأسيس نقابات

■ ١٧ نقابة تشمل كافة العاملين في مجالات العمل

الاسواق

اصدر السيد عيد الفايز وزير العمل «قرار تصنيف المهن والصناعات التي يحق لعمالها تاسيس نقابات لهم، سنداً لقانون العمال العام لعام ١٩٩٦».

وطالب السيد وزير اتحاد نقابات العمال والنقابات العمالية السبعة عشرة توفيق اوضاعها وسماها مع احكام القرار الجديد وخلال ٦٠ يوماً.

واستبدل القرار اسم نقابة العاملين في التعليم الخاص بنقابة العاملين في التعليم ونقابة العاملين في الموانىء والتخليص بنقابة الموانىء البحرية والتخليص كما وسعت اختصاصات عدد من النقابات العالمية.

وفيما يلي نص القرار..

قرار بتصنيف المهن والصناعات التي يحق لعمالها تاسيس نقابات لهم، صادر عن وزير العمل استناداً لاحكام الفقرة «ب» من المادة «٩٨» من قانون العمل رقم ٨ لسنة ١٩٩٦.

اولاً: تعتبر المهن والصناعات المبينة تالياً من المهن والصناعات المتماثلة او المرتبطة بعضها ببعض او المشتركة في انتاج واحد او متكامل والتي يحق للعاملين فيها تكوين نقابة عامة واحدة لهم:

١. النقابة العامة للعاملين بالنقل البري والميكانيك، وتشتمل العاملين فيما يلي:

نقل الركاب والبضائع براً بالسيارات والمركبات المشتركة، وصنع واصلاح وصيانة وسائل النقل البري وآلات الزراعة الميكانيكية والآليات الثقيلة، وتدريب السواقة، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

٢. النقابة العامة للعاملين في النقل الجوي والسياحة.

وتشتمل العاملين فيما يلي:

النقل بطريق الجو، وصيانة وادارة المطارات بما في ذلك التسهيلات الملاحية والجوية كالرادار واللاسلكي، ووكالات السفر والسياحة التي تعمل بنقل الركاب والبضائع جواً، والطيران المدني، وصيانة واصلاح وسائل النقل الجوي، وتدريب الطيارين وعمال خدمات الطيران، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

٣. النقابة العامة للعاملين بالسكك الحديدية، وتشتمل العاملين فيما يلي:

قيادة وصيانة وخدمة القاطرات الحديدية، واصلاح وصيانة قاطرات السكك الحديدية وعرباتها وغيرها من الاعمال الخاصة بالنقل بالسكك الحديدية، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

٤. النقابة العامة للعاملين في الموانىء البحرية والتخليص، وتشتمل العاملين فيما يلي:

النقل البحري التجاري او الخاص، وصيانة وادارة الموانىء والمنارات البحرية، وعمليات الشحن والتفريغ والتخليص وكافة العمليات المماثلة، وصيانة واصلاح وسائل النقل البحري، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

٥. النقابة العامة للعاملين في الكهرباء، وتشتمل العاملين فيما يلي:

انتاج وتوزيع النور الكهربائي والقوى الكهربائية، وصناعة وصيانة الاجهزة والادوات والمعدات الكهربائية، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

٦. النقابة العاملة للعاملين في البترول والكيماويات، وتشتمل العاملين فيما يلي:

استخراج البترول الخام والغاز الطبيعي والاعمال المتعلقة بتكرير البترول وتقطير منتجاته وعمليات بيع البترول ومشتقاته، واستخلاص الغازات السائلة وضغطها وتعبئتها، واستخلاص الاحماض والقلويات ومواد المفرقعات والدهانات والصباغة، وصناعة المخصصات الكيماوية والعضوية وغيرها، والزيوت والدهون غير المستخدمة في التغذية، والادوية والمستحضرات الطبية ومستحضرات الزينة والتجميل والروائح العطرية، وصناعة الثقاب «الكبريت»، ودبغ الجلود والفراء وتداول الجلود المسلوخة، وصنع المنتجات المطاطية والبلاستيكية، وصناعة الزجاج والمرايا «باستثناء النظارات الطبية»، وصناعة البطاريات السائلة والجافة، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

٧. النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج، وتشتمل العاملين فيما يلي:

غزل ونسيج الخيوط الطبيعية والصناعية وتهيئتها وجميع العمليات التحضيرية الخاصة بها،




● عيد الفايز

وصياغة وتجهيز الخيوط والمنسوجات وجميع العمليات المتعلقة بتهيئتها بما في ذلك اعمال الرسم والزخرفة والطبع على الاقمشة، وصناعة الالبسة والمنسوجات وحياكتها وتصميمها، وصناعة البطانيات والسجاد والبسط، وصناعة التريكو وشغل السنارة وغيرها، وصناعة الحبال والخيش واللباد والشوادر غير المصنوعة من المطاط والبلاستيك، وحلج الاقطان وكبسها، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

٨. النقابة العامة للعاملين في الصناعات الغذائية، وتشتمل العاملين فيما يلي:

اعمال تهيئة وحفظ اللحوم والطيور والاسماك ويدخل في ذلك اعمال النبح والتمليح والتصنيع، وصناعة الالبان ومنتجاتها، وتعبئة وحفظ وبيع الفواكه والخضروات والبقول ومنتجاتها وتسويقها، وطحن الغلال والبقول وتهيئتها، وصناعة الخبز والمنتجات الاخرى المصنوعة من الدقيق، وصناعة السكر والحلوى بكافة انواعها ويدخل في ذلك الشيكولاته والكاكاو والبسكويت، وصناعة المشروبات غير الكحولية ومن ضمنها المشروبات الغازية والمعدنية والثلج والمرطبات، وصناعة المشروبات الكحولية ومن ضمنها التقطير والتصفية والمزج وعمل الخميرة وصناعة الكحول والخل وثاني اكسيد الكربون، وصناعة الزيوت النباتية والاعلاف وكافة منتجات الزيوت النباتية المستعملة في التغذية، وصناعة الدخان والسجائر ومشتقاتها، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الصناعات والاعمال السابقة وبيعها.

٩ - النقابة العامة للعاملين في المناجم والتعدين.

وتشتمل العاملين فيما يلي:

اعمال استخراج الفحم والمعادن الخام واستخراج الخامات غير المعدنية كالجبس والملح والكبريت، واعمال استخراج الفوسفات والبوتاس والاملاح المعدنية وتصنيعها وجميع الاعمال المتعلقة بها، واعمال التعدين والحديد وصناعة الصلب، وصناعة المسامير والاسلاك الشائكة والصفائح المعدنية. والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

١٠ - النقابة العامة للعاملين في المصارف والتأمين والمحاسبة.

وتشتمل العاملين فيما يلي:

العمل في المصارف التجارية بانواعها، واعمال التامينات بجميع انواعها ووكلائها. واعمال البورصات ومكاتب الصيرفة، ومكاتب تدقيق الحسابات، والهيئات والمؤسسات المشرفة على الاعمال السابقة .

١١ - النقابة العامة للعاملين في البناء

وتشتمل العاملين فيما يلي:

تشييد واصلاح المباني والسدود والانفاق والجسور والقناطر، وتشييد وتعبيد الطرق والشوارع، وصنع الطوب والبلاط والرخام والمزايكو والجرانيت. وقطع الحجارة وطحنها ودقها، وصناعة الخزف والفخار، وقطع ونشر الاخشاب وصناعة الشبابيك والابواب وادوات وتجهيزات البناء الثابتة والمنقولة من الخشب والحديد والالمنيوم والاسبست وتشكيلها وبيعها، وصناعة الاسمنت وجميع الاعمال المتعلقة باستخراجه، وصناعة الفلين ومنتجاته، واعمال البناء ومنها الحدادة والتجارة وغيرها، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

١٢ - النقابة العامة للعاملين في المحلات التجارية

وتشتمل العاملين فيما يلي:

المحلات التجارية على اختلاف انواعها باستثناء المشمولين في النقابات الاخرى، وصناعة الاحذية وكافة المصنوعات الجلدية والحقائب وبيعها، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

١٣ - النقابة العامة للعاملين في الطباعة والتصوير والورق.

وتشتمل العاملين فيما يلي:

اعمال الطباعة والنشر والمكتبات، وصناعة الورق والكرتون بمختلف انواعها، والتصوير الفوتوغرافي والتلفزيوني وما شابه، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

١٤ - النقابة العامة للعاملين في الخدمات العامة

وتشتمل العاملين فيما يلي:

دور التمثيل والسينما والمسارح والملاهي، والمطاعم والمقاهي والفنادق والخدمات الاجتماعية كالجمعيات الخيرية التعاونية وما شابه، وخدمات الاعمال الخاصة والمهن الحرة، وصالونات الحلاقة والتجميل. وغسل وكي وتنظيف الملابس، والاتصالات السلكية واللاسلكية، والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

١٥ - النقابة العامة للعاملين في التعليم.

وتشتمل العاملين فيما يلي:

المدارس ودور الحضانة ورياض الاطفال، والجامعات والمعاهد ومراكز التعليم وكليات المجتمع. والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

١٦ - النقابة العامة للعاملين في البلديات.

وتشتمل العاملين فيما يلي

امانة عمان الكبرى والبلديات، وخدمات المياه والمجاري. والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

١٧ - النقابة العامة للعاملين في الخدمات الصحية.

وتشتمل العاملين فيما يلي:

العيادات والمستشفيات والمؤسسات الصحية، ومستودعات الادوية والصيدليات. والهيئات والمؤسسات والشركات المشرفة على الاعمال السابقة.

ثانيا: على نقابات العمال المذكورة توفيق اوضاعها وتسمياتها مع احكام هذا القرار خلال ستين يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

ثالثا: يلغى اي نص يتعارض مع احكام هذا القرار ورد في اي قرار سابق.

احالة مذكرة من ٦٤ نائبا الى الحكومة لتعديل اسس ترفيع المعلمين

الاسواق

احال رئيس مجلس النواب السيد عبد الهادي المجالي الى الحكومة مذكرة موقعة من ٦٤ نائبا لتعديل الاسس لتحقيق العدالة للمعلمين في الترفيع.

وجاء في المذكرة انه بسبب الظلم الواقع على معلمي الاجيال في الترفيع حسب الاسس الجديدة فان النواب يطالبون تعديل الاسس لتحقيق العدالة وان يتم التعامل بخصوص الترفيع كما كان سابقا وعلى اساس التقارير السنوية والراتب الاعلى الذي يتقاضاه الموظف في نفس الدرجة بصرف النظر عن مسماه الوظيفي او رئيس القسم في الاحقية قيم اعطاء المدير الاحقية في الترفيع للمعلمين في وزارة التربية.

ووقع على المذكرة النواب السادة خليل عطية، سلامة الحياري، صالح شعواطة، عبدالله الجازي، كامل العمري، عايد العضايلة، محمد العوران، وليد عوجان، نايف كريشان، محمد الازايدة، صدقي الشبطات، محمد بني هاني، نزيه العمارين، خالد الطراونة، راشد البرايسة، هاشم الفاعوري، سامي الخصاونة، مجحم الصقور، عبد المجيد الاقطش، عدنان العقرباوي، نايف مولا، منصور مراد، احمد عويدي العبادي، منصور بن طريف، مفلح الرحيمي، رعد البكري، نومان الغويري، حمد الخلايلة، بخيت الحجايا، محمد ابو عليم، نواف الخوالدة، لطفي البرغوثي، حمد ابو زيد، عبد الكريم الدغمي، منير صوبر، غازي عبيدات، محمود الخرابشة، عبدالله زريقات، غازي الفايز، محمد زاقت، محمد ابو هديب، رياض داود، ضيف الله الكعيبر، زياد الشويخ، فوزي الطعيمة، احمد العجارمة، محمد البطاينة، محمد الكوز، سمير قعوار، عساف العساف، رضا حداد، علي ابو اربيحة، عبد الرزاق النسور، صالح الجبور، نشات حمارنة، محمد العمرو، احمد المجالي، عبدالرزاق طبيشات، غالب الزعبي، علي ابو الراغب، احمد عناب، خليل حدادين.

اقتصار احتفالات عيد الفصح على الشعائر الدينية

عمان - بترا - قررت الكنيسة الارثوذكسية في الاردن ان تقتصر احتفالات عيد الفصح المجيد لهذا العام على اقامة الشعائر الدينية في الكنائس وذلك تعبيرا عن حبها لفقيد الوطن الكبير المغفور له جلالة الملك الحسين المعظم طيب الله ثراه.

وجاء في بيان صادر عن مطرانية الروم الارثوذكس في الاردن انه لما كان هذا الفصح هو اول عيد يقع بعد رحيل الفقيد الكبير فستقام الصلوات في الكنائس من اجل راحة نفس الراحل العظيم ضارعين الى رب الحياة والموت ان يحفظ الوطن سالما امنا في ظل قيادة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله بن الحسين امد الله في عمره.

كندا تتبرع للاونروا بخمسة ملايين دولار كندي

عمان - بترا - ذكرت مصادر السفارة الكندية في عمان ان وكالة التنمية الكندية الدولية قدمت تبرعا للاونروا مقداره خمسة ملايين دولار كندي مشيرة الى ان تبرعا اخر مقداره خمسة ملايين دولار كندي سيقدم للاونروا قريبا مما يزيد التبرع الكندي السنوي للانروا من ٩ ملايين دولار كندي الى ١٤ مليون دولار كندي اي بنسبة ٤٠ بالمئة.

وذكرت مصادر السفارة ان زيادة التبرع الكندي تهدف الى تمكين الاونروا من تقديم خدماتها للاجئين الفلسطينيين في الاردن ولبنان وسوريا والضفة الغربية وغزة في المجالات الصحية والاجتماعية والتعليمية.

قدمه ١٢ نائبا

اللجنة القانونية للنواب تنظر في اقتراح تعديل قانون المطبوعات

يحيل مجلس النواب الاقتراح الموقع من ١٢ نائبا لتعديل قانون المطبوعات والنشر الى اللجنة القانونية لدراسته وتقديم تقرير الى المجلس حول الاقتراح لمناقشته واحالته للحكومة.

وجاء في الاقتراح بقانون استنادا لاحكام المادة ٥٩ فقرة ١ من الدستور وللمادة ٦٦ فقرة أ من النظام الداخلي بمجلس النواب فاننا نطلب نحن النواب الموقعين ادناه تعديل قانون المطبوعات والنشر وتحديدا المواد الاتية:

١- المادة ٥ حيث ان مضمونها موجود في ميثاق الشرف الصحفي الذي اصبح منصوصا عليه في قانون نقابة الصحفيين.

٢- تعديل رأسمال الصحف غير اليومية مادة ١٣ وخاصة الفقرة ب ليصبح المبلغ ٢٥ الف دينار.

٣- تعديل المادة ١٧ بتعليل رفض طلب الترخيص.

٤- تعديل المادة ١٩ فقرة ٦ باضافة جملة بقرار من المحكمة.

٥- تعديل المادة ٢٠ فقرة ب بالنص على ان يزود مالك الصحيفة الوزير بنسخة من ميزانيتها خلال الاربعة اشهر الاولى من السنة التالية.

٦- تعديل المادة ٢٣ فقرة لتصبح المدة خمس سنوات.

٧- تعديل المادة ٢٤ فقرة ب باضافة بقرار من المحكمة بعد كلمة فللوزير.

٨- تعديل المادة ٣٧ لاعتماد المحظورات الواردة في قانون ١٩٩٣.

٩- تعديل المادة ٢٩ لتصبح كما يلي (يحظر نشر محاضر المحاكم في اية قضية معروضة على المحاكم قبل صدور الحكم القطعي فيها الا اذا اجازت المحكمة نشرها).

١٠- تعديل المادة ٤٧ فقرة ج بتحديد الغرامة بما لا يزيد على الالف دينار وكذلك الغاء نص الفقرة (د) وترك الحرية للقاضي لتحديد الغرامات المضاعفة.

١١- تعديل المادة ٤٨ فقرة ج بحيث تكون عقوبة المخالفات غير المنصوص عليها مبلغ مائة دينار.

١٢- شطب المادة ٥٠ والتي تتحدث عن ايقاف المطبوعة.

١٣- اضافة مادة جديدة تمنع توقيف الصحيفة وهي مادة كانت موجودة في قانون المطبوعات ١٩٧٣ (مادة ٤٩).

اما عن الاسباب الداعية لهذا التعديل فنذكر منها:

١- ثبت بالتجربة العملية وبعد تطبيق القانون بانه يشكل عائقا كبيرا امام حرية الرأي وحرية الصحافة ويخالف احكام المادة ١٥ من الدستور.

٢- ان العدالة والانصاف تقضي ان يكون القضاء هو صاحب القرار في مخالفات الصحف ومعاقبتها وان التعديل المشار اليه في المواد المذكورة يحقق هذا الهدف.

٣- ان العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون قد ساهمت بهجرة الكفاءات المهنية الى خارج الوطن خوفا من مواد القانون.

٤- ان قرار ايقاف الصحيفة المنصوص عليه في المادة ٥٠ قد ثبت من خلال استعماله عمليا بانه قرار مجحف وغير دستوري ويتنافى وابسط الحقوق والحريات الصحفية.

٥- كما ان توقيف الصحفيين في مخالفات المطبوعات يصل الى حد العقوبة بحد ذاتها.

٦- للصحافة دور وطني مهم للاسهام في خدمة الوطن ورفعة شانه ولا بد من ازالة جميع المعوقات من امامها لتمكينها من القيام بدورها.

٧- ان النهج الديمقراطي لا يمكن له ان يترسخ ويتجدد بدون التعددية وبدون صحافة حرة قادرة على النقد والعمل.

ووقع على الاقتراح النواب السادة... محمود الخرابشة، نزيه العمارين، خليل حدادين، خالد الطراونة، د. محمد البطاينة، د. نشات حمارنة، منصور مراد، د. محمد العوران، محمد بني هاني، عايد العضايلة، محمد الازايدة، غازي الفايز.

رئيس بلدية الزرقاء بالوكالة لـ الاسواق

نعم لتحويل الزرقاء الى امانة كبرى

كتب - محمد الحراحشة

قال السيد محمد موسى الغويري نائب رئيس بلدية الزرقاء اننا ضد تسييس المجالس البلدية كونها مراكز خدمات حيث ان سيطرة حزب معين على البلديات يعني الكثير، واضاف الغويري اننا مع تحويل المدن الكبرى مثل الزرقاء واربد والكرك الى امانات كبرى اسوة بالعاصمة كون هذه الفكرة تحد من مشاكل عدة لان الامين يعين بقرار من مجلس الوزراء بالاضافة إلى نصف الاعضاء .

واكد الغويري على ان قرار حل المجالس الحالية وتشكيل لجان ، قرار غير حكيم وقالت الحكومة ان لا تقدم على مثل هذا القرار لانه ليس لصالح البلديات ويضر بالديمقراطية التي ارسى قواعدها جلالة المغفور له الحسين طيب الله ثراه فالامل ان تجرى الانتخابات في موعدها.


● محمد الغويري

في بيان بمناسبة ذكرى يوم الأرض

المجلس الوطني الفلسطيني يدعو الى التكاتف والتلاحم لصد العدوان الصهيوني

■ لن نقبل مقايضة الأرض باي ثمن وسنواصل الكفاح المشروع لاقامة الدولة الفلسطينية

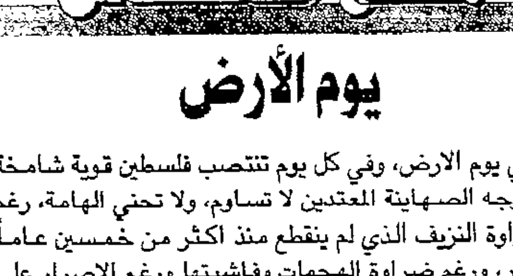
الاسواق

اصدر المجلس الوطني الفلسطيني بياناً بمناسبة يوم الارض دعا فيه كافة ابناء الشعب العربي الفلسطيني الى التكاتف والتلاحم في الدفاع عن الارض ومواجهة الاستيطان.

واكد المجلس بان الشعب الفلسطيني لن يقبل مقايضة الارض باي ثمن وسيواصل صموده وكفاحه المشروع من اجل استكمال تحرير ارضه وانسحاب جيش الاحتلال وقطعان المستوطنين واقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس الشريف على ارض وطنه المضمخة بدماء الشهداء الدائم للدفاع عنها بوجه السلب والنهب والمصادرة والاستيطان واجراءات التهويد.

وقال البيان في الثلاثين من آذار تهل علينا نكرى يوم الارض الخالد، هذا اليوم الذي عبرتم فيه عن تشبثكم بالارض المقدسة، وعن عمق انتمائكم لهذه الارض، وارتباطكم التاريخي بها، وتصميمكم. واضاف لقد شكلت قضية الارض والحفاظ على هويتها العربية والفلسطينية وتحريرها من الاحتلال محور نضال شعبنا على مدار هذا القرن، وحيث توفرت الفرصة لحل سلمي على اساس مبدأ الارض مقابل السلام، انخرط شعبنا بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية في العملية السلمية، املاً في استعادة ارضه وتنفيذ قرارات الشرعية الدولية التي تؤكد على انسحاب جيش الاحتلال عن كل الارض المحتلة عام ١٩٦٧ بما فيها القدس ورغم ذلك ورغم الاتفاقات الموقعة التي تمنع اجراء اي تغيير على الوضع القائم او اتخاذ اي اجراء من جانب واحد من شانه الاجحاف بنتيجة الحل النهائي، عبرت الحكومة الاسرائيلية بزعامة نتنياهو عن تنكرها لمبدا الارض مقابل السلام ولحقوق شعبنا في ارضه ووطنه، فاخذت تتهرب من تقديم استحقاقات السلام عبر المماطلة في تنفيذ الاتفاقيات والتنصل من التزاماتها، واخرها تجميد عملية اعادة الانتشار المنصوص عليها في اتفاقية واي ريفر، وقامت بتقويم هذه الحكومة باتباع سياسة ممنهجة ومكثفة لتدمير عملية السلام باقدامها على تشجيع الاستيطان والاستيلاء على الارض وتهويد القدس وتغيير الوضع القائم وفرض امر واقع جديد لتقرير نتائج مفاوضات الحل النهائي مسبقاً، من خلال عزل القدس وتمزيق الوحدة الجغرافية والمساس بوحدة التراب الوطني الفلسطيني وابتلاع اكبر مساحة ممكنة من الارض بهدف الحيلولة دون قيام الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس بعد انتهاء المرحلة الانتقالية.

واكد ان سياسة التهرب من تقديم استحقاقات السلام والاستيلاء على الارض لن ترهب شعبنا ولن تثبط عزيمته في الدفاع عن ارضه، كما ولن تكرس الزعم والادعاء الاسرائيليين بانها ارض متنازع عليها، لان كل اجراءات الاستيطان على الارض وهدم البيوت وتلويث البيئة وشق الطرق الالتفافية وتجريف الاراضي الزراعية وتغيير طابع الارض والوضع الجغرافي والحضاري والقانوني، ان هي الا اجراءات غير شرعية وباطلة ولاغية حسب القانون الدولي وقرارات الشرعية الدولية. واننا في المجلس الوطني الفلسطيني نحذر من خطورة هذه السياسة وآثارها المدمرة على عملية السلام، كما نحذر من الاجراءات الاستيطانية والتهويدية المحمومة المتبعة حالياً، والمنطلقة من خلفيات ومزاودات انتخابية داخلية، لانها تتنافى كلياً مع مصالح شعوب المنطقة والادعاء بالحرص على السلام والامن والاستقرار، وفي مواجهة هذه السياسة الخطيرة فاننا في المجلس الوطني الفلسطيني ندعو كل القوى والمؤسسات والفعاليات الوطنية لتوحيد جهودها وتكامل مسعاها مع سلطتنا الوطنية في الدفاع عن الارض ومواجهة الاستيطان، ولتكن رسالتنا لاسرائيل والعالم في نكرى يوم الارض، باننا شعب حي، عرف ويعرف كيف يحمي ارضه ويدافع عنها، ولن يقبل مقايضتها باي ثمن، وسيواصل صموده وكفاحه المشروع من اجل استكمال تحرير ارضه وانسحاب جيش الاحتلال وقطعان المستوطنين عنها، واقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس على ارض المضمخة بدماء الشهداء.



مع الناس

يوم الأرض

في يوم الارض، وفي كل يوم تنتصب فلسطين قوية شامخة في وجه الصهاينة المعتدين لا تساوم، ولا تحني الهامة، رغم ضراوة النزيف الذي لم ينقطع منذ اكثر من خمسين عاماً واكثر، ورغم ضراوة الهجمات وفاشيتها ورغم الاصرار على التدمير الكامل وقتل الروح وتزوير التاريخ.. تظل فلسطين شامخة، صامدة لانها الاقوى، صامدة لان جذورها ضاربة في التاريخ منذ العرب الكنعانيين واليبوسيين، مصرة على دحر الغزوة الصهيونية كما دحرت كافة الغزوات التي استهدفتها وكان حديث روحها ولا يزال.. عابرون عابرون.. كغيرهم من الاقوام.

.. يوم الارض.. تعود المعادلة الحقيقية من جديد، والتي ما زالت هي التي تحكم الصراع مع اليهود.. هم ام نحن؟؟..

الارض لنا ام لهم؟ ومن يقرر.. الخرافة المدعومة بالقوة والتزوير ام التاريخ والعقيدة الاسلامية والعهدة العمرية..؟

منذ ان انسل اول صهيوني على ظهر باخرة تائهة في المتوسط ليصل فلسطين سراً ويقيم اول مستوطنة «بتاح تكفا» اي الامل في عام ١٨٨٤ والصراع على الارض هو العنوان.. وهو الايدولوجيا التي صاغها هرتسل وسار على هديها الصهاينة الاوائل وشكلت الحافز الرئيسي والمحور الاهم لسياسات الكيان الوليد، فهذا ابن غوريون يقول: حدود اسرائيل يرسمها المحراث الاسرائيلي».

ورغم التردي، ورغم التراجع، ورغم الهزائم الكثيرة، والتشريد والنفي.. والموت الذي اصبح امراً عادياً وطبيعياً في ظل ان نكون او لا نكون» ورغم المحال الذي جرى تصويره وكانه واقع تبقى الحقيقة هي الحقيقة.. ويبقى الحق هو الحق وتبقى الارض هي العنوان، وهي الكرامة.. وهي الجذور، التي تغذي شرايين الشعب الفلسطيني بالحياة فلا يموت، ولا يندثر.. ولا تضيع دماء ابنائه..

في الموروث ان الارض تقاتل مع ابنائها.. وفي سنوات الانتفاضة العظيمة قاتلت الارض الفلسطينية مع الاطفال فأمدتهم بالحجارة فكانت حجارة من سجيل ادمت رأس الاحتلال وزرعت الشوك في عينيه، فبات لا يصدق ما يرى..!

وهوى حلمه التوراتي الخرافي على يد طفل اعزل الا من الايمان والحق والارض التي تحميه.. والارض التي تعده بالمستقبل القادم رغم رطانة اليهود التي كادت تفسد كل شيء..

■ رشيد حسن

الوضع المستقبلي للمياه في اقليم الوسط

الاقليم يضم ٦٣٪ من سكان المملكة

■ د. شطناوي: ٤٧٥ مليون م٣ الاحتياجات الفعلية لمياه الشرب والمتوفر ٣٥٠ مليون م٣

■ الاستخراج الجائر للمياه الجوفية يؤدي الى عدم استقرار هذا المصدر

الاسواق

قدم الباحث الدكتور محمد شطناوي ورقة عمل لمؤتمر تنمية اقليم الوسط حول الوضع المستقبلي للمياه في الاقليم جاء فيها:

ان التطور التنموي الكبير في قطاع المياه الذي شهده الاردن في العقود الاربعة الاخيرة، تركز في معظمه على تطوير واستغلال الموارد المائية لغايات تزويد مياه الري ومياه الشرب للمدن والقرى، فقد تم تطوير معظم مصادر المياه السطحية المجدية اقتصاديا عن طريق انشاء السدود وبناء شبكات الري والاقنية. وتم حفر الابار الجوفية العميقة، وزادت اعدادها الى درجة بلغت معدلات الاستخراج من معظم الاحواض الجوفية تفوق بكثير معدلاتها الامنة. وبنفس الوقت فقد ارتفعت عجلة التنمية الاجتماعية والاقتصادية حيث وصلت مياه الشرب والاستعمالات المنزلية الى المدن الكبرى ومعظم القرى والتجمعات السكانية، وقد تم ربط اكثر من ٥٠٪ من المنازل بشبكات الصرف الصحي التي تنقل مياهها الى ١٤ محطة تنقية، تستغل مياه هذه المحطات في الري والزراعة. لقد تحملت الدولة وحدها تنمية هذا القطاع دون مشاركة شعبية او مشاركة من المجالس المحلية، وكان ذلك من خلال مؤسسات وزارة المياه والري، وقد ادى هذا التطور الى تنامي قطاع المياه ومؤسساته الرسمية والى انتشاره في جميع انحاء المملكة، حيث وصل عدد العاملين فيه الى حوالي ٩٠٠٠ شخص، وكانت الوزارة ومؤسساتها سلطة المياه وسلطة وادي الاردن، تعمل كجهة منفذة وجهة رقابية بنفس الوقت وكانت هي الجهة المخططة، ونتيجة لذلك فقد اصبح على الوزارة ومؤسساتها مسؤوليات كبيرة لادارة المياه والبحث عن مصادر مياه لمواجهة العجز الذي يتنامى سنة بعد سنة، ولم تمر سنة الا وتواجه الوزارة مشكلة مائية خلال الصيف. ولم تقتصر حجم المشكلات على الكمية بل اصبحت نوعية المياه مشكلة اخرى والامثلة على ذلك نوعية مياه الشرب خلال صيف ١٩٩٨.

يعلم الجميع ان محدودية مصادر المياه في الاردن قضية تواجه الاردن منذ امد طويل وستستمر في المستقبل. وتظهر المشاكل المائية بحدة اكبر ان صاحب ذلك سنوات او اشهر جفاف وتتفاقم هذه المشكلة خلال اشهر الصيف حين تشح المصادر ويزداد الطلب عليها سواء لغايات الشرب او الزراعة.

وحيث ان موضوع المياه قضية وطنية وان اداراتها وسياساتها مركزية فان موضوع هذه الورقة سيتركز بالدرجة الاولى على الاحتياجات المستقبلية للمياه متضمنا اقليم الوسط. فاقليم الوسط الذي يشمل محافظات عمان والزرقاء والبلقاء ومادبا يبلغ عدد سكانه حوالي ٣ ملايين نسمة اي ما نسبته ٦٣٪ من عدد سكان المملكة. فهو اقليم مزدحم بالسكان ولا تتوفر به المصادر المائية السكانية. فاكثر من ٥٠٪ من احتياجاته المائية تاتيه من خارج الاقليم، ومن ناحية اخرى فان نسبة النمو السكاني في هذا الاقليم تزيد عن المعدل العام للنمو السكاني في المملكة نتيجة الهجرة من الريف الى المدينة. ومن هنا يتضح ان للسكان وزيادة اعدادهم اثرا كبيرا على استنزاف المياه.

تأمين النقص في مياه
الشرب عن طريق تحلية
بعض الينابيع المالحة
في وادي الاردن

الوضع الحالي لاستعمالات المياه

تتذبذب مصادر المياه في الاردن من سنة الى اخرى خاصة المياه السطحية التي يتفاوت معدل جريانها حسب الهطول المطري. اما المياه الجوفية فان تاثرها بهذا التذبذب يكون قليلا. تقدر المساحة المروية بالاردن بحوالي ٦٤٠ الف دونم تستهلك من المياه حوالي ٧٢٠ مليون متر مكعب تاتي من المياه السطحية «٢٧٠ م م م» والمياه الجوفية «٣٥٠ م م م» اما المياه المخصصة للشرب والصناعة فتقدر بحوالي ٢٦٠ م م م منها ١٥٠ م م م مياه جوفية وحوالي ١١٠ مياه سطحية ومياه ينابيع.

وبذا فان الاستعمال الحالي للمياه لجميع القطاعات يقدر بحوالي ٩٨٠ مليون م٣ وبذلك فان نصيب الفرد من المياه يقدر بحوالي ٢٠٠ متر مكعب بالسنة بالنسبة الى عدد السكان البالغ ٤,٧٦ ملايين نسمة في عام ١٩٩٨.

ان الاستعمال الحالي لا يقتصر على استعمال دائم للمصادر، فياتي منها حوالي ٦٠ مليون م٣ من المياه العادمة المعالجة والتي تستخدم اساسا بالزراعة، وهناك ضمن هذه الكمية حوالي ١٥٠ مليون م٣ ناتجة عن الاستنزاف الجائر للمياه الجوفية.

المصادر المائية المستقبلية

تتاثر مصادر المياه في الاردن وخاصة السطحية منها بعوامل داخلية وخارجية عديدة اهمها ما يلي:

التذبذب السنوي في المياه السطحية نتيجة تذبذب الهطول المطري، وتتاثر المياه السطحية خاصة تدفق الاودية الاساسية وتصرف الينابيع باستخراج المياه الجوفية في اعالي الاحواض، وتاثر المياه السطحية باقامة السدود والحفائر على الاودية الرافدة للمجاري الرئيسية للاحواض السطحية، وعدم القدرة على السيطرة على فيضانات بعض الاحواض خاصة الواقعة في الجنوب نتيجة تاخر انشاء السدود، والانخفاض السنوي للهطول المطري نتيجة للتغير المناخي، واعتماد بعض من هذه المصادر على الظروف السياسية والاقتصادية، وزيادة نسبة التلوث للمياه السطحية الناتجة عن الانشطة الانسانية.

اما المصادر الجوفية للمياه فرغم قلة تذبذبها من سنة الى اخرى الا ان الاستخراج الجائر لها والذي يصل الى ١٧٠٪ من معدل الاستخراج الامن سيؤدي الى عدم استقرار ديمومة العدد من الاحواض الجوفية وتدني نوعية المياه فيها.

فالقضية بالدرجة الاولى هي مسالة ادارة موارد وتخطيط سليم للاولويات من ناحية القطاعات المائية او المشاريع. ان هم وجل عمل وزارة المياه والري يجب ان يتركز على تامين مياه صالحة للشرب مطابقة للمواصفة الاردنية بحدها الادنى بكمية كافية ونوعية سليمة لتامين متطلبات الصحة البيئية للمواطنين.

اننا ندرك ان حصة الفرد من المياه المتوفرة لا تتجاوز ٢٠٠ م٣ للفرد في السنة وان الاحتياجات لغايات الاستهلاك المنزلي متواضعة مقارنة مع بقية العالم وهي لا تتجاوز ٥٠ مترا مكعبا للفرد بالسنة وهي تعادل ربع المصادر المتاحة.

وفي هذا المجال لا بد لي من طرح بعض القضايا وبعض الحلول العامة التي اجد لزاما علي كمختص في المياه ان ابدي وجهة نظر فيها.

١- الاحتياجات المستقبلية للمياه: يبين الجدول رقم «١» الاحتياجات المستقبلية للمياه.

ولو اخذنا الاحتياجات من مياه الشرب لعام ٢٠٢٥ لنجدها على النحو التالي بالمليون متر مكعب ٣٠٠، ٣٨٠، ٤٧٥، ٥٨٥، ٦٧٥، ٧٦٥ للاعوام ٢٠٠٠، ٢٠٠٥، ٢٠١٠، ٢٠١٥، ٢٠٢٠، ٢٠٢٥ على التوالي.

كيف سيتم تامين هذه الكميات باستعمال مصادر مائية آمنة وغير معرضة للتلوث ودون التاثير بدرجة كبيرة على الزراعة. هذا ما اود مناقشته بعد استعراض المصادر المائية من ناحية النوعية والكمية.

المصادر السطحية

المصادر السطحية: ان المياه السطحية المؤدية الى وادي الاردن تاتي من المصادر التالية: مياه نهر اليرموك والمياه المنقولة، من بحيرة طبريا ومياه سد الملك طلال وسد وادي العرب والسدود والاودية الجانبية الاخرى، ان حجم هذه المياه «ما عدا المصدر الوارد من بحيرة طبريا» متذبذب من سنة الى اخرى تبعا للهطول المطري، وعليه تتاثر مياه الفيضانات ومياه التدفق الاساسي نتيجة لذلك.

هذه المياه سطحية وهي معرضة للتلوث بجميع اشكاله خاصة ان احواض هذه الانهار والاودية اهلة بالمدن والسكان وهم بازدياد ومسببات التلوث بازدياد من ناحية النفايات الصلبة والسائلة ولا يوجد في الافق القريب من مؤشر الى ان معدلات التلوث ستتناقص بل بالعكس فانها ستزداد خاصة وان جزءا من اراضي هذه الاحواض لا يمكن مراقبته او معرفة حجم التلوث فيه.

وسوف تزداد نسبة التلوث في اشهر الصيف نتيجة لانخفاض معدلات التصرف في هذه الانهار والاودية مقارنة مع حجم التلوث. يضاف الى ذلك فان المياه الواردة من طبريا رغم انها بنوعية جيدة خلال اشهر الشتاء الا انها وفي الصيف ونتيجة للارتفاع في درجة الحرارة وعوامل اخرى، حيث ستتعرض للنمو الطحلبي الامر الذي يزيد من الحمل العضوي في المياه المنقولة عبر القناة، بالاضافة الى تلوث القناة نفسها.

وفي المستقبل فان الوضع لن يكون احسن فالتلوث الذي كان يزداد في الماضي سوف يستمر في المستقبل وستكون نسبته اعلى في السنوات الجافة، لذا فان اسلم حل يمكن في استعمال المياه السطحية للري فقط.

ضرورة استعمال المياه
الجوفية للشرب
والسطحية للري بعد ان
ثبت تعرضها للتلوث

المياه الجوفية

توزع المياه الجوفية المتجددة وغير المتجددة على ١٢ حوضا تشكل احواض عمان الزرقاء واليرموك والازرق والديسي اهمها. يبلغ معدل الضخ الحالي من هذه الاحواض حوالي ٥٣٠ مليون متر مكعب. حوالي ٧٠ مليون م٣ منها من مياه غير متجددة «الديسي والجفر» والباقي ٤٦٠ مليون م٣ من المياه الجوفية المتجددة والتي لا يزيد معدل الضخ الامن فيها عن ٢٨٠ مليون م٣ ومن هنا يتضح ان حوالي ١٨٠ مليون م٣ تضخ منها فوق استطاعتها مما يؤثر بالمستقبل على عطائها وعلى ديمومتها ونوعية مياهها. لذا كان لا بد من العودة الى معدلات الضخ الامنة وهي لا تتجاوز ٢٨٠ مليون م٣.

ان المياه الجوفية التي تضخ حاليا والتي تصل الى ٥٣٠ مليون م٣ يستعمل منها للشرب حوالي ١٨٠ مليون متر مكعب وحوالي ٢٥ للصناعة وحوالي ٣٣٠ مليون م٣ للزراعة، ان هذه المياه تستغل لزراعة الصحراء، هذه الارض التي تزرع غالبا في فصل الصيف لمحاصيل تستهلك ماء كثيرا لمحاصيل مثل البطيخ او البندورة والتي لا تجد سوقا لها، تستغل هذه المياه من قبل اناس لم يمتهنوا الزراعة بالاصل وتستهلك هذه المحاصيل من مياه اربعة اضعاف ما تستهلكه لو زرعت في وادي الاردن. ان بيئة الصحراء خلقت للرعي والحياة البرية وهذه البيئة غير مناسبة للزراعة المروية.

لذا كان من الاجدى استعمال هذه المياه للشرب بدلا من اللجوء الى المياه السطحية اذ ان المياه الجوفية نقية خالية من الاحمال العضوية ولا تحتاج الى اية نوع من المعالجة غير التعقيم وهي مياه لا تتذبذب من حيث الكمية او النوعية بنفس درجة تذبذب المياه السطحية نتيجة التغيرات المناخية او الهطول المطري.

ولو تم العودة الى معدلات الضخ الامن والبالغة ٢٨٠ مليون م٣ وضخ المياه غير المتجددة في الديسي والمدورة بحوالي ١٤٠ مليون م٣ فيبلغ حجم المياه الجوفية المتاحة والآمنة حوالي ٤٢٠ م٣ من هذه المياه يمكن بسهولة تامين حوالي ٣٥٠ م م م منها للشرب باعتبار ان الـ ٧٠ م م م الباقية سوف تبقى للزراعة او انه من الصعب اقتصاديا او فنيا ربطها بشبكات توزيع المياه. ومن ناحية اخرى فان المياه الجوفية المتجددة يمكن تعزيزها بالعمل الجاد عن طريق تحسين التغذية الطبيعية واستعمال التغذية الاصطناعية بحوالي ٤٠ - ٦٠ م م م ليصل حجمها الى ٤٦٠ - ٤٨٠ م م م.

لناخذ مثالا احتياجات مياه الشرب عام ٢٠١٠ والتي ستصل الى حوالي ٤٧٥ م م م يمكن تامين حوالي ٣٥٠ م م م من مياه الشرب وحوالي ٥٠ م م م من مياه الينابيع وما تبقى حوالي ٧٥ يتم تامينها عن طريق تحلية بعض الينابيع المالحة في منطقة وادي الاردن ويمكن الرجوع بذلك الى الدراسة التي اعدتها وكالة التعاون اليابانية «جايكا» لصالح وزارة المياه والري. وعلى العكس فان احتياجات عام ٢٠١٠ يمكن التوفير فيها اذا تم تحسين كفاءة توزيع المياه وتقليل الفواقد الى الحد العالمي وكسب حوالي ١٥٪ اي ما يعادل ٧٠ م م م.



جدول «١» يبين احتياجات المياه المستقبلية حسب النمو السكاني لكافة القطاعات

السنة	عدد	الموارد المائية	الشرب	الصناعة	الزراعة	المجموع	العجز
٢٠٠٠	٥,٠٠	١١٠٠	٣٠٠	٦٠	١٠٨٨	١٤٤٨	٢٩٨
٢٠٠٥	٥,٨٤	١٢٠٠	٣٨٠	٨٠	١٠٨٨	١٥٤٨	٢٤٨
٢٠١٠	٦,٧٧	١٢٥٠	٤٧٥	١٠٠	١٠٨٨	١٦٦٣	٤١٣
٢٠١٥	٧,٨١	١٣٠٠	٥٨٦	١٢٠	١٠٨٨	١٧٩٧	٤٩٧
٢٠٢٠	٩,٠٠	١٣٥٠	٦٧٥	١٥٠	١٠٨٨	١٩١٣	٥٦٣
٢٠٢٥	١٠,٢٣	١٤٠٠	٧٦٥	١٦٤	١٠٨٨	٢٠١٩	٦١٩



جلالة الملك الحسين في ذمة الله

في اليوم السابع من شهر شباط ١٩٩٩ ميلادية الموافق الحادي والعشرين من شهر شوّال ١٤١٩ هجرية فجع الاردن بفقدان زعيمه الهاشمي جلالة المغفور له الملك حسين بن طلال الذي قاد الاردن لمدة ٤٧ عاماً مكرساً حياته لبناء وطنه الغالي وخدمته وخدمة قضايا الأمة العربية جمعاء. لقد كان الحسين قائداً وزعيماً حكيماً وصوتاً قوياً من أجل الحق والسلام العادل وكان شخصية فذّة ونموذجاً أحبه شعبه وقدّره الزعماء في العالم كلّه فكانت خسارته خسارة للأردن وللأمّة العربية والإسلامية وللإنسانية .

لقد كان عهد الحسين عهد إنجاز وبناء وتقدّم حقّق الاردن خلاله خطوات واسعة في المجالات السياسية والإجتماعية والإقتصادية والتعليمية والصحية والعمرانية. فتعززت في عهده الديمقراطية وترسخت قواعدها عبر القانون والمؤسسات وتحقّق النماء الاقتصادي وأقيمت المصانع والمعامل وشيّدت دور العلم وانتشرت دور الرعاية الصحيّة والإجتماعية وامتّد العمران .

وعلى الرغم من عظم الخطب وفداحة المصاب. فإننا واثقون بأن الأردن سيستمر في إنجازاته الكبيرة وسياساته الحكيمة ومواقفه الشجاعة التي دأب عليها مع الحسين. لأن الراية إنتقلت الى فارس هاشمي تربّى في مدرسة الحسين على الحكمة والشجاعة في الحق والتواضع والشورى . إن المسيرة مستمرة ولا إنقطاع بين عهد الحسين الباني وعهد الملك عبد الله الابن البار المخلص لمبادىء والده. وفّقه الله على طريق الخير والعطاء .

رحم الله الحسين الأب القائد والرمز الخالد وأسكنه فسيح جنّاته .

أسرة البنك العربي




كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الكرام،

يسعدني أن أستعرض معكم ما حققته مؤسستكم من تقدم ونجاح ، وقد انعكس ذلك ايجاباً على ارقام البيانات الحسابية للعام ١٩٩٨ الظاهرة في التقرير السنوي المعروض على حضراتكم .

ان الاستمرار في تحقيق التقدم لا يمكن ان يتم دون دوام التجديد والتجدد ، فالبنك العربي يعمل في ظروف مختلفة عن ظروف غالبية البنوك الاقليمية العاملة في المنطقة . ويمكن القول بان البنك العربي هو المؤسسة الوحيدة بين البنوك العربية التي تنفرد بامتلاك شبكة فروع ومؤسسات تغطي بالفعل أهم المراكز المالية العالمية . ان النجاح في العمل ضمن مجموعة مختلفة من المعطيات يستدعي من ادارة البنك مرونة تامة للتعامل مع المتغيرات المتسارعة على كافة المستويات الاقليمية والعالمية .

لقد كان العام ١٩٩٨ صعباً ومؤثراً على القطاع المصرفي ، وقد اعطت أحداثه للبنك العربي الفرصة مرة أخرى ليظهر حسن ادارته للأزمات سواء كانت اقليمية او عالمية حيث نجح البنك العربي في تخفيض مخاطره المصرفية وفي تحقيق نتائج جيدة في بلدان جنوب شرق آسيا ، كما استطاع التعامل بايجابية مع التذبذبات الحادة في اسواق رأس المال في البلدان العربية والولايات المتحدة الامريكية واوروبا الغربية والشرق الاقصى . ومرة اخرى عاشت البلاد العربية أزمة عسكرية وسياسية جديدة نتيجة للظرف الخاص المفروض على العراق . كما ان ايرادات الدول المصدرة للنفط انخفضت بشكل كبير نتيجة للتراجع الحاد في أسعار النفط مما اثر سلبيا على قاعدة عريضة من القطاعات الاقتصادية في المنطقة .

إن البنك العربي في سعيه الدؤوب لتحقيق الاستمرارية واخذ زمام المبادرة يستخدم على الدوام ما ثبت جدواه من المفاهيم الجديدة في الادارة . وتسعى ادارة البنك منذ سنوات الى توظيف المفهوم الشمولي في العمل المصرفي وادارة المخاطر . ومن مظاهر التدرج في تبني هذه المفاهيم فقد تم استحداث وحدات جديدة للعمل بصورة مركزية واعتماد سياسات جديدة في التخطيط الاستراتيجي والمالي. لقد جرى العمل على تطبيق التخطيط الاستراتيجي الشامل وخاصة للاهداف والمواضيع المهمة التي تضعها ادارة البنك ضمن اولوياتها من اجل ضمان النجاح في المستقبل كما كان في الماضي .

وقد قامت لجنة التخطيط الاستراتيجي العليا بالبحث في اهم العوامل المؤثرة على السوق المصرفية التي نعمل فيها وتحديد الاتجاهات الاساسية الواجب التركيز عليها ، ومن اهمها توجيه جهود الوحدات العاملة في الفروع ودوائر الادارة العامة نحو الاستغلال الامثل لقاعدة رأس المال بحيث تُعطي الاولوية للنشاطات التي تحقق العائد الافضل في ظل الاطار العام للمخاطر المصرفية التي قد تؤثر على عمل البنك . وقد ادى ذلك الى تبني افكار ومفاهيم جديدة عند اعداد الميزانيات التقديرية . وبذلك سوف تتنافس جميع وحدات البنك ونشاطاته المختلفة على استغلال قاعدة رأس المال المتاحة من اجل تعظيم قيمة موجودات البنك وتعزيز مركزه المالي .

كما خطت لجنة ادارة الموجودات والمطلوبات العليا خطوات واسعة باتجاه وضع فكرة الادارة الشمولية لمصادر الاموال واستخداماتها موضع التنفيذ ، فقد تم شراء نظام تمثيل قادر على استيعاب جميع عناصر الموجودات والمطلوبات على مستوى البنك ككل . وسوف يمكّن هذا النظام ادارة البنك من التعرف على الآثار المحتملة على المركز المالي ونتائج الاعمال نتيجة لاي قرار مزمع اتخاذه في مجال تغيير هيكل الموجودات والمطلوبات او تغير تسعير استخدامات الاموال او التمويل الخارجي وغير ذلك من القرارات ذات التأثير المباشر على نتائج الاعمال . وقد تم انشاء وحدة الخزينة المركزية للبنك في لندن ، حيث سيكون بالامكان ادارة السيولة النقدية لكافة الفروع من مركز واحد الامر الذي سيؤدي الى رفع كفاءة استخدام هذه الاموال وتحسين مداخيلها . وسوف تساهم وحدة الخزينة المركزية في ايجاد منتجات وخدمات جديدة تمكن البنك وعملاءه من ادارة المخاطر المصرفية بصورة فعالة سواء أكان ذلك ضمن حسابات الميزانية أم خارجها .

ومن اجل الاستمرار في تقديم خدمات مميزة للعملاء فقد تمت خلال العام الماضي الدراسات المبدئية لهندسة عمليات البنك بهدف تحسين مستوى الخدمات بشكل عام واعادة تنظيم عمليات الفروع بما يتمشى مع التقنيات الحديثة ورغبات العملاء .و سوف تتخذ الخطوات التنفيذية في هذا المجال في المستقبل القريب .

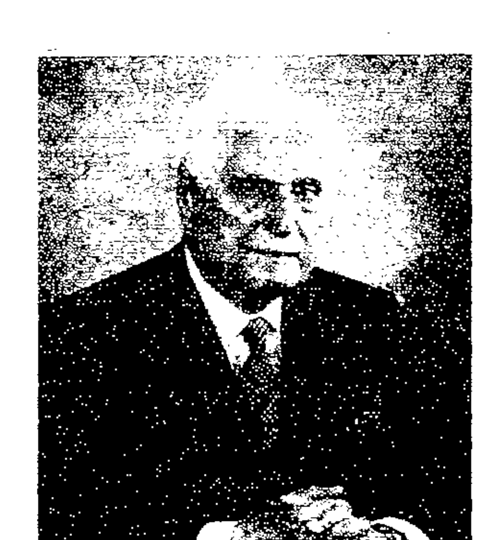
كان من أهم الاحداث التي عاشها البنك العربي خلال العام ١٩٩٨ الحصول على تصنيف إئتماني من أكبر مؤسسات التصنيف في العالم ، وقد تم منح البنك العربي تصنيفاً مماثلاً لما هو ممنوح لأكبر البنوك العالمية ، والمميز في هذا الانجاز هو تخلي مؤسسات التصنيف ولاول مرة عن واحد من اهم معايير التصنيف المتعارف عليها وهو تحديد سقف تصنيف أي بنك بتصنيف الدولة المرخص له العمل فيها .

وقد تخطى البنك العربي التصنيف المحلي من قبل مؤسسة التصنيف الاولى بعشر درجات ومن قبل المؤسسة الثانية بست درجات . وهذا بذاته يكرس اختراق البنك العربي لأية حدود اقليمية ويؤكد في الوقت نفسه على متانة مركزه المالي وعلى تفوقه في الاداء والنتائج .

تعكس ارقام البيانات المالية النجاح الذي حققه البنك ، حيث بلغ صافي الارباح للبنك العربي ١٢٦,٥ مليون دينار أردني مقابل ١٠٧,٧ مليون دينار عن العام ١٩٩٧ ، أما أرباح المجموعة فقد ارتفعت الى ٢٢٣,٧ مليون دولار امريكي مقابل ٢٢٠,٨ مليون دولار امريكي في العام السابق . ويشكل صافي الفوائد المصدر الرئيسي لأرباح البنك حيث حقق خلال العام ١٩٩٨ زيادة مقدارها ٤٦,١ مليون دينار وبنسبة ٢٠,٣٪ ، وشكل ما يعادل ٧٧,٠٪ من اجمالي الايرادات ، وحل الدخل من العمولات في المركز الثاني من حيث الاهمية في الايرادات حيث ارتفع الى ٦٩,٣ مليون دينار مقابل ٦٣,٨ مليون دينار في العام ١٩٩٧ . ويسعى البنك الى تعزيز مصادر دخله من غير صافي الفوائد عن طريق طرح خدمات ومنتجات جديدة خارج نطاق النشاط التقليدي للبنك ، ومن ذلك الصناديق والمحافظ الاستثمارية وغيرها من الخدمات المصرفية الخاصة ، ونأمل ان تحقق هذه الخدمات مساهمات ايجابية في ايرادات البنك في المستقبل ان شاء الله .

استمرت الادارة خلال العام ١٩٩٨ في الاستثمار للمستقبل مما أدى الى ارتفاع المصاريف الادارية والعمومية لتصل الى ١٨٨,٨ مليون دينار مقابل ١٦٥,٢ مليون دينار في العام السابق أي بمبلغ ٢٣,٦ مليون دينار وبنسبة ١٤,٣ ٪ وهذه الزيادة معقولة جداً بالمقارنة مع النمو في بقية عناصر المركز المالي . ويبقى ضبط المصاريف ومراقبتها عنصرا مهما من اعمال الادارة والتي توليه عناية خاصة على الدوام .

وفي مجال ادارة الموجودات والمطلوبات وتنمية مصادر الاموال فقد ارتفع مجموع ودائع العملاء بنهاية العام ١٩٩٨ ليصل الى ٧ ٩٥٧,٨ مليون دينار مقابل ٧ ٢٤٨,٨ مليون دينار في العام السابق أي بزيادة قدرها ٧٠٩,٠ مليون دينار و بنسبة ٩,٨٪ واصبحت محفظة القروض والتسهيلات الممنوحة ٤ ٩٣٥,٥ مليون دينار محققة بذلك نموا مقداره ٢٦٣,١ مليون دينار وبنسبة ٥,٦٪ عن العام السابق. هذا وقد حافظ البنك على معدلات سيولته المرتفعة ، و هي سياسة تقليدية يتبعها البنك حيث بلغت نسبة الاموال



النقدية وشبه النقدية الى مجموع الموجودات ما يعادل ٥٣,١٪ مقابل ٥١,٤٪ في العام السابق .

أما حقوق المساهمين فسوف ترتفع الى ٨٢٠,٠ مليون دينار بعد موافقة الهيئة العامة في اجتماعها المنعقد في ٢٦/٣/١٩٩٩ على توصيات مجلس الإدارة المتعلقة بتخصيص الارباح مقابل ٧٢٠,٠ مليون دينار في العام السابق . ومن الجدير بالذكر أنه قد انتهت جميع إجراءات مضاعفة رأس المال خلال العام الماضي كما أقرته الهيئة العامة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ٢٧/٣/١٩٩٨. وبذلك اصبح رأسمال البنك ٨٨,٠ مليون دينار كما تضاعف عدد الاسهم المتداولة ليصل الى ٨ ٨٠٠ ٠٠٠ سهم .و هذه المرة الرابعة التي يُمنح فيها المساهم اسهما مجانية بالاضافة الى الأرباح التي تقرر توزيعها على المساهمين في تلك السنوات .

بانتهاء مهام أعضاء مجلس الإدارة ومسؤولياتهم بتاريخ ٢٧/٣/١٩٩٨ بعد مرور أربع سنوات على انتخابهم وتنفيذا لأحكام الفقرة ب من المادة ١٣٢ من قانون الشركات الأردني لسنة ١٩٩٧ ، فقد قامت الهيئة العامة العادية بانتخاب مجلس إدارة جديد للبنك .

وبناءً على تنسيب حكومة المملكة العربية السعودية فقد تمت تسمية السيد علي بن صالح الصقير ليحل محل الدكتور عبد العزيز النصر الله ممثلا لوزارة المالية والاقتصاد الوطني في المملكة العربية السعودية ، كما تمت بناءً على تنسيب حكومة الكويت تسمية السيد فهد راشد الإبراهيم ليحل محل السيد سعد علي الناهض ممثلا للهيئة العامة للاستثمار (حكومة الكويت) . ونظرا لان الدكتور ناصر بن ابراهيم الرشيد قد اعتذر عن عضويته في مجلس إدارة البنك العربي نظرا لانشغاله فقد انتخبت هيئتكم العامة السيد صبيح طاهر المصري بدلا منه ، وقد باشر المجلس الجديد أعماله فور انتهاء اجتماع الهيئة العامة .

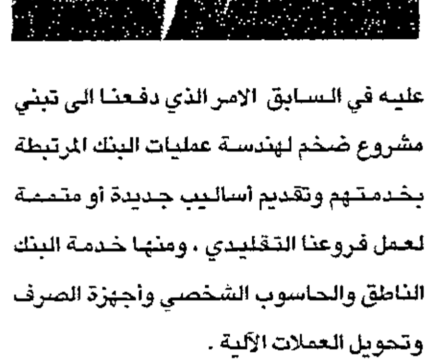
وانني بهذه المناسبة وباسمكم جميعا اشكر الدكتور عبد العزيز النصر الله والسيد سعد علي الناهض والدكتور ناصر بن ابراهيم الرشيد على الخدمات الجليلة التي قدموها للبنك خلال مدة عضويتهم في مجلس الادارة . كما ارحب بالسادة علي بن صالح الصقير وفهد راشد الإبراهيم وصبيح طاهر المصري أعضاءً جددا في مجلس الإدارة وآمل أن يستفيد البنك من خبراتهم ومعرفتهم .

لقد عمل موظفو البنك بمختلف رتبهم ودرجاتهم بكل إخلاص وتفان خلال العام الماضي من اجل تحقيق النتائج الجيدة الظاهرة لكم ، ويسعدني أن أقدم لهم باسمكم خالص الشكر والعرفان على ولائهم وحسن أدائهم .

كما نشكر عملاءنا على ثقتهم وتعاملهم مع مؤسستهم التي تتفانى في خدمتهم وتحقيق تطلعاتهم . وختاما أرجو أن تتقبلوا خالص شكري وتقديري لكل فرد منكم على استمرار مؤازرتكم ودعمكم . وفقنا الله لما نصبو إليه جميعا ، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

عبد المجيد شومان
رئيس مجلس الإدارة

كلمة نائب رئيس مجلس الإدارة



تعظيم قيمة البنك

تبقى قدرات البنك العربي مرتبطة الى حد كبير بحجم مصادره الذاتية ، مثله في ذلك مثل جميع المؤسسات الأخرى . ولذلك نجد أنه من الضروري أن نوجه جهودنا كافة لتنمية قيمة البنك بالاستخدام الأمثل لهذه المصادر ، وذلك بالعمل على ترجمة رسالة البنك الى أهداف محددة وترجمة الأهداف الى نتائج ملموسة .

ان سعينا الدؤوب لتحقيق الاهداف يجب ان يشمل المجموعات الثلاث الاساسية المنتمية للبنك المتمثلة في المساهمين والعملاء والموظفين . ان كل طرف من هذه المجموعات الثلاث منفرداً يشكل عنصراً مهما في قيمة البنك المجتمعة ، وسوف نعمل على تعظيم الفائدة العائدة لكل منهم . ومن الضروري أن يكون الناتج النهائي في مصلحة الجميع وفي المقدمة البنك ذاته . فجهودنا الرامية الى تعزيز حقوق المساهمين يجب أن تتوافق مع إستثمارنا الحيوي لرفع مستوى الخدمات للعملاء وتنمية قدرات الموظفين والعائد لهم .

يمكن قياس القيمة المضافة للمساهمين عن طريق قياس التغير في مجموعة مترابطة من المعايير منها النمو في قاعدة رأس المال أو التطور الإيجابي في أسعار الأسهم في السوق أو مقدار الارباح الصافية التي يحققها البنك . وتبين أرقام البيانات الحسابية خلال السنوات الماضية أن إدارة البنك قد نجحت في تعزيز القيمة المضافة للبنك تبعاً لكافة المقاييس . غير ان المستقبل يضعنا أمام تحديات حقيقية تتطلب توزيع المصادر الذاتية على النشاطات المجدية بما يتمشى مع الأهداف الموضوعة واعادة النظر في هيكل النشاطات الأقل جدوى . وقد اتخذنا خطوات الى الأمام من أجل التركيز على توزيع قاعدة رأس المال على الوحدات العاملة التي تشكل المحدد الاساسي في النمو والازدهار . ونحن نعمل الان على تحديد الوحدات العاملة الأكثر فعالية في خلق القيمة المضافة للمساهمين واعادة تنظيم اعمال الوحدات الأخرى . ويجب أن نراعي في هذا المجال أن القيمة المضافة النهائية تعبر عن محصلة نتائج الوحدات العاملة مجتمعة، وبالتالي فإن الناتج النهائي ، اذا احسنا العمل ، يجب ان يكون اكبر بكثير من مجموع نتائج الوحدات منفردة . وفي هذا المجال نعمل حاليا على إيجاد نظام تخطيط مالي محكم لتوجيه المصادر المالية لخدمة هذه الأهداف .

من اكبر التحديات التي نوجه جهوداً مكثفة لمواجهتها تهيئة انفسنا للاستجابة لمتطلبات العملاء والوقوف الى جانبهم في التعامل مع المتغيرات في الاسواق المالية وفي اعمالهم . ونحن نعمل دائما على تجاوز قيمة الخدمات التي نقدمها لهم والعائد الذي يجنونه على استثماراتهم معنا بمراحل التكلفة التي يتكبدونها وما يمكن أن يحصلوا عليه فيما لو لجأوا الى خيار آخر . لقد اصبح عملاء البنوك أكثر تطلعاً الى بدائل متعددة يختارون منها ما يناسبهم لا ما يفرض عليهم بالاضافة الى تفضيلهم المرونة والسهولة والسلاسة في تعاملاتهم المصرفية . وقد اصبح تقبلهم للخدمات المصرفية الآلية اكبر بكثير مما كان عليه في السابق الامر الذي دفعنا الى تبني مشروع ضخم لهندسة عمليات البنك المرتبطة بخدمتهم وتقديم أساليب جديدة أو متممة لعمل فروعنا التقليدي ، ومنها خدمة البنك الناطق والحاسوب الشخصي وأجهزة الصرف وتحويل العملات الآلية .

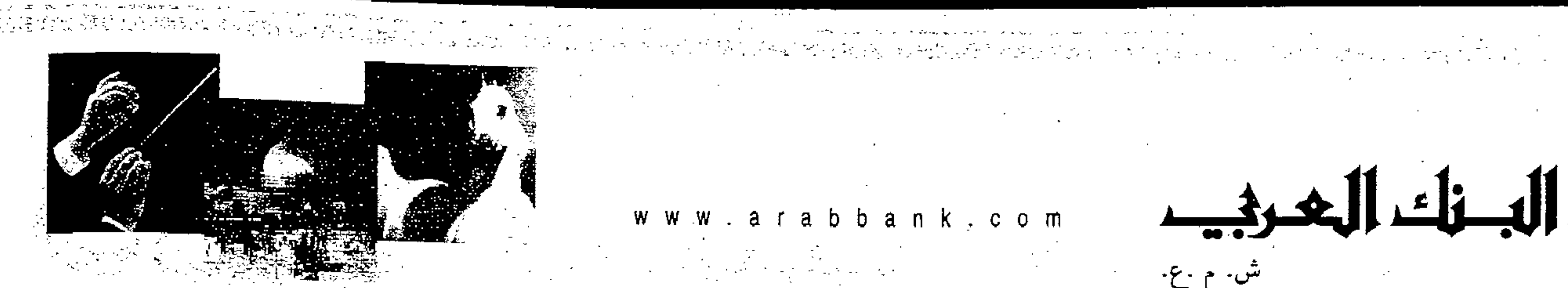
يتمتع موظفو البنك العربي بالمؤهلات العالية والكفاءة والولاء المنقطع النظير . ومن خلال جهودهم وتفانيهم تمكن البنك العربي من اجتياز صعاب الماضي والوصول الى مركزه الجيد الحالي . ان تحديات المستقبل تستدعي ان نطلب منهم المزيد من العطاء والاستمرار في بذل الجهود من أجل تعظيم العائد على رأس المال والتميّز في خدمة العملاء . ونحن نعمل حاليا معهم من أجل إيضاح وتفهم طبيعة العلاقة بين العناصر الاساسية المكونة لأهداف البنك المستقبلية وأهمية كل منها ، ومن بين ذلك المفاهيم الجديدة التي تربط بين قاعدة رأس المال وتنمية القيمة المضافة للمساهمين والعملاء والقرارات التي يتخذونها في فروعهم ودوائرهم . ان التحدي الحقيقي لنا في هذا المجال هو كيفية قياس العلاقة بين الاهداف التي نضعها والقرارات التي يتخذها مديرونا ، ومن ثم قياس مستوى نجاحهم في تحقيق الاهداف بدرجة عالية من الثقة من أجل مكافأتهم وتحفيزهم للاستمرار في العطاء ، كل ذلك في ظل بيئة مترابطة ومتشابكة تتداخل فيها الأدوار و القرارات و النتائج .

لا تكتمل الصورة عند الحديث عن تعظيم قيمة البنك من دون التطرق الى إدارة المخاطر المصرفية والسيطرة عليها ضمن إطار محدد . وفي السنوات الأخيرة أصبحت جميع المؤسسات المالية الكبيرة التي تعمل على مستوى دولي موضع فحص وتدقيق مستمرين من قبل سلطات الرقابة النقدية وفي إطار اكبر من الشفافية ، وذلك لضمان سلامة النظام المالي العالمي . وعلى جميع هذه المؤسسات أن تتمتع بالشفافية وتظهر إلتزامها بافضل مستويات الاداء المهني . ولذلك أصبحت مخاطر الشهرة في نفس أهمية مخاطر العمليات أو الإقراض . وفي هذا المجال فقد عملنا على ان تلتزم جميع الوحدات العاملة بأعلى مستويات الاداء المهني ، وسوف نستمر باتخاذ الخطوات الايجابية التي تضمن استمرارية تقيم والتزام جميع العاملين بالقيم المهنية العالية والراسخة للبنك العربي والعمل داخل إطارها وبمقتضاها .

خالد شومان
نائب رئيس مجلس الإدارة







تقرير مجلس الإدارة السنوي التاسع والستون

عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ والمقدم الى الهيئة العامة في الاجتماع السنوي العادي المنعقد بمبنى الادارة العامة في حي الشميساني في عمان الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الواقع في ٩ ذو الحجة ١٤١٩ هـ الموافق ٢٦ آذار (مارس) ١٩٩٩.

حضرات المساهمين الكرام ،

يسرنا أن نتقدم إلى حضراتكم بالتقرير السنوي التاسع والستين للبنك العربي ش م ع والذي يتضمن إيجازاً لأهم التغيرات التي اثرت على ظروف العمل المصرفي وعرضا للمنجزات التي حققتها مؤسستكم خلال سنة ١٩٩٨ . حيث استطاع البنك العربي تحقيق نمو إيجابي في صافي أرباحه بالرغم من الظروف الصعبة التي عاشتها المنطقة والمؤثرات السلبية الاخرى التي واجهها في بقية أنحاء العالم ، كما استطاع البنك المحافظة على سلامة ومتانة وضعه المالي العام وحجم موجوداته وتنميتها تبعاً لخططه الموضوعة مسبقاً .

إن النتائج التي نضعها بين أيديكم تشير في محصلتها الى قابلية هذه المؤسسة للعمل بنجاح في مختلف الظروف ، كما تدل على قدرة إدارة البنك على التعامل بكفاءة مع كافة المستجدات . وتؤكد هذه النتائج أيضاً على عمق الثقة بهذه المؤسسة والإخلاص لأهدافها من قبل عملائها ومساهميها والعاملين فيها .

ظروف العمل المصرفي

نتيجة لتداعيات الازمة المالية في دول جنوب شرق آسيا التي بدأت في العام ١٩٩٧ وإضافة للمشاكل الاقتصادية في روسيا فقد انخفض معدل النمو في الناتج المحلي الاجمالي العالمي في العام ١٩٩٨ الى ٢,٢٪ . ومن تبعات الازمة الآسيوية انخفاض الطلب المحلي في تلك الدول ، اضافة الى ضعف أسواق التصدير مما أدى الى انخفاض أسعار النفط والبضائع المصنعة في أسواق العالم بشكل عام .

وفي الولايات المتحدة الامريكية نما الناتج المحلي الاجمالي بنسبة ٣,٩٪ في العام ١٩٩٨ وقد فاقت معدلات النمو والتشغيل توقعات المراقبين . وعلى الرغم من انخفاض استثمار قطاع الاعمال الا ان الاستهلاك الخاص ظل قوياً . ولم تتأثر معدلات التضخم بارتفاع مستويات الإنتاج .

وقد أخذت اقتصاديات جنوب شرق آسيا مع نهاية العام١٩٩٨ في النهوض من جديد ، غير ان بوادر التخلص النهائي من الأزمة ما زال يحتاج لمزيد من الوقت ، فقد انكمش الانتاج ، وتم تسريح أعداد كبيرة من العمالة ، وزادت حالات الإفلاس ، كما ارتفعت وتيرة الاضطرابات السياسية . وفي أواخر العام بدأت العملات الآسيوية في الاستقرار وزادت احتياطيات هذه الدول من العملات الاجنبية وانخفضت معدلات الفائدة على عملاتها عن المعدلات القياسية التي وصلت إليها في نهاية ١٩٩٧.

أما في اليابان فقد كان الوضع الاقتصادي ضعيفاً حتى قبل حدوث الأزمة في آسيا ، وقد استمر ضعف الاقتصاد الياباني خلال العام ١٩٩٨ ، حيث انكمش الناتج المحلي الاجمالي بنسبة ١,٨٪ خلال العام الماضي نتيجة استمرار انزلاق الاقتصاد بعمق في حالة الركود . مما دفع الحكومة اليابانية الى الاعلان عن برنامج للتحفيز المالي تبلغ قيمته ٢٤ تريليون ين (١٩٨ بليون دولار) في نهاية ١٩٩٨ على شكل زيادة في الانفاق العام وخفض في الضرائب وزيادة في الإقراض الحكومي .

وقد استقر النمو الاقتصادي في دول الاتحاد الاوروبي عند مستويات نمو العام السابق . وفي نهاية آذار (مارس) من العام ١٩٩٨ أعلنت المفوضية الاوروبية أن إحدى عشرة دولة مشاركة في الوحدة النقدية الاوروبية ابتداءا من الاول من كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ قد حققت جميع الشروط اللازمة لتبنيّ العملة الاوروبية الموحدة "اليورو" ، ويشكل اجمالي الناتج المحلي لهذه الدول حوالي ١٩,٤٪ من اجمالي الناتج العالمي ، اما مجموع تجارتها فيشكل ١٨,٦٪ من مجموع التجارة الدولية . ومن المتوقع ان يقوم اليورو بدور فعّال في الاسواق المالية العالمية منافساً بذلك للدولار الامريكي .

وكان لانخفاض أسعار النفط الذي بدأ من خريف العام ١٩٩٧ ، تاثيره الملحوظ بفرض تحديات اقتصادية كلية على الدول العربية المنتجة للنفط والدول العربية الاخرى . غير ان حكومات هذه الدول تجاوبت مع انخفاض أسعار النفط خلال العام ١٩٩٨ بصورة أفضل من السابق ، حيث أعادت النظر في موازناتها وترتيب التزاماتها بشكل يضمن قيامها بالوفاء بها في أوقاتها المحددة . ونأمل ان تستقر الاسعار في المستقبل القريب وتعود الى مستوياتها السابقة مع خروج الاقتصاد العالمي من الوضع الحالي وتحقيق معدلات نمو افضل .

نتائج الاعمال

حقق البنك العربي بالفعل تقدماً ملموساً في قدرته على جني الأرباح وذلك عن طريق تنمية موجوداته المنتجة وتعزيز خدماته المصرفية ، وفي نفس الوقت استطاع الابقاء على تكلفة مصادر الأموال عند مستويات تنافسية . كما عملت إدارة البنك على ضبط مصاريف التشغيل ضمن إطار التقديرات المخطط لها مسبقاً والتي تعكس كفاءة مميزة في الأداء والإنتاجية تتجاوز المعدلات الطبيعية المتعارف عليها لدى البنوك الأخرى .

بلغ مجموع إيرادات البنك العربي عن العام ١٩٩٨ ما يعادل ٣٥٥,٠ مليون دينار وقد كانت مصاريف التشغيل عند حدود ١٨٨,٨ مليون دينار مقابل ٣١٠,٨ مليون دينار للإيرادات و ١٦٥,٢ مليون دينار لمصاريف التشغيل عن العام السابق. وبهذا تبقى نسبة مصاريف التشغيل الى الايرادات ٥٣,٢٪ دون أي تغيير .

ارتفعت الارباح الصافية بعد الضرائب لتصل الى ١٢٦,٥ مليون دينار مقابل ١٠٧,٧ مليون دينار في العام السابق أي بزيادة مقدارها ١٨,٨ مليون دينار وبنسبة ١٧,٥٪ وقد تحسنت نسبة صافي الارباح الى حقوق المساهمين لتصل الى ١٥,٤٪ مقابل ١٥,٠٪ .

أما على مستوى مجموعة البنك العربي فقد بلغ اجمالي الايرادات ٦١٥,٥ مليون دولار عن العام ١٩٩٨ مقابل ٥٧٧,٥ مليون دولار عن العام السابق ، أي بزيادة مقدارها ٣٨,٠ مليون دولار وبنسبة ٦,٦٪ . اما الزيادة في مصاريف التشغيل فقد كانت في حدود ٣٤,٩ مليون دولار ، حيث بلغت عن العام ١٩٩٨ مبلغ ٣١٧,٢ مليون دولار مقابل ٢٨٢,٣ مليون دولار عن العام ١٩٩٧ ، وبذلك تبلغ نسبة مصاريف التشغيل الى اجمالي الايرادات لمجموعة البنك العربي ٥١,٥٪ مقابل ٤٨,٩٪ عن العام السابق.

كما بلغت الارباح الصافية لمجموعة البنك العربي بعد الضرائب ٢٢٣,٧ مليون دولار مقابل ٢٢٠,٨ مليون دولار عن العام ١٩٩٧ محققة بذلك نمواً مقداره ٢,٩ مليون دولار وبنسبة ١,٣٪ .

حقوق المساهمين وتوزيع الارباح

قام البنك العربي خلال العام الماضي بمضاعفة حساب رأس المال ليصبح ٨٨,٠ مليون دينار بدلاً من ٤٤,٠ مليون دينار وذلك بالقيد على حساب الاحتياطي الاختياري . وبهذا يصبح عدد الاسهم المتداولة ٨٨٠٠٠٠٠ سهم مقابل ٤٤٠٠٠٠٠ سهم قبل الزيادة .

ويقترح مجلس الادارة على اعضاء الهيئة العامة للمساهمين الموافقة على توزيع الارباح كما هو موضح في الجدول التالي :

	بالآف الدنانير الاردنية
صافي الارباح القابلة للتوزيع والتخصيص	١٢٦٤٥٥
المحول للإحتياطي القانوني	١٧٠٠٠
المحول للإحتياطي الإختياري	٣٣٠٠٠
المحول للإحتياطي العام	٥٠٠٠٠
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	٢٦٤٠٠
أتعاب مجلس الادارة	٥٥
مجموع المبالغ الموزعة والمخصصة	١٢٦٤٥٥

وبذلك تكون الارباح المقترح توزيعها من البنك العربي ش م ع للسهم الواحد ٣,٠ دنانير أي بنسبة ٣٠,٠٪ من القيمة الإسمية .

وسوف يقوم البنك باستقطاع ضريبة التوزيع البالغة ١٠٪ ودفعها مباشرة لدائرة ضريبة الدخل في الاردن تبعاً لاحكام القانون الضريبي ، و بذلك يكون نصيب السهم الواحد الصافي المستوجب دفعه للمساهمين مبلغ ٢,٧ دينار .

بعد موافقة هيئتكم الموقرة على توزيع الارباح المقترح سوف يبلغ مجموع حقوق المساهمين ٨٢٠,٠ مليون دينار مقابل ٧٢٠,٠ مليون دينار في نهاية العام ١٩٩٧ ، أي أن حقوق المساهمين تكون قد ارتفعت بمقدار ١٠٠,٠ مليون دينار أي ما يعادل ١٣,٩٪ .

وتحتوي القائمة التحليلية التالية على أرقام المقارنة لتطور حسابات حقوق المساهمين ما بين عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٧ :

المبالغ بملايين الدنانير الاردنية

	١٩٩٨	١٩٩٧	التغير	٪
رأس المال	٨٨,٠	٤٤,٠	٤٤,٠	١٠٠,٠
الإحتياطي القانوني	٦١,٠	٤٤,٠	١٧,٠	٣٨,٦
الإحتياطي الإختياري	١٥٩,٠	١٧٠,٠	(١١,٠)	(٦,٥)
الإحتياطي العام	٥١٢,٠	٤٦٢,٠	٥٠,٠	١٠,٨
المجموع	٨٢٠,٠	٧٢٠,٠	١٠٠,٠	١٣,٩

أما مجموع حقوق المساهمين في مجموعة البنك العربي فقد ارتفع الى ١٧٥٤,١ مليون دولار مقابل ١٥٧٠,٩ مليون دولار في العام السابق محققة زيادة مقدارها ١٨٣,٢ مليون دولار وبنسبة ١١,٧٪ . وبلغ بذلك نصيب السهم الواحد من صافي الارباح ما يعادل ٢٥,٤ دولار مقابل ٢٥,١ دولار في العام السابق بعد تعديل الاحتساب لأخذ مضاعفة عدد الاسهم بالاعتبار.

لقد ارتفع سعر السهم الواحد في السوق بنهاية ١٩٩٨ الى ما يعادل ٢١٤,٠ دينار مقابل ١٦٢,٥ دينار في نهاية العام السابق بعد تعديل الاحتساب لأخذ مضاعفة عدد الاسهم بالاعتبار ، وبهذا يكون معدل القيمة السوقية للسهم الواحد الى نصيبه في صافي أرباح المجموعة ١١,٩ مقابل ٩,١ في نهاية العام ١٩٩٧ .

الخدمات المصرفية والانجازات الادارية

من أجل الاستجابة لرغبات العملاء والتفوق في خدمتهم ، عملت إدارة البنك خلال العام الماضي على تعزيز قاعدة المنتجات والخدمات المصرفية . وقد تميز العام ١٩٩٨ بجهود البنك في دراسة عمليات خدمة العملاء من أجل تطويرها ورفع كفاءة الاداء الى افضل المستويات . كما كثف البنك من جهوده في مجال الخدمات المصرفية الخاصة والاستثمارية . ويهدف البنك بشكل أساسي من استخدام الكثير من قدراته الذاتية الى الوقوف الى جانب العملاء في مواجهة التغيرات الهيكلية في السوق سواء أكان ذلك على المستوى المحلي أم العالمي .

الموظفون

يشكل موظفو البنك العربي العنصر الاساسي الذي ترتكز عليه الادارة في تحقيق نجاحه وتفوقه . كما يُعبّر انتماء العاملين في البنك العربي وتفانيهم عن الميزات الراسخة التي نعمل بموجبها ونعتز بها . وتحرص ادارة البنك على استمرار تطوير مهارات الموظفين وتنميتها من اجل التميز في خدمة العملاء . ان حضور الدورات التدريبية والندوات المتخصصة بصورة مستمرة أمر ملزم لكافة العاملين بالبنك بمختلف رتبهم الوظيفية . كما تشجع ادارة البنك الدراسات العليا والمتخصصة . ويقوم البنك العربي بانتداب موظفيه للتدريب الدوري لدى المراسلين والبنوك الاخرى ولتبادل المهارات والاطلاع على التطورات الحديثة في مجال العمل المصرفي .

الخدمات المصرفية

نظرا لتغير حاجات العملاء واختلاف مجالات الاستثمار المتاحة فإن البنك العربي يسعى دوما لتقديم مجموعة خدمات مصرفية متكاملة . وفي مجال الخدمات المصرفية الخاصة عمل البنك على طرح مجموعة من الصناديق الاستثمارية تتميز بجودة النوعية وتوازن المخاطرة ويقوم موظفو البنك المتخصصون في مجالات الاستثمار بتقديم المشورة والمقترحات للعملاء سواء أكان ذلك في الاسواق العربية أم العالمية .

وقد عمل البنك جاهداً لتسهيل انتقال عملائه من التعامل بالعملات الوطنية للدول التي دخلت في الاتحاد النقدي الاوروبي الى التعامل «باليورو» . كما هيأ البنك العربي نفسه وأدخل الاستعدادات اللازمة على أجهزته وأنظمته لمساعدة العملاء على تحويل حساباتهم للعملة الجديدة . ويعمل البنك العربي جاهداً كي يضمن لعملائه الاستفادة من عملية التحويل دون ان يتكبدوا من جراء ذلك أي تكلفة إضافية وذلك بتوحيد حساباتهم المفتوحة بالعملات الوطنية الى «اليورو» بالاضافة الى تقديم خدمات ومنتجات جديدة منها حسابات جارية وحسابات ادخار بعملة «اليورو» ، وعدة محافظ استثمارية تتفاوت درجة المخاطرة فيها تبعاً لرغبة العملاء .

هندسة العمليات

عمل فريق مشروع هندسة العمليات خلال العام ١٩٩٨ ، مستعيناً بشركة استشارية عالمية ، على هندسة سبع عمليات رئيسية متعلقة بخدمة العميل ، وقد تم التوصل الى ثلاث مبادرات رئيسية هي : تفعيل التسويق وتطوير الفروع لتعمل بصورة أكثر كفاءة وتوفير قنوات خدمة إلكترونية وهاتفية متواصلة وأقل تكلفة ، وذلك من خلال تنفيذ عدد من المشاريع المتعلقة بالموارد البشرية والتنظيم وانظمة المعلومات . وقد انبثق عن المشروع خلال العام ١٩٩٨ عدد كبير من التحسينات السريعة التي تم اعتمادها وتنفيذها مما انعكس إيجابيا على أساليب العمل والإنتاجية بشكل عام .

خطة عمل البنك لسنة ١٩٩٩

عملا بأحكام المادة ١٧١ من قانون الشركات رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ نعرض على حضراتكم فيما يلي ملخصاً لأهم عناصر خطة عمل البنك خلال العام ١٩٩٩ .

اولا : الاهداف الاستراتيجية

تقوم رسالة البنك العربي على التميز في خدمة العملاء والمساهمة الايجابية في اقتصاديات البلدان التي يعمل فيها ، مرتكزا بذلك على تواجده العالمي وعلى ولاء موظفيه وخبراتهم . وتهدف استراتيجية البنك الى تحقيق رسالته عن طريق تقديم الخدمات المناسبة بفعالية وكفاءة لعملائه وتعزيز مكانته المالية وتنمية حقوق المساهمين . ويسعى البنك خلال السنة القادمة الى رفع كفاءة الانتاج وتنمية القوة الذاتية للإيرادات وإدارة المخاطر المصرفية بشكل شمولي لجميع الوحدات العاملة . وسوف تعمل إدارة البنك على تغيير مفاهيم التخطيط المالي المتبعة وذلك بتوظيف المفاهيم الجديدة القائمة على الاستغلال الامثل لقاعدة رأس المال .

ثانيا : ادارة الميزانية

ستعمل ادارة البنك خلال العام القادم على تحقيق نمو في مصادر الاموال الخارجية يتناسب مع احتياجات البنك الاستثمارية التي ستتحدد بناء على القدرة الاستثمارية المتاحة تبعاً لقاعدة حقوق المساهمين التي تشكل المحدد الاساسي في حجم المخاطر المصرفية التي يمكن للبنك ان يتعامل في إطارها .

ثالثا : التطوير الوظيفي

سوف يتم مواصلة خطط التطوير الوظيفي للعام ١٩٩٩ مع الخطة الاستراتيجية العامة للبنك . كما سيتم تصميم البرامج التدريبية للموظفين تبعاً لهذا المنطلق في مجالات الخدمات المصرفية الخاصة والتطوير الاداري والمصرفي والمهارات السلوكية واستخدامات الحاسوب . بالإضافة الى مجموعة من الندوات والدورات للمستويات الوظيفية المتقدمة .

رابعاً : المنتجات الجديدة

سوف يقوم البنك بطرح مجموعة من الخدمات الجديدة وخاصة بالعملة الاوروبية الموحدة «اليورو» وذلك بطرح أربع محافظ استثمارية تشمل محفظة اليورو قليلة المخاطرة ومحفظة اليورو المتوازنة ومحفظة اليورو المتنامية ومحفظة اليورو المتسارعة.

خامساً : هندسة العمليات

سيقوم فريق مشروع هندسة العمليات خلال العام ١٩٩٩ بالعمل على هندسة العمليات الداخلية والإدارية من اجل توفير الدعم اللازم لعمليات خدمة العميل التي تمت هندستها . كما سنباشر بتنفيذ المشاريع الخاصة بالاردن خلال السنوات الثلاث ١٩٩٩ - ٢٠٠١ وسنعمل في نفس الوقت لملاءمة التطورات الجديدة وتطبيقها في المناطق الاخرى [illegible]

سادساً : النتائج المتوقعة

بناءً على أرقام الميزانية التقديرية ، من المتوقع أن يحقق البنك العربي زيادة في صافي الأرباح خلال ١٩٩٩ مقدارها ١٠٪ أي ان أرباح البنك المتوقعة سوف تصل الى ١٣٩,٠ مليون دينار ، أما مجموعة البنك العربي فمن المتوقع ان تحقق صافي أرباح مقدارها ٢٤١,٠ مليون دولار أي بزيادة متوقعة مقدارها ٨,٠٪ .

وختاماً نتوجه بالشكر الى مساهمينا الكرام لاستمرار مساندتهم ودعمهم لنا ، كما نشكر جميع عملائنا لمؤازرتهم وتعاملهم مع البنك العربي ومؤسساته التابعة والشقيقة . ولا يفوتنا ان نشكر موظفي البنك بمختلف فئاتهم ودرجاتهم لجهودهم المخلصة التي أدت الى تحقيق النتائج الموضوعة بين أيديكم .

مجلس الادارة

التحليل المالي

مقدمة

يتبع البنك في إعداد قوائمه المالية المعدة لأغراض النشر والعرض على المساهمين قواعد ومعايير المحاسبة الدولية وخاصة المعيار المحاسبي رقم «٣٠» المتعلق بالافصاح وما يتضمنه من إيضاحات حول البيانات المالية . كما أن البيانات المعروضة في هذا التقرير تتضمن عرضا للتغير التاريخي للوضع المالي للبنك ونتائج أعماله . مما يتيح للقارىء تقدير التطور الايجابي الذي حققه البنك خلال السنوات الماضية ، لقد شكلت البيانات المالية المرفقة الاساس الذي أعد بموجبه التحليل المالي لمركز البنك ونتائج أعماله . وتمثل هذه القوائم المالية بيانات البنك في الاردن والبلدان الاخرى التي له تواجد فيها . وقد تمت ترجمة البيانات المالية لفروع البنك العاملة خارج الاردن الى الدينار الاردني وفقا للأسعار السائدة في نهاية العام . علماً بانه قد تم تثبيت سعر صرف الدينار الاردني مقابل الدولار الامريكي في العام ١٩٩٥ عند معدل وسطي مقداره ٧٠٩ فلوس للدولار الواحد .

نتائج الاعمال

صافي الارباح

لقد نمت ارباح البنك في العام ١٩٩٨ بمبلغ ١٨,٨ مليون دينار لتصل الى ١٢٦,٥ مليون دينار محققة زيادة بنسبة ١٧,٥٪ عن مثيلتها في العام السابق . ويبين الجدول التالي مقارنة بين الارباح الصافية قبل المخصصات والضرائب وبعدها :

المبالغ بملايين الدنانير الاردنية

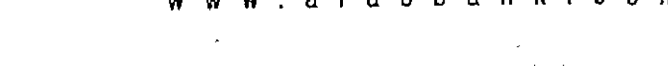
	١٩٩٨	١٩٩٧	التغير	٪
صافي الارباح قبل المخصصات والضرائب	١٩٩,٢	١٧٠,٩	٢٨,٣	١٦,٦
مخصص التسهيلات الائتمانية والاستثمارات	٣٢,٩	٢٥,٣	٧,٦	٣٠,٠
صافي الارباح قبل الضرائب	١٦٦,٣	١٤٥,٦	٢٠,٧	١٤,٢
ضريبة الدخل	٣٩,٨	٣٧,٩	١,٩	٥,٠
صافي الارباح بعد الضرائب	١٢٦,٥	١٠٧,٧	١٨,٨	١٧,٥



ش. م. ع.

www.arabbank.com





تابع تقرير مجلس الإدارة السنوي التاسع والستون

وبالرغم من الزيادة في مقدار المخصصات والضرائب فإن معدلات الربحية قد حققت تقدماً جيداً خلال العام الماضي . ويبين الجدول التالي تطور نسب الربحية ما بين عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٧ :

بالنسبة المئوية

	١٩٩٨	١٩٩٧
صافي الأرباح الى متوسط حقوق المساهمين	١٦,٤	١٦,٠
صافي الارباح الى متوسط الموجودات	١,١	١,٠
صافي الأرباح الى إجمالي الإيرادات	٣٥,٦	٣٤,٦

يتبين من التطور في نسب الربحية مقدار التقدم الايجابي الذي حققه البنك مما يدل على نجاح سياساته التمويلية وحسن توظيف مصادر أمواله .

الايرادات

ارتفع اجمالي الايرادات بعد تنزيل المخصصات الى ٣٥٥,٠ مليون دينار مقابل ٣١٠,٨ مليون دينار في سنة ١٩٩٧ . وبلغت نسبة صافي الفوائد الى اجمالي الايرادات عن العام ١٩٩٨ ما يعادل ٧٧,٠٪ مقابل ٧٣,١٪ في العام السابق .

وفيما يلي مقارنة تحليلية لأهم المعدلات المرتبطة بالإيرادات :

بالنسبة المئوية

	١٩٩٨	١٩٩٧
إجمالي الإيرادات الى متوسط مجموع الموجودات	٣,٢	٢,٩
إجمالي الإيرادات الى مصاريف التشغيل	١٨٨,١	١٨٨,٢
إجمالي الإيرادات الى الرواتب والأجور	٣٥٧,٣	٣٤٧,٣

ويمكن الاستناد الى النسب اعلاه للتاكيد على نجاح البنك في إدارة موجوداته بشكل جيد وترشيد مصروفاته بما يتناسب مع نمو مركزه المالي .

صافي الفوائد

بلغ مجموع صافي الفوائد عن العام ١٩٩٨ ما يعادل ٢٧٣,٤ مليون دينار مقابل ٢٢٧,٣ مليون دينار عن العام ١٩٩٧ أي بزيادة مقدارها ٤٦,١ مليون دينار وبنسبة ٢٠,٣٪ . وقد تحقق التغير الايجابي في صافي الفوائد نتيجة لزيادة الاموال المتاحة للاستثمار وكفاءة البنك في استغلالها وإدارتها وزيادة محفظة البنك في القروض والتسهيلات المصرفية الممنوحة .

الدخل من العمولات

يظهر الجدول التالي التغير في العناصر الرئيسية للعمولات الدائنة :

المبالغ بملايين الدنانير الاردنية

	١٩٩٨	١٩٩٧	التغير	٪
عمولات التسهيلات الائتمانية المباشرة	١٩,٢	١٨,٨	٠,٤	٢,١
عمولات التسهيلات الائتمانية غير المباشرة	٥٠,١	٤٥,٠	٥,١	١١,٣
المجموع	٦٩,٣	٦٣,٨	٥,٥	٨,٦

ويلاحظ من الجدول اعلاه أن الدخل من العمولات قد حقق زيادة مقدارها ٥,٥ مليون دينار وبنسبة ٨,٦٪ عن العام السابق .

وقد شكل صافي العمولات ١٨,٧٪ من مجموع صافي إيرادات البنك مقابل ١٩,٨٪ في العام ١٩٩٧ .

إيرادات فرق العملة

تنتج إيرادات فرق العملة عن نشاط عملاء البنك بشكل رئيسي بالاضافة الى عمليات مراكز البنك الرئيسية خارج الاردن . وتخضع هذه العمليات لرقابة قوية ومستمرة بحيث يقتصر اتجار البنك لاغراضه الذاتية على مبالغ محددة مسبقا وقواعد تعامل صارمة .

وذلك لتجنب اية مخاطر لا يمكن السيطرة عليها . ويتم تصفية معظم المراكز بالعملات الاجنبية يوميا بغض النظر عن النتيجة النهائية لهذه التصفية . . هذا وقد بلغ صافي ايرادات فرق العملة ٢٤,١ مليون دينار عن العام ١٩٩٨ مقابل ١٠,٨ مليون دينار عن العام ١٩٩٧ .

الايرادات الاخرى

يتضمن هذا البند الايرادات غير المتكررة ونتائج المتاجرة في الاوراق المالية بالاضافة الى الايرادات المختلفة الاخرى . وقد تراجعت الايرادات الاخرى بمبلغ ١٢,٤ مليون دينار وبنسبة ٣٤,٠٪ عن مثيلتها في العام السابق لتصل الى ٢٤,١ مليون دينار نتيجة لعدم تكرار الارباح غير العادية التي نتجت في العام ١٩٩٧ عن بيع جزء من محفظة السندات .

المصاريف المرتبطة بالايرادات

تتألف المصاريف المرتبطة بالإيرادات من العمولات المدينة والمخصصات المقتطعة لمواجهة الأخطار المصرفية . وقد بلغ مجموع هذه المصروفات عن العام ١٩٩٨ مبلغ ٣٥,٩ مليون دينار مقابل مبلغ ٢٧,٥ مليون دينار عن العام السابق . ويبين الجدول التالي التطور المقارن لاهم عناصر هذه المصاريف :

المبالغ بملايين الدنانير الاردنية

	١٩٩٨	١٩٩٧	التغير	٪
عمولات مدينة	٣,٠	٢,٢	٠,٨	٣٦,٤
مخصص التسهيلات الائتمانية والإستثمارات	٣٢,٩	٢٥,٣	٧,٦	٣٠,٠
المجموع	٣٥,٩	٢٧,٥	٨,٤	٣٠,٥

مصاريف التشغيل

بقيت الزيادة في غالبية عناصر مصاريف البنك التشغيلية خلال العام ١٩٩٨ ضمن معدلات النمو الطبيعية . وقد ارتفع المجموع العام لمصاريف التشغيل الى ١٨٨,٨ مليون دينار مقابل ١٦٥,٢ مليون دينار للعام ١٩٩٧ ، أي بزيادة مقدارها ٢٣,٦ مليون دينار وبنسبة ١٤,٣٪ .

ويحتوي الجدول التالي على مقارنة تحليلية للتغير في العناصر الرئيسية لهذه المصاريف :

المبالغ بملايين الدنانير الاردنية

	١٩٩٨	١٩٩٧	التغير	٪
رواتب وأجور وملحقاتها	٩٩,٤	٨٩,٥	٩,٩	١١,١
مصاريف أنظمة المعلومات	١٦,١	١٣,٦	٢,٥	١٨,٤
استهلاك موجودات ثابتة	١٣,٦	١٠,٩	٢,٧	٢٤,٨
مصاريف إدارية أخرى	٥٩,٧	٥١,٢	٨,٥	١٦,٦
المجموع	١٨٨,٨	١٦٥,٢	٢٣,٦	١٤,٣

ويبين الجدول التالي التغير في الاهمية النسبية لعناصر مصاريف التشغيل :

بالنسبة المئوية

	١٩٩٨	١٩٩٧
رواتب وأجور وملحقاتها	٥٢,٧	٥٤,٢
مصاريف أنظمة المعلومات	٨,٥	٨,٢
استهلاك موجودات ثابتة	٧,٢	٦,٦
مصاريف إدارية أخرى	٣١,٦	٣١,٠
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠

وتشير النسب أعلاه الى زيادة مصاريف استهلاك الموجودات الثابتة بعض الشيء عن مثيلتها في العام السابق مع بقاء هيكل تركيب عناصر المصاريف التشغيلية للبنك دون تغير كبير .

المركز المالي
إدارة السيولة النقدية

تعبّر السيولة النقدية المالية عن قدرة البنك على مواجهة التزاماته النقدية في الآجال القصيرة والطويلة المدى ، وذلك ضمن إطار استراتيجيته العامة الهادفة الى تحقيق عائد أمثل على استثماراته . ويتم مراجعة وإدارة السيولة النقدية في البنك العربي على عدة مستويات . ففي الفروع ، تقوم إدارة الفرع والخزينة بمراجعة ودراسة الالتزامات النقدية والاموال المتوافرة على اساس يومي . وتقوم لجان إدارة الموجودات والمطلوبات في الفروع بتحليل متطلبات السيولة النقدية للفروع اسبوعيا . أما على مستوى البنك بشكل عام فيتم دراسة السيولة النقدية من قبل اللجان المختصة على اساس شهري . كما تقوم اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات في البنك بمراجعة خطط إدارة موجودات ومطلوبات البنك كلما دعت الحاجة الى ذلك .

وتشمل عملية مراجعة السيولة النقدية تحليل آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات بشكل متكامل ، كما تتضمن تحليل مصادر الاموال تبعا لطبيعتها التي تشمل العملاء والبنوك المراسلة والمؤسسات التابعة والحليفة وفروع البنك المحلية والخارجية . ويشمل التحليل دراسة المراكز المالية لفروع البنك سواء اكان ذلك للغير أم فيما بينها .

يعتمد البنك العربي على سياسة مدروسة ومتوازنة في إدارة سيولته النقدية الى جانب سياسته المتميزة في الإقراض . وقد كانت معدلات قياس السيولة النقدية لدى البنك العربي طوال سنوات عمله أفضل بكثير من المعدلات المعتادة والمتعارف عليها في الصناعة المصرفية محليا ودوليا ، مما مكّنه من اجتياز الازمات السياسية والاقتصادية التي عاشتها البلدان التي يوجد فيها .

وقد تطورت مصادر الاموال الخارجية إيجابيا خلال العام الماضي ، حيث نمت ودائع العملاء لتصل الى ٧ ٩٥٧,٨ مليون دينار اي بنسبة ٩,٨٪ ، وفيما يلي بيان تفصيلي مقارن للتغير في مكونات مصادر الاموال الخارجية :

المبالغ بملايين الدنانير الاردنية

	١٩٩٨	١٩٩٧	التغير	٪
ودائع العملاء	٧ ٩٥٧,٨	٧ ٢٤٨,٨	٧٠٩,٠	٩,٨
ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية	٢ ٤٥٤,٢	٢ ٣٨١,٢	٧٣,٠	٣,١
المجموع	١٠ ٤١٢,٠	٩ ٦٣٠,٠	٧٨٢,٠	٨,١

وجدير بالذكر ان ودائع العملاء تتألف في غالبيتها من ودائع راسخة ومستقرة ، وقد أسفرت الدراسات التي أجراها البنك للتعرف على نسبة الودائع الراسخة من إجمالي ودائع العملاء أن ما يزيد على ٨٠٪ من ودائع الطلب و ٦٠٪ من ودائع الأجل هي ودائع مستقرة وتتجدد لدى البنك باستمرار ، مما يشير الى ثقة العملاء القوية بالبنك وتمسكهم المستمر به عبر السنوات الطويلة منذ تعاملهم معه .

إدارة محفظة القروض والتسهيلات
السياسات والصلاحيات

يطبق البنك العربي سياسات واضحة تشكل الإطار العام في إدارة المخاطر المصرفية الناجمة عن محفظة القروض والتسهيلات . ويتم تنفيذ السياسات العامة وإدارة مخاطر الإقراض على عدة مستويات ، حيث يقع على عاتق إدارة الفروع ولجان الإقراض فيها التحليل الأساسي للقروض المزمع منحها للعملاء . ويشمل التحليل ملاءة المقترضين المالية ومقدرتهم على السداد وسلامة الضمانات والتاريخ المالي للعملاء .

إن مراقبة مخاطر الإقراض في الإدارة العامة تتم عن طريق ثلاث دوائر للإقراض تتوزع الصلاحيات فيها حسب المناطق الجغرافية . وتقوم هذه الدوائر بمراجعة وتحليل محفظة القروض والتسهيلات المصرفية الممنوحة . كما انها مخولة بالموافقة على قروض ضمن صلاحيات محددة تزيد في قيمتها عن المبالغ المحددة في صلاحيات إدارة الفروع . ويقوم مساعد المدير العام للتسهيلات المصرفية بالتنسيق بين الدوائر الثلاث وتوجيهها بالاضافة الى اللجان المنبثقة عنها .

ولمساعد المدير العام صلاحيات مالية تتجاوز تلك الممنوحة لمديري دوائر التسهيلات في الإدارة العامة والفروع . وعلى مستوى ادارة البنك يرأس المدير العام وبعضوية نائب المدير العام اللجنة العليا للتسهيلات بصلاحيات تتجاوز صلاحيات مساعد المدير العام ، بالاضافة الى واجباتها الاساسية المرتبطة بوضع سياسات البنك واستراتيجياته الإقراضية ومراجعتها بشكل دوري ، وتشمل هذه المراجعة دراسة وتحليل المتغيرات المؤثرة الخاصة بالعملاء وتلك المتعلقة بالبنك ، سواء كانت داخلية كالتغير في الهيكل الأساسي للمركز المالي ، او خارجية كالتطورات في مناخ العمل المصرفي محليا ودوليا ، اقتصادية كانت او سياسية . كما تشمل رقابة الإدارة العليا التركيب الهيكلي للقروض الممنوحة من حيث القطاع الاقتصادي والتوزيع الجغرافي .

محفظة القروض والتسهيلات الممنوحة خلال العام ١٩٩٨

استطاع البنك زيادة حجم محفظة القروض والتسهيلات الممنوحة والمستغلة خلال السنة الماضية حيث بلغت ٤ ٩٣٥,٥ مليون دينار مقابل ٤ ٦٧٢,٤ مليون دينار في العام ١٩٩٧ ، اي بزيادة مقدارها ٢٦٣,١ مليون دينار وبنسبة ٥,٦٪ . ويبين الجدول التالي تفاصيل التسهيلات الائتمانية التي منحها البنك للعملاء بما في ذلك التسهيلات غير المباشرة :

المبالغ بملايين الدنانير الاردنية

التسهيلات الممنوحة	١٩٩٨	١٩٩٧	التغير	٪
قروض وتسهيلات مستغلة	٤٩٣٥,٥	٤٦٧٢,٤	٢٦٣,١	٥,٦
التسهيلات غير المباشرة (خارج الميزانية)				
إعتمادات مستندية	٥٨٣,٠	٧٠٣,٥	(١٢٠,٥)	(١٧,١)
كفالات	٢٠٠٢,٥	١٨٣٦,٣	١٦٦,٢	٩,١
قبولات	٢١٩,١	٢٦٧,٣	(٤٨,٢)	(١٨,٠)
تسهيلات غير مستغلة	٩٠٨,٧	٨٢١,٥	٨٧,٢	١٠,٦
المجموع	٣٧١٣,٣	٣٦٢٨,٦	٨٤,٧	٢,٣
المجموع العام	٨٦٤٨,٨	٨٣٠١,٠	٣٤٧,٨	٤,٢

لقد ساهم النمو في محفظة القروض والتسهيلات في زيادة قدرة البنك الإنتاجية وتنمية الايرادات بصورة مباشرة ، كما انعكست زيادة النشاط في التسهيلات إيجابيا أيضا على حجم العمولات وايرادات الخدمات الأخرى .

مخصصات الديون

تتم دراسة نوعية الديون القائمة دراسة تفصيلية على مستويات إدارية مختلفة وعلى أساس دوري . ويتم تصنيف هذه الديون تبعاً لجودتها ودرجة المخاطر المرتبطة باستردادها . كما يقوم البنك بتحديد مستوى المخصص المطلوب لمواجهة أية خسائر قد تنتج عنها بناء على دراسة كل دين على حدة ، ويتم تحديد مقدار المخصص المطلوب بناء على الدراسات التي يجريها البنك ومتطلبات سلطات الرقابة النقدية ورأي مدققي الحسابات الخارجيين . ويتوقف البنك عن إضافة الفوائد على القروض المشكوك فيها الى الايرادات ، وتوضع في حساب فوائد معلقة تحت التسديد خلال فترة محددة من توقف العميل عن السداد . كما يقوم البنك بتكوين مخصص عام للديون الجيدة يتجاوز في الغالب النسب المطلوبة من قبل السلطات النقدية عدا عن المخصصات الأخرى . ويبين الجدول التالي أرصدة مخصصات الديون والفوائد المعلقة لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٧ :

المبالغ بملايين الدنانير الاردنية

	١٩٩٨	١٩٩٧	التغير	٪
مخصص التسهيلات الائتمانية	٢٧٥,٥	٢٧٢,٩	٢,٦	١,٠
فوائد معلقة	٥٣,٣	٥١,٠	٢,٣	٤,٥
المجموع	٣٢٨,٨	٣٢٣,٩	٤,٩	١,٥

إدارة مخاطر التغيّر في الأسعار

يتبع البنك العربي في إدارة مخاطر التغير في الأسعار سياسة متحفظة ، ويشرف على إدارة هذه المخاطر لجان إدارة الموجودات والمطلوبات وبمشاركة دوائر الخزينة في مراكزه الرئيسية . وتقوم اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات في البنك بالتعامل مع آثار التغير الإجمالي لأسعار الفوائد على الوضع المالي للبنك بصورة عامة . وتحكم المستويات الإدارية المختلفة ، المنوطة بالتعامل مع اخطار التغير في الفوائد ، سياسات عامة محددة من قبل الإدارة العليا في البنك .

وبشكل عام فإن البنك العربي يقوم بموازاة آجال موجوداته مع آجال التزاماته المالية . كما أن البنك يتعامل بالعقود الآجلة والمشتقات المالية بهدف تغطية مراكز مالية مقابلة ، بحيث تكون المحصلة النهائية لهذه قليلة أو معدومة المخاطر . وفيما يلي جدول يبين صافي استحقاقات الوضع المالي للبنك العربي في فترات زمنية تمثل آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات كما في نهاية العام ١٩٩٨ :

المبالغ بملايين الدنانير الاردنية

	تستحق خلال ٣ شهور	تستحق بعد ٣ شهور وقبل ٦ شهور	تستحق بعد ٦ شهور وقبل سنة	تستحق بعد سنة	المجموع
مجموع الموجودات	٧٦٤٦,٣	١٨٤٥,٣	١٠١٧,٥	١٢٣٤,٣	١١٧٤٣,٤
مجموع المطلوبات	٧٢٠٢,٥	١٥٢٢,٧	١٦٩٩,٣	١٣١٨,٩	١١٧٤٣,٤
صافي الوضع المالي	٤٤٣,٨	٣٢٢,٦	(٦٨١,٨)	(٨٤,٦)	ـــــ

من الجدول أعلاه يتبين ان صافي الوضع المالي إيجابي خلال الفترات القريبة مما يدل على اتباع البنك لسياسة متحفظة بمماثلة آجال المطلوبات والموجودات في مركزه المالي .

إدارة حقوق المساهمين

تعتبر حقوق المساهمين عنصر الإنتاج الاساسي في البنوك ، فبناء على مقدار قاعدة رأس المال يتم تحديد حجم الاستثمارات ومستوى ودرجة المخاطرة التي يستطيع البنك أن يتحملها ، وبالتالي حجم الايرادات والارباح التي يحققها . وقد عملت سلطات الرقابة النقدية في معظم دول العالم بناء على تعليمات اللجنة المختصة في بنك التسويات الدولية في بازل على توحيد وضبط نسبة حقوق الملكية الى المخاطر التي يمكن لأي بنك ان يتعرض لها سعيا وراء الايرادات . وبناء عليه أصبح على البنوك التجارية توجيه إدارة حقوق المساهمين فيها لتوفير ما تستدعيه مخاطر الإقراض من جهة وهو ما يعرف بكفاية رأس المال لغرض الاقراض ، ومخاطر السوق من جهة أخرى ، وهو ما يعرف بكفاية رأس المال لمواجهة تقلبات الأسعار .

إن اعتماد البنك العربي على رسملة الأرباح كمصدر رئيسي لزيادة حقوق المساهمين يضعه أمام خيارات محددة تقضي بتنمية إنتاجية البنك وضبط توزيع الأرباح على المساهمين في آن واحد ، وبدون ذلك تصبح مجالات التقدم والمنافسة المتاحة للبنك محدودة وصعبة .

وقد بلغت نسبة كفاية رأس المال في البنك العربي حسب قواعد القياس المحددة من قبل لجنة بنك التسويات الدولية على أساس الموجودات المرجحة باوزان المخاطرة في نهاية ١٩٩٨ ما يعادل ١٣,٨٤٪ مقابل ١٢,٣٧٪ في العام السابق .

جدول أعمال الهيئة العامة ومقترحات مجلس الادارة

أولاً : جدول أعمال الهيئة العامة العادية

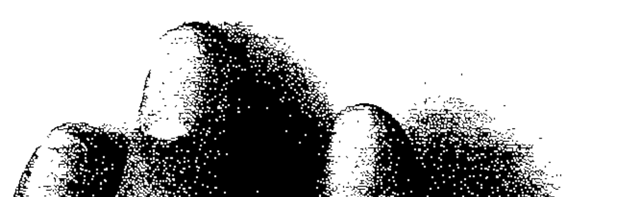
١- قراءة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية الثامنة والستين .
٢- مناقشة تقرير مجلس الادارة عن السنة المالية ١٩٩٨ وخطة عمل الشركة للسنة التالية والمصادقة عليهما .
٣- سماع تقرير مدققي حسابات البنك عن السنة المالية ١٩٩٨ .
٤- مناقشة حسابات وميزانية البنك للسنة المالية ١٩٩٨ والمصادقة عليها ، والموافقة على اقتراح مجلس الادارة بتوزيع الارباح على المساهمين بمبلغ ثلاثة دنانير أردنية للسهم الواحد اي بنسبة ٣٠٪ من القيمة الاسمية للسهم البالغة عشرة دنانير اردنية .
٥- إبراء ذمة اعضاء مجلس الادارة عن سنة ١٩٩٨ .
٦- إنتخاب مدققي حسابات البنك لسنة ١٩٩٩ وتحديد اتعابهم.
٧- موافقة مجلس الإدارة على تجديد تعيين السادة سابا وشركاهم لمهام مراقبة حسابات فروع البنك العربي ش م ع في لبنان لمدة ثلاث سنوات اعتباراً من ١/١/١٩٩٩ استناداً للمادة (١٨٩) من قانون النقد والتسليف اللبناني.
٨- أمور اخرى تقترح الهيئة العامة ادراجها في جدول الأعمال مما يدخل في نطاق الاجتماع العادي للهيئة العامة ، على ان يقترن إدراج هذا الإقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لايقل عن ١٠٪ من الاسهم الممثلة في الاجتماع .

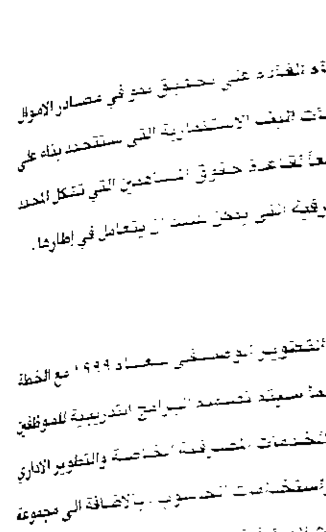
ثانياً: جدول أعمال الهيئه العامة غير العادية

١- تعديل نص المادة (٢٥) من عقد التأسيس والنظام الأساسي ليصبح نصها كما يلي :-
« يحق للشركة بموافقة الهيئة العامة غير العادية إصدار أسناد قرض قابلة للتحويل إلى أسهم بالشروط والكيفية التي ينسبها مجلس الإدارة ووفق أحكام القانون.»

وذلك بدلاً من النص الأصلي الذي ينص على ما يلي:
«يحق للشركة بموافقة الهيئة العامة في اجتماع غير عادي أن تصدر أسناد قرض إسمية قابلة للتداول بالشروط والكيفية التي ينسبها مجلس الإدارة شرط أن لا يتجاوز مجموع قيمتها قيمة رأس مال الشركة، وتتم إجراءات الاكتتاب والتسجيل وفق أحكام القانون.»

٢- تعديل البند (٧) من الفقرة (د) من المادة (٥٥) من عقد التأسيس والنظام الأساسي ليصبح نصه كما يلي:
« ٧- إصدار أسناد قرض قابلة للتحويل إلى أسهم.»
وذلك بدلاً من النص الأصلي الذي ينص على ما يلي:
« ٧- إصدار أسناد قرض.»

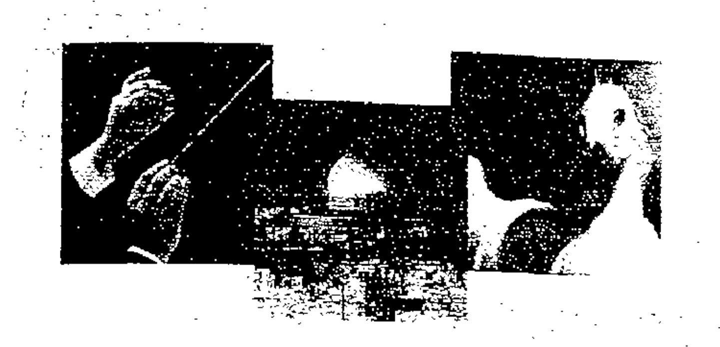






مجموعة البنك العربي





الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨ و ١٩٩٧

الموجودات	١٩٩٨ (بآلاف الدولارات)	١٩٩٧ (بآلاف الدولارات)
نقد وأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية	٤ ٤٦٠ ٧٠٣	٣ ٦٦٤ ٩٣٣
أرصده لدى البنوك المركزية	١ ٧٠٢ ٣٥٠	١ ٩٧٤ ٨٤٠
أوراق مالية حكومية وبكفالة الحكومة	١ ١٢١ ٦٣٣	١ ٠٤٩ ٩٣٠
أوراق مالية للمتاجرة	١٢٩ ٠٠١	١٨١ ٩٩٠
تسهيلات ائتمانيه / الصافي بعد مخصص التسهيلات	٨ ٢٨٢ ٠١٧	٧ ٥٧٨ ٥١٩
أوراق مالية للإستثمار/ الصافي بعد مخصص الاستثمارات	٢ ٠٢٩ ١١٢	١ ٧٣٣ ١١٨
موجودات ثابتة /الصافي بعد الاستهلاك	١٧٥ ٩٢٩	١٤١ ٦٢١
موجودات أخرى	٤٣٩ ٣٢٠	٤٨٣ ٤٣٣
مجموع الموجودات	**١٨ ٣٤٠ ٠٦٥**	**١٦ ٨٠٨ ٣٨٤**
تعهدات مقابل كفالات واعتمادات وكمبيالات مقبولة وغيرها (له مقابل)	٥ ٦٥٥ ٨٦٤	٥ ٦٩٤ ٤٣٩
المجموع	**٢٣ ٩٩٥ ٩٢٩**	**٢٢ ٥٠٢ ٨٢٣**

المطلوبات وحقوق المساهمين	١٩٩٨ (بآلاف الدولارات)	١٩٩٧ (بآلاف الدولارات)
ودائع العملاء	١٢ ٠٦٧ ١٣٨	١١ ١١٧ ٢٥٤
ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية	٣ ٤٦١ ٨٠٧	٣ ٢١٨ ٢٣٠
مخصصات مختلفة	٣٢٨ ٣٣٣	٣٤٧ ٠٧٩
ارباح مقترح توزيعها	٤٥ ٢٧٤	٣٢ ٥٥٢
مطلوبات اخرى	٦٥٠ ٠٤٢	٤٩٠ ٢٢٨
مجموع المطلوبات	**١٦ ٥٥٢ ٥٩٤**	**١٥ ٢٠٥ ٣٤٣**
حقوق الأقلية	**٣٣ ٤١٥**	**٣٢ ٠٩٧**
رأس المال	١٤٦ ٩٣٧	٨٤ ٨٩٧
الاحتياطي القانوني	١٠٤ ٣٩٢	٧٩ ٥٣٢
الاحتياطي الاختياري	٢٤٦ ٧٠٦	٢٥٨ ٣٢٥
الاحتياطي العام	٩٣٥ ٨٥٤	٨٥٣ ٤٨٧
احتياطيات لدى شركات حليفة	٣٦٣ ٩٧٠	٣٤٣ ٢٣٤
ارباح مدورة	٢ ٢٤٥	٢ ٢٢٠
المجموع	**١ ٨٠٠ ١٠٤**	**١ ٦٢١ ٦٩٥**
تعديلات فرق عملة	(٤٦ ٠٤٨)	(٥٠ ٧٥١)
مجموع حقوق المساهمين	**١ ٧٥٤ ٠٥٦**	**١ ٥٧٠ ٩٤٤**
مجموع المطلوبات وحقوق الأقلية وحقوق المساهمين	**١٨ ٣٤٠ ٠٦٥**	**١٦ ٨٠٨ ٣٨٤**
كفالات واعتمادات وكمبيالات مقبولة وغيرها (له مقابل)	٥ ٦٥٥ ٨٦٤	٥ ٦٩٤ ٤٣٩
المجموع	**٢٣ ٩٩٥ ٩٢٩**	**٢٢ ٥٠٢ ٨٢٣**

بيان الارباح والخسائر للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨ و ١٩٩٧

البيان	١٩٩٨ (بآلاف الدولارات)	١٩٩٧ (بآلاف الدولارات)
الفوائد الدائنة	١ ٣٢٧ ٩٢٥	١ ٢٤٤ ٣٤٨
العمولات الدائنة	١٢٤ ٢٩٧	١١١ ٥٣٦
ينزل : الفوائد المدينة	٨٥٧ ٨٧٠	٨١١ ٩٩٨
العمولات المدينة	٤ ٩٩٠	٣ ٨٥٤
صافي الفوائد والعمولات	**٥٨٩ ٣٦٢**	**٥٤٠ ٠٣٢**
ينزل : مخصص التسهيلات الائتمانية والاستثمارات	٦٠ ٥٣٨	٤٥ ٨٧٠
صافي الفوائد والعمولات بعد المخصص	**٥٢٨ ٨٢٤**	**٤٩٤ ١٦٢**
يضاف : فروق العمله الأجنبية	٤٤ ٢٠٢	٢٥ ٦٢٤
ايرادات اخرى	٤٢ ٤٦١	٥٧ ٧٢٦
	٦١٥ ٤٨٧	**٥٧٧ ٥١٢**
ينزل : مصاريف ادارية وعمومية	٣١٧ ٢١٢	٢٨٢ ٣١١
صافي الأرباح قبل الضرائب	**٢٩٨ ٢٧٥**	**٢٩٥ ٢٠١**
الضرائب	٧٤ ٥٩٢	٧٤ ٤٢٩
صافي الارباح بعد الضرائب	**٢٢٣ ٦٨٣**	**٢٢٠ ٧٧٢**
التخصيص :-		
صافي ارباح السنة	٢٢٣ ٦٨٣	٢٢٠ ٧٧٢
يضاف ارباح مدورة من السنة السابقة	٢ ٢٢٠	٤٨٣
المجموع	**٢٢٥ ٩٠٣**	**٢٢١ ٢٥٥**
المحول للاحتياطي القانوني	٢٤ ٨٦٠	٧٦٦
المحول للاحتياطي الاختياري	٥٠ ٤٢١	٣٩ ٤٨٩
المحول للاحتياطي العام	٨٢ ٣٦٧	١١٤ ٨٦١
المحول للاحتياطيات لدى شركات حليفة	٢٠ ٧٣٦	٣١ ٣٦٧
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	٤٥ ١٩٦	٣٢ ٤٧٤
اتعاب مجلس الادارة	٧٨	٧٨
الرصيد المحول الى ارباح مدورة	٢ ٢٤٥	٢ ٢٢٠
المجموع	**٢٢٥ ٩٠٣**	**٢٢١ ٢٥٥**

الشركات الشقيقة والتابعة والحليفة

مجموعة البنك العربي	نسبة الملكية
البنك العربي (سويسرا) - زوريخ وجنيف (مملوكة بالكامل لمساهمي البنك العربي)	١٠٠٪
البنك العربي استراليا المحدود - سدني	١٠٠٪
البنك العربي (النمسا) ش.م. - ڤيينا	١٠٠٪
البنك العربي ش م - فرانكفورت	١٠٠٪
البنك العربي الاسلامي الدولي	١٠٠٪
البنك العربي لتونس - تونس	٦٤,٢٪
البنك العربي الفلسطيني للإستثمار - فلسطين	٥٥٪
بنك عُمان العربي - عُمان	٤٩٪
البنك العربي الوطني - السعودية	٤٠٪
شركة التأمين العربية - لبنان	٣٦,٦٪
شركة المجموعة المصرية لادارة المحافظ المالية	٣٣٪
شركة الأبنية التجارية - لبنان	٣٠٪

اتصلوا بنا في اي من مراكزنا الرئيسية التالية :-

عمان ٤٦٣٨١٦١ (٦)، رام الله ٢٩٨٢٤٠٠ (٢)، البحرين ٢١٢٢٥٥ (٩٧٣)، سنغافورة ٥٣٣٠٠٥٥ (٦٥)
باريس ٤٥٦١٦٠٠٠ (٠١)، لندن ٣١٥٨٥٠٠ (١٧١)، نيويورك ٧١٥٩٧٠٠ (٢١٢)، زوريخ ٢٦٥٧١١١ (١)
سدني ٩٣٧٧٨٩٠٠ (٢)، ڤيينا ٥١٣٤٢٤٠ (١)، فرانكفورت ٢٤٢٥٩٠ (٦٩).

الميزانية العامة (لفروع المملكة الاردنية الهاشمية) كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨ و ١٩٩٧

الموجودات	١٩٩٨ (دينار)	١٩٩٧ (دينار)
نقد وارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	١ ١٧٦ ٩٦٠ ٢١٣	١ ٠٣٨ ٩٣٢ ٠٧٢
ارصدة لدى البنك المركزي الأردني	٦٥٩ ٩٤٩ ٥٤٧	٧٨٢ ٢٤٠ ٤٦٤
أوراق مالية حكومية وبكفالة الحكومة	٧١ ٢٤٤ ٤٣٨	٣١ ٦٣١ ٤٠٨
تسهيلات ائتمانية – صافي بعد المخصص	٨٣٤ ٤١٨ ٤٦٤	٨٤٨ ٠٨٢ ٤٨٨
اوراق مالية للاستثمار – صافي بعد المخصص	٨٤ ٩٧٤ ٦٩٨	٥٦ ١٢٩ ٧٤٩
موجودات ثابتة – صافي بعد الاستهلاك	٢٠ ٠٨٥ ٢٧٥	١٩ ٥٥٠ ٣١٣
موجودات أخرى	١٠٨ ٢٦٧ ٩٧١	١١١ ٧٣٧ ٩٢٩
مجموع الموجودات	**٢ ٩٥٥ ٩٠٠ ٦٠٦**	**٢ ٨٨٨ ٣٠٤ ٤٢٣**

المطلوبات وحقوق المساهمين	١٩٩٨ (دينار)	١٩٩٧ (دينار)
ودائع العملاء	٢ ٤١٤ ٣٩٠ ٦٣٠	٢ ٢٥٩ ٦١٩ ٨٢٦
ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	١٠٧ ٥٩١ ٧٨٢	٢٠٤ ٤٠١ ٦٣٣
مبالغ مقترضة	١٥٩ ٨٣٦	١٢٩ ٩٦٠
تأمينات نقدية	١٤٨ ٣٣١ ٤٣٦	١٦٢ ٦٨٨ ٩١٣
مخصصات مختلفة	٢٥ ٣٦١ ٧٠٣	١٩ ٤٤٦ ٩٤٥
مطلوبات اخرى	١٠٧ ٢٩٣ ٩٥٣	١٢٣ ٤٥٤ ٥٨٨
مجموع المطلوبات	**٢ ٨٠٣ ١٢٩ ٣٤٠**	**٢ ٧٦٩ ٧٤١ ٨٦٥**
رأس المال المدفوع	٨٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٤ ٠٠٠ ٠٠٠
احتياطي قانوني	١٢ ٥٥١ ٤٤٠	٨ ٤٤١ ٥٢٧
احتياطي اختياري	٨ ٢١٩ ٨٢٦	٤٤ ٠٠٠ ٠٠٠
احتياطي عام	٤٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٢ ١٢١ ٠٣١
مجموع حقوق المساهمين	**١٥٢ ٧٧١ ٢٦٦**	**١١٨ ٥٦٢ ٥٥٨**
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	**٢ ٩٥٥ ٩٠٠ ٦٠٦**	**٢ ٨٨٨ ٣٠٤ ٤٢٣**

بيان الأرباح والخسائر لفروع المملكة الاردنية الهاشمية كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨ و ١٩٩٧

	١٩٩٨ (دينار)	١٩٩٧ (دينار)
الفوائد الدائنة	٢٠٠ ٦٨١ ٧٩٤	١٩٩ ٦٠٦ ٢٦١
العمولات الدائنة	١٨ ٧٣٧ ٢٣٨	١٨ ٦٨٩ ٤٧٠
ينزل :		
الفوائد المدينة	١٣٤ ٠٢٣ ٨٤١	١٤١ ١٣٧ ٤٨٩
العمولات المدينة	٤٩٦ ٥٦١	٣٦٩ ٣١٨
صافي الفوائد والعمولات	**٨٤ ٨٩٨ ٦٣٠**	**٧٦ ٧٨٨ ٩٢٤**
يضاف :		
عوائد وارباح محفظة الاوراق المالية للاستثمار	٩٧٣ ٧٤٢	٧٦٥ ٤٠٧
فروقات العملات الاجنبية	١ ٠٧٣ ٣٤٢	١ ٩١٢ ١٩٢
ايرادات اخرى	٢ ٥٨٢ ٢٥٠	١ ٩٤٥ ٣٤٤
ينزل :		
مخصص التسهيلات الائتمانية (عام ١٩٩٧ زيادة في المخصص)	١ ٨٩٩ ٦٤٣	(٢ ١٠٢ ٧٣٢)
مخصص هبوط أسعار الأسهم	١ ٤٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠
ديون معدومة	٢٣ ٨١٩	٢٩٢ ٥٤٩
مصاريف ادارية وعمومية	٤٥ ١٠٥ ٣٧٣	٤١ ٨٢٣ ٥١٩
إطفاء رسوم البنك العربي الاسلامي الدولي	-	٣ ٢٥٠ ٠٠٠
الربح قبل الضريبة	**٤١ ٠٩٩ ١٢٩**	**٣٦ ٦٤٨ ٥٣١**
مخصص ضريبة الدخل	**(١٥ ٤٠٠ ٠٠٠)**	**(١٦ ١٨٨ ٠٠٠)**
الربح بعد ضريبة الدخل	**٢٥ ٦٩٩ ١٢٩**	**٢٠ ٤٦٠ ٥٣١**
التخصيص		
احتياطي قانوني	٤ ١٠٩ ٩١٣	–
احتياطي اختياري	٨ ٢١٩ ٨٢٦	–
احتياطي عام	١ ٨٧٨ ٩٦٩	٣ ٨٨٧ ٥٦١
رسوم الجامعات	٤١٠ ٩٩١	٣٦٦ ٤٨٥
دعم البحث العلمي والتدريب المهني	٤١٠ ٩٩١	٣٦٦ ٤٨٥
ارباح محولة للادارة	١٠ ٦٦٨ ٤٣٩	١٥ ٨٤٠ ٠٠٠
المجموع	**٢٥ ٦٩٩ ١٢٩**	**٢٠ ٤٦٠ ٥٣١**

بيان التدفقات النقدية لفروع المملكة الاردنية الهاشمية للاعوام ١٩٩٨ و ١٩٩٧

	١٩٩٨ (دينار)	١٩٩٧ (دينار)
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
فوائد وايرادات مقبوضة	٢٢٣ ٦٨٢ ٧٧١	٢١٩ ٣٠٥ ٧٦٦
فوائد وعمولات مدفوعة	(١٣٦ ١٦٥ ٧٦٢)	(١٤١ ٥٢٢ ٨٥١)
مصاريف إدارية وعمومية مدفوعة	(٤٢ ٥٣٨ ٢١٦)	(٤٣ ٠٤٥ ٩٥٠)
التدفق النقدي من العمليات قبل التغيّر في الموجودات والمطلوبات	**٤٤ ٩٧٨ ٧٩٣**	**٣٤ ٧٣٦ ٩٦٥**
(الزيادة) النقص في الموجودات :		
التسهيلات الإئتمانية	(٢٧ ٨٢٠ ١٨٠)	١٠ ٥٠٠ ٤٦٧
الموجودات الأخرى	٢ ٧٠٥ ٧٣٨	(٩٤ ٣٩٣ ٩٤٠)
الزيادة (النقص) في المطلوبات :		
الحسابات الجارية وودائع تحت الطلب	٢١ ٩٧٥ ٣٩٥	٢٤ ٠٢٣ ٩٥٥
ودائع التوفير ولأجل وخاضعة لإشعار	١٣٢ ٧٩٥ ٤٠٩	١٠٠ ٩٨٢ ٩٠٤
ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الاخرى	(٩٦ ٨٠٩ ٨٥١)	(٣٤ ٨١٠ ٢٥٥)
تأمينات نقدية	(١٤ ٣٥٧ ٤٧٧)	٢٨ ٣٥٥ ١١٦
المطلوبات الأخرى	١٨ ١٠٨ ٢٨٦	١١ ٥٧٨ ٤٧٥
مخصصات مختلفة	–	(٤٢٥ ٢٩٢)
صافي النقد من عمليات التشغيل قبل الضريبة	**٨١ ٥٧٦ ١١٣**	**٨٠ ٥٤٨ ٣٩٥**
ضريبة الدخل المدفوعة	(١٥ ٠٠٠ ٠٠٠)	(٢٤ ٠٩٥ ٥٩٠)
صافي النقد من عمليات التشغيل	**٦٦ ٥٧٦ ١١٣**	**٥٦ ٤٥٢ ٨٠٥**
التدفق النقدي من عمليات الإستثمار :-		
(شراء) استثمارات في موجودات ثابتة	(٢ ٨١٢ ٤٤١)	(٢ ٣٢٧ ٣٥٦)
(شراء) استثمارات في اسهم	(٣٠ ٢٤٤ ٩٤٩)	(٢٦ ٥٩٥ ٠٩٠)
بيع أذونات وسندات حكومية وأسناد قرض	(٣٩ ٦١٣ ٠٣٠)	(٢ ١١٩ ٧١٠)
ارباح اسهم مقبوضة	٩٤١ ٦٥٥	٧٥٨ ٩٥٦
صافي النقد (المستخدم) في/من عمليات الإستثمار	**(٧١ ٧٢٨ ٧٦٥)**	**(٣٠ ٢٨٣ ٢٠٠)**
التدفق النقدي من عمليات التمويل :-		
مبالغ مقترضة من البنك المركزي الاردني	٢٩ ٨٧٦	٤٠ ٢٤٠
ارباح محولة للادارة	(١٥ ٨٤٠ ٠٠٠)	(١٢ ٨٩٥ ٤٦٢)
احتياطي اختياري	-	٩ ٨٢٠ ٧٣٥
احتياطي عام	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ١٧٩ ٢٦٥
مخصص طوارىء	١٦ ٧٠٠ ٠٠٠	–
صافي النقد(المستخدم في) عمليات التمويل	**٢٠ ٨٨٩ ٨٧٦**	**٧ ١٤٤ ٧٧٨**
صافي الزيادة في النقد	**١٥ ٧٣٧ ٢٢٤**	**٣٣ ٣١٤ ٣٨٣**
النقد في بداية السنة	**١ ٨٢١ ١٧٢ ٥٣٦**	**١ ٧٨٧ ٨٥٨ ١٥٣**
النقد في نهاية السنة	**١ ٨٣٦ ٩٠٩ ٧٦٠**	**١ ٨٢١ ١٧٢ ٥٣٦**

تقرير مدققي الحسابات

الى مساهمي البنك العربي / عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة للبنك العربي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٨ و١٩٩٧ وبيانات الدخل والتغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين. ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة البنك وان مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به. هذا وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا.

وقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من اي خطأ جوهري. ويشمل التدقيق فحصاً على أساس إختباري للبينات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها، كما يشمل تقييماً للمبادىء المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييماً للعرض الإجمالي للبيانات المالية، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه.

يحتفظ البنك بسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة.

في رأينا، ان البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية الوضع المالي للبنك العربي كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٨ و ١٩٩٧ ونتائج أعماله وتدفقاته النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين وفقاً للقانون ولمعايير المحاسبة الدولية. ونقترح على الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية.

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٢٠ كانون الثاني ١٩٩٩

سابا وشركاهم





البنك العربي
ش.م.ع.

w w w . a r a b b a n k . c o m



فروع البنك العربي في العالم

البنك العربي ش.م.ع
الادارة العامة
ص.ب: ٩٥٠٥٤٤ و٩٥٠٥٤٥
١١١٩٥عمان
هاتف: ٥٦٠٧١١٥ و ٥٦٠٧٢٣١
فاكسميلي: ٥٦٠٦٧٩٣ و ٥٦٠٦٨٣٠

الفروع

المملكة الاردنية الهاشمية
شارع الملك فيصل - عمان
ص.ب: ٨ و ٦٨
١١١١٨ عمان
هاتف: ٩-٤٦٣٨١٦١
فاكسميلي: ٤٦٣٧٠٨٢

الشميساني - عمان
ص.ب: ٩٥٠٥٤٦
١١١٩٥ عمان
هاتف: ٥٦٠٧١١٥ و ٥٦٠٧٢٣١
فاكسميلي: ٥٦٧٠٥٦٤

جبل عمان - عمان
ص.ب: ٢٧١١
١١١٨٢عمان
هاتف: ٤٦٢٩٤٧٩ و ٤٦٢٩٨٣٥
فاكسميلي: ٤٦٥٥٨١٢

جبل الحسين - عمان
ص.ب: ٨٣٤٨
١١١٢١ عمان
هاتف: ٤٦٤٠٢٣٧ و ٤٦١٤٢٤٧
فاكسميلي: ٤٦٤٩٢٣٧

العبدلي - عمان
ص.ب: ٩٢٦٦٠٧
١١١١٠عمان
هاتف: ٣-٤٦٢٧٢٧١
فاكسميلي: ٤٦٤٩٣٠٥

الدوار الخامس - عمان
ص.ب: ١٤١١٠٧و١٤١١٠٨
١١٨١٤عمان
هاتف: ٣-٥٥٢٦٨٧٠
فاكسميلي: ٣٥٥٦٨٧٤

الجاردنز - عمان
ص.ب: ٧٢٠
١١٩٥٣ عمان
هاتف: ٥٥٣٥٩٢٢
فاكسميلي: ٥٥٣٦٩٢٣

جبل اللويبدة - عمان
ص.ب: ٩١٠٥
١١١٩١عمان
هاتف: ٤٦٤٩٢٩٥ و٤٦٣٨٦٧٣
فاكسميلي: ٤٦٤٩٢٩٦

شارع المحطة - عمان
ص.ب: ٦٩٠٤
١١١١٨عمان
هاتف: ٧-٤٦٥١٣٧٥
فاكسميلي: ٤٦٥١٧٧٣

ماركا - عمان
ص.ب: ١٥٤٥٠
١١١٣٤عمان
هاتف: ٩-٨٩١٠٠٨
فاكسميلي: ٨٨٦٥٧٠

الوحدات - عمان
ص.ب: ١٦٠٦٧و٦٢٠٩٤٥
١١١٥٢عمان
هاتف: ٣-٤٧٧١١٢٢
فاكسميلي: ٤٧٤٤٥٧٢

وادي السير - عمان
ص.ب: ١٤٠٠٢٥
١١٨١٤عمان
هاتف: ٥٨٥٩٣١١
فاكسميلي: ٥٨٢٣٦٧١

أبو علندا - عمان
ص.ب: ٣٥١
١١٥٩٢عمان
هاتف: ٢-٤١٦١٤٥١
فاكسميلي: ٤١٦٢٩٦١

صويلح - عمان
ص.ب: ١٧٥
١١٩١٠عمان
هاتف: ٨٤١٦٢٩
فاكسميلي: ٨٣١١٠٥

الجبيهة - عمان
ص.ب: ١٥
١١٩٤١عمان
هاتف: ٥٣٤٨٨٤١
فاكسميلي: ٥٣٣٢١٨١

سحاب
ص.ب: ٤
١١٥١٢سحاب
هاتف: ٤٠٢٢١٠٧
فاكسميلي: ٤٠٢٢٧٦٢

أربد
ص.ب: ١٦
٢١١١٠ اربد
هاتف: ٢-٧٢٤٢٢٥١و٧٢٤٤٥١٣
فاكسميلي: ٢٧٧٥٩٦

الرصيفة
ص.ب: ٣٥١
١٣٧١٠ الرصيفة
هاتف: ٣٧٤١١٦٨
فاكسميلي: ٣٧٤١٦٦٢

السلط
ص.ب: ٦٥٨
١٩١١٠ السلط
هاتف: ٧-٣٥٥٤٩٣٥
فاكسميلي: ٣٥٥٣٣٤٧

دير علا
ص.ب: ١٣٨
١٨٢١٠ دير علا
هاتف: ٥٧٣١٣٨
فاكسميلي: ٥٧٣١٣٧

الزرقاء
ص.ب: ١٤٥
١٣١١٠ الزرقاء
هاتف: ٢-٣٩٨٣٣٨١
فاكسميلي: ٣٩٩٤٥٢٢

الطفيلة
ص.ب: ١٤٧
٦٦١١٠ طفيلة
هاتف: ٥-٣٤٣٥٣٤
فاكسميلي: ٣٤٣٥٣٦

جرش
ص.ب: ١٠٩
٢٦١١٠ جرش
هاتف: ٥-٦٣٥١٥٨٣
فاكسميلي: ٦٣٥٢٦٨٥

المفرق
ص.ب: ٢٩٦
٢٥١١٠ المفرق
هاتف: ٦٢٣١٦٩٧
فاكسميلي: ٦٢٣٢٨٩٥

مأدبا
ص.ب: ٥٨٦
١٧١١٠ مأدبا
هاتف: ٧-٥٤٥٥٣٦
فاكسميلي: ٥٤١٧٨٣

معان
ص.ب: ١٣٥
٧١١١١ معان
هاتف: ٢١٣١٧٤٠
فاكسميلي: ٢١٣٢٥٦٩

وادي موسى
ص.ب: ٥٠
٧١٨١٠ وادي موسى
هاتف: ٣-٢١٥٦٨٠٢
فاكسميلي: ٢١٥٦٨٠٤

الكرك
ص.ب: ٩٤
٦١١١٠ الكرك
هاتف: ٤-٣٥١٢٥٣و٣٥٣٤٦١
فاكسميلي: ٣٥٣٤٦٢

العقبة
ص.ب: ٣٧
٧٧١١٠ العقبة
هاتف: ٧-٢٠١٣٥٤٥
فاكسميلي: ٢٠١٣٤٤٧

شارع قريش
ص.ب : ٦٧٦٠
١١١١٨ عمان
هاتف : ٤٦٥١٨٨٨
فاكسميلي : ٤٦٥٤١٤٦

مكاتب داخل المملكة الاردنية الهاشمية

مكتب المهاجرين - عمان
ص.ب: ٦٧٦٠
١١١١٨عمان
هاتف: ٢-٧٤٩٨٧١
فاكسميلي: ٧٤٩٨٧٣

مكتب خريبة السوق - عمان
ص.ب: ٣٥١
١١٥٩٢ عمان
هاتف: ٤١٢٧٦٥٠
فاكسميلي: ٤١٢٧٦٧٣

مكتب عبدون - عمان
ص.ب: ٨-١٤١١٠٧
١١٨١٤ عمان
هاتف: ٥٩٢٢٠٣٠/١
فاكسميلي: ٥٩٢٢٠٣٢

مكتب شارع مكة - عمان
ص.ب: ١٤١١٠٨
١١٨١٤عمان
هاتف: ٥٥٢٥٠٥٣
فاكسميلي: ٥٥٢٥٦٩١

مكتب الصويفية - عمان
ص.ب: ١٤١١٠٨
١١٨١٤ عمان
هاتف: ٥٨١٨٦٦٧
فاكسميلي: ٥٨١٨٢٧٣

مكتب فندق انتركونتننتال- عمان
ص.ب: ٢٧١١
١١١٨١عمان
هاتف: ٤٦٤٤١٣٤
فاكسميلي: ٤٦٤٩١٠٦

مكتب شارع الرينبو - عمان
ص.ب: ٢٧١١
١١١٨١ عمان
هاتف: ٦-٤٦١٣٧١٥
فاكسميلي: ٤٦١٣٧١٧

مكتب شارع وادي صقرة
جبل عمان
ص.ب: ٢٧١١
١١١٨١عمان
هاتف: ٢-٤٦١٧٣٦١
فاكسميلي: ٤٦١٧٣٦٣

مكتب مخيم الحسين - عمان
ص.ب: ٨٣٤٨
١١١٢١عمان
هاتف: ٢-٤٦١٤٨٩١
فاكسميلي: ٤٦١٤٨٩٣

مكتب النزهة - عمان
ص.ب: ٨٣٤٨
١١١٢١عمان
هاتف: ٦-٥٦٨٧٩٤٥
فاكسميلي: ٥٦٨٧٩٤٧

مكتب المدينة الرياضية -جبل الحسين
ص.ب: ٨٣٤٨
١١١٢١عمان
هاتف: ٥١٥٧٩٥٢
فاكسميلي: ٥١٥٧٩٥٣

مكتب بلدية طارق - عمان
ص.ب: ٨٣٤٨
١١١٢١عمان
هاتف: ٥٠٥٤١٢١
فاكسميلي: ٥٠٥٢١٤٣

مكتب جبل النصر - عمان
ص.ب: ٦٩٠٤
١١١١٨عمان
هاتف: ٣-٤٩١٨٢٧٢
فاكسميلي: ٤٩١٨٢٧٤

مكتب جبل التاج - عمان
ص.ب: ٦٩٠٤
١١١١٨عمان
هاتف: ٧-٤٧٥٠٨٠٦
فاكسميلي: ٤٧٥٠٨٠٨

مكتب جبل الهاشمي الشمالي
عمان
ص.ب: ٦٩٠٤
١١١١٨عمان
هاتف: ٢-٤٩١٨١٦١
فاكسميلي: ٤٩١٨١٦٣

مكتب مخيم حطين
ص.ب: ١٥٤٥٠
١١١٣٤عمان
هاتف: ٣٦١١٥٣٣ و ٣٦١١٢٨٠
فاكسميلي: ٣٦١١٢٢٨٠

مكتب مطار الملكة علياء
ص.ب: ٩٥٠٥٤٦
١١١٩٥عمان
هاتف: ٤٤٥١٧٠٧ و ٤٤٥١٢٠٤
فاكسميلي: ٤٤٥١٢٠٤

مكتب البقعة
ص.ب: ١٤٦
١٩٣٨١ البقعة
هاتف: ٤٧٢٥٧٤١/٢
فاكسميلي: ٤٧٢٥٧٤٢

مكتب جامعة العلوم التطبيقية
ص.ب: ١٧٥
١١٩١٠ عمان
هاتف: ٥٢٣٢٢١٣
فاكسميلي: ٥٢٣٢٥٠١

مكتب الفحيص
ص.ب: ٥٥
١٩١٥٣ الفحيص
هاتف: ٩-٤٧٢٠٦٥٨
فاكسميلي: ٤٧٢٠٧٤١

مكتب خلدا - عمان
ص.ب: ١٧٥
١١٩١٠ عمان
هاتف: ٨٣٠٦٥١/٢
فاكسميلي: ٨٣٠٦٥٣

مكتب مبنى المسافرين
ص.ب: ١٤٠٠٢٥
١١٨١٤ عمان
هاتف: ٥٨٥٧٦٨١
فاكسميلي: ٥٨٥٩٦١٨

مكتب جامعة الاسراء - وادي السير
ص.ب: ١٤٠٠٢٥
١١٨١٤ عمان
هاتف: ٥٩١٥٥٦
فاكسميلي: ٥٩١٥٥٧

مكتب جامعة البنات الاردنية
وادي السير
ص.ب: ١٤٠٠٢٥
١١٨١٤ عمان
هاتف: ٢-٥٧١٢٨٨١
فاكسميلي: ٥٧١٢٨٨٣

مكتب مرج الحمام - عمان
ص.ب: ١٤٠٠٢٥
١١٨١٤ عمان
هاتف: ٥٧١٤٨٦١
فاكسميلي: ٥٧١٢٧٥١

مكتب الاشرفية - عمان
ص.ب: ١٦٠٦٧
١١١٥٢عمان
هاتف: ٢-٥٧٤٦٨٩١
فاكسميلي: ٥٧٤٦٨٩٣

مكتب شارع مأدبا - عمان
ص.ب: ١٦٠٦٧
١١١٥٢عمان
هاتف: ٥-٧٤٦٨٠١
فاكسميلي: ٧٤٦٨١٧

مكتب رأس العين - عمان
ص.ب: ١٦٠٦٧
١١١٥٢عمان
هاتف: ٢-٤٧٤٦٧٩١
فاكسميلي: ٤٧٤٦٧٩٣

مكتب شارع اليرموك - عمان
ص.ب: ١٦٠٦٧
١١١٥٢عمان
هاتف: ٢-٤٧٤٨٧٧١
فاكسميلي: ٤٧٤٨٧٧٣

مكتب الحصن
ص.ب: ١٦
٢١١١٠ اربد
هاتف: ٧٠١٠٧٠١
فاكسميلي: ٧٠١٠٧٠٢

مكتب أيدون - أربد
ص.ب: ١٦
٢١١١٠ اربد
هاتف: ٦-٧٢٧٨١٤٥
فاكسميلي: ٧٢٧٨١٤٧

مكتب شارع فلسطين - أربد
ص.ب: ١٦
٢١١١٠ اربد
هاتف: ٧-٧٢٧٩٤٩٦
فاكسميلي: ٧٢٧٩٤٩٨

مكتب حكما - أربد
ص.ب: ١٦
٢١١١٠ اربد
هاتف: ١-٧٤٠٨١٤٠
فاكسميلي: ٧٤٠٨١٤٢

مكتب الرمثا - الرمثا
ص.ب: ١٦
٢١١١٠ اربد
هاتف: ٢-٧٢٨٢٧٦١
فاكسميلي: ٧٢٨٢٧٩٣

مكتب عجلون - عجلون
ص.ب: ١٦٨
٢٦٨١٠ عجلون
هاتف: ٤٦٢٧٥٠

مكتب البتراء - البتراء
ص.ب: ٥٠
٧١٨١٠وادي موسى
هاتف: ٦-٢١٥٦٤٣٥
فاكسميلي: ٢١٥٦٤٣٨

مكتب عرجان - الرصيفة
ص.ب: ٣٥١
١٣٧١٠ الرصيفة
هاتف: ٣٦٥١٤٧٤
فاكسميلي: ٣٦٥١٤٧٥

مكتب باجوز - الرصيفة
ص.ب: ٣٥١
١٣٧١٠ الرصيفة
هاتف: ٥-٣٧٤٢٨١٤
فاكسميلي: ٣٧٤٢٨١٩

مكتب حي الحسين - الزرقاء
ص.ب: ١٤٥
١٣١١٠ الزرقاء
هاتف: ٢-٣٩٩٦١٩١
فاكسميلي: ٣٩٩٦١٩٣

مكتب سوق الخضار الجديد
ص.ب: ٣٥١
١١٥٩٢ عمّان
هاتف : ٤١٢٧٣٦٠
فاكسميلي : ٤١٢٧٣٦٥

مكتب المقابلين
ص.ب: ١٦٠٦٧
١١١٥٢ الوحدات
هاتف : ٤٢٠٦٤٦٠
فاكسميلي : ٤٢٠٣٧٦١

مكتب ماركا
ص.ب: ١٥٤٥٠
١١١٣٤ماركا
هاتف : ٢-٤٨٧٤٤٩١
فاكسميلي : ٤٨٧٤٤٩٣

مكتب شارع الغويرية -الزرقاء
ص.ب: ١٤٥
١٣١١٠ الزرقاء
هاتف: ٢-٩٩٧٤٨١
فاكسميلي: ٩٩٧٤٨٣

مكتب شارع الملك طلال-الزرقاء
ص.ب: ١٤٥
١٣١١٠ الزرقاء
هاتف: ١-٣٩٠٠٩٤٠
فاكسميلي: ٣٩٠٠٩٤٢

مكتب المنطقة الصناعية
وادي السير
ص.ب: ١٤٠٠٢٥
١١٨١٤ عمان
هاتف: ٥٨٦٢٦٩٣/٤
فاكسميلي: ٥٨٢٧٤٢٨

مكتب وادي النصر
ص.ب: ٦٩٠٤
١١١١٨ المحطة
هاتف : ٤٩١٠١٠١
فاكسميلي : ٤٩١٠٠٥٢

مكتب شارع المدينة
ص.ب: ٢٧٠
١١٩٥٣ تلاع العلي
هاتف: ٥-٥٥٣١٦٣٤
فاكسميلي: ٥٥٣١٦٥١

مكتب شارع الهاشمي
ص.ب: ٦٧٦٠
١١١١٨ عمان
هاتف: ٢-٤٦٥٤٩٦١
فاكسميلي: ٤٦٥٤٩٦٣

مكتب الشونة الجنوبية
شارع عمان
ص.ب. ١٣٨
١٨٢١٠ دير علا
هاتف: ٢-٥٧١٧١١
فاكسميلي: ٥٧١٧١٣

مكتب حي نزال
ص.ب. ١٦٠٦٧
١١١٥٢ عمان
هاتف: ٤٣٨٠١٢١/٢
فاكسميلي: ٤٣٨٠١٢٣

مكتب القويسمة - عمان
ص.ب. ٣٥١
١١٥٩٢ عمان
هاتف: ٢-٤٧٦٦٨٠١
فاكسميلي: ٤٧٦٦٨٠٣

مكتب الرابية - عمان
ص.ب. ١٤١١٠٧
١١٨١٤ عمان
هاتف: ٢-٥٥١٤٠٤١
فاكسميلي: ٥٥١٤٠٤٣

مكتب جامعة عمان الأهلية - عمان
ص.ب. ١٥ الجبيهة
١١٩٤١ عمان
هاتف: ٢-٨٣٦١١٤١
فاكسميلي: ٨٣٦١١٤٣

مكتب شارع الجامعة الأردنية - عمان
ص.ب. ٨٣٤٨
١١١٢١ عمان
هاتف: ٥٦٠٢٩٩٠ و ٥٦٠٢١٦٨
فاكسميلي: ٥٦٠١٩٠٩

مكتب السيفوي- طريق المطار-عمان
ص.ب. ١٤٠٠٢٥
١١٨١٤ عمان
هاتف: ٢-٥٨٢٢٩٠١
فاكسميلي: ٥٨٢٢٩٦٦

مكتب الجامعة الهاشمية - الزرقاء
ص.ب. ١٤٥
١٣١١٠ عمان
هاتف: ٢-٣٨٢٦٦٦١
فاكسميلي: ٣٨٢٦٦٦٣

فلسطين
الادارة الاقليمية - رام الله
الضفة الغربية
ص.ب: ١٤٧٦
هاتف: ٢٩٨٢٤٠٠
فاكسميلي: ٢٩٨٢٤٤٤

رام الله - المنار
الضفة الغربية
ص.ب: ١٤٨٧
هاتف: ٣-٢٩٥٤٨٢٢
فاكسميلي: ٢٩٥٤٨٢٤

الشلالة- الخليل
الضفة الغربية
ص.ب: ٧٧
هاتف: ٩٩٢٦٠٢٢
فاكسميلي: ٩٩٢٦٠٤٤

رام الله - البلد
الضفة الغربية
ص.ب: ١٤٨١
هاتف: ٢٩٨٦٤٨٠
فاكسميلي: ٢٩٨٤٨٨

بيت لحم
الضفة الغربية
ص.ب: ٥٣٧
هاتف: ٥-٢٧٩٧٠٠٨٠
فاكسميلي: ٢٧٩٧٠٠٨٨

نابلس
الضفة الغربية
ص.ب: ٣٨
هاتف: ٥-٣٨٢٣٤٠
فاكسميلي: ٣٨٢٣٥١

الخليل
الضفة الغربية
ص.ب: ٦٠١
هاتف: ٤-٢٢٢٦٤١٠
فاكسميلي: ٢٢٦٤١٨

جنين
الضفة الغربية
ص.ب: ٢٠٤
هاتف: ٦-٢٤٣٦٢٨٠
فاكسميلي: ٢٤٣٦٢٨٨

أريحا
الضفة الغربية
ص.ب: ١٥٢
هاتف: ٥-٢٢١٣١٠
فاكسميلي: ٩-٢٢٢١٣١٨

طولكرم
الضفة الغربية
ص.ب: ٣٦
هاتف: ٧-٢٦٧٦٦٣٠
فاكسميلي: ٢٦٧٦٦٣٨

قلقيلية
الضفة الغربية
ص.ب: ١١١
هاتف: ٢٩٤٢٧١٠
فاكسميلي: ٢٩٤٢٧١٨

البيرة
الضفة الغربية
ص.ب: ٣٧٣١
هاتف: ٢٩٥٩٥٨١
فاكسميلي: ٢٩٥٩٥٨٨

العيزرية
الضفة الغربية
ص.ب: ١٠٠
هاتف: ٧٤٦٦٧١
فاكسميلي: ٧٤٦٦٧٧

غزة
قطاع غزة
ص.ب: ٩١
هاتف: ٢٨٦٦٢٨٨
فاكسميلي: ٢٨٢٠٧٠٤

الرمال
قطاع غزة
ص.ب: ١١٥٨
هاتف: ٢٨٢٤٧٢٩
فاكسميلي: ٢٨٢٤٧١٩

خان يونس
ص.ب: ٩١
هاتف: ٢٠٥٤٧٧٥
فاكسميلي: ٢٥٠٥٧٤٥

دولة الامارات العربية المتحدة
أبو ظبي
ص.ب: ٨٧٥
هاتف: ٢٧٤١١١
فاكسميلي: ٢٧٢٤٣٣

العين - أبو ظبي
ص.ب: ١٢١٢
هاتف: ٦٤١٣٢٨و٦٤١٣٦٨
فاكسميلي: ٦٦٤٩١٣

دبي
ص.ب: ١١٣٦٤
هاتف: ٢٩٥٠٨٤٥
فاكسميلي: ٢٩٥٥٩٧٤

ديرة - دبي
ص.ب: ١٦٥٠
هاتف: ٢٢١٢٢١
فاكسميلي: ٢٣٣٧٤٩

الشارقة
ص.ب: ١٣٠
هاتف: ٥-٣٥٣٩٩٤
فاكسميلي: ٣٥٧١٨٢

رأس الخيمة
ص.ب: ٤٩٧٢
هاتف. ٨-٢٢٨٤٣٧
فاكسميلي: ٢٢٢٣٣٧

عجمان
ص.ب: ١٧
هاتف: ٤٢٢٤٣١

دولة البحرين
الوحدة المصرفية الخارجية
المنامة
ص.ب: ٨١٣
هاتف: ٢٢٦٣٠٣
فاكسميلي: ٢٢٤٤٧٥

المنامة
ص.ب: ٣٩٥
هاتف: ٢٢٩٩٨٨
فاكسميلي: ٢١٠٤٤٣

القضيبية - المنامة
ص.ب: ٢٤٢٥
هاتف: ٢٥٨٤٣٨
فاكسميلي: ٢٧١٢٦٦

المحرق - المنامة
ص.ب: ٢٢٢٩٥
هاتف: ٣٤٣٦٥٥
فاكسميلي: ٣٤٣٥٨٤

المغرب
الادارة الاقليمية - كازابلانكا
ص.ب: ١٣٨١٠
هاتف: ٢٢٣١٥٢
فاكسميلي: ٢٠٠٢٣٣

فاس
ص.ب: ٢٢٥٥
هاتف: ٦٢١٨٠٣
فاكسميلي: ٦٢١٨٣٦

الفدا-كازابلانكا
ص.ب: ٤٥٤٨
هاتف: ٢٨٨٤٥٧
فاكسميلي: ٢٨٨٥٠١

شارع يعقوب المنصور- كازابلانكا
ص.ب: ٢٠٠٢٢
هاتف: ٩٤١٣٤١
فاكسميلي: ٩٤١٣٣٨

مراكش
ص.ب: ٦٩٣
هاتف: ٤٣٤٤٠٠
فاكسميلي: ٤٣١٤١٨

علال بن عبد الله- الرباط
ص.ب: ٤٤٠
هاتف: ٧٢٦٣٢٧
فاكسميلي: ٧٣٨١٦٢

أجدل- الرباط
ص.ب: ١٤٨٠
هاتف: ٦٨٠٦٨٠
فاكسميلي: ٦٨٠٦٧٨

طنجة
ص.ب: ٦٦٦
هاتف: ٩٤٠٦٠٣
فاكسميلي: ٩٤٠٧٧٤

الجمهورية اللبنانية
شارع رياض الصلح - بيروت
ص.ب: ١١-١٠١٥
هاتف: ٤-٩٨٠١٥٣و٩٨٠٢٣٦-٤٩
فاكسميلي: ٩٨٠٢٩٩ و ٩٨٠٨٠٣
تلكس: ٢٠٦٤٤ و ٢٠٧٨٩

رأس بيروت - بيروت
ص.ب: ٥١٨٧ - ١١
هاتف: ٦-٣٤٨٤٨٤و٣٤٠٦٣٠
فاكسميلي: ٣٤١٦٨٥

المزرعة - بيروت
ص.ب: ١١-١٥٢٥
هاتف: ٤-٦٥٤٩٦١
فاكسميلي: ٦٥٤٩٦٠

شارع فردان - بيروت
ص.ب: ١٤-٥٢٨٥
هاتف: ٥-٨١٠٠٠و ٨٠٢٦٥٣
فاكسميلي: ٨٦٠٦٥١

الدورة - بيروت
ص.ب: ٨٠٦٤٠
هاتف: ٧١-٢٤٠٣١٦
فاكسميلي: ٢٤٠٣١٦

طرابلس - شارع التل
ص.ب: ٣٧٩
هاتف: ٣-٤٣٠١١١ و٤-٤٣٠١٢٠
فاكسميلي: ٤٣٣٠٣٣

الزاهرية - طرابلس
ص.ب: ٣٧٩
هاتف: ٢-٤٣٤٧٢٠
فاكسميلي: ٤٣٤٧٢٣

الميناء - طرابلس
ص.ب: ٣٧٩
هاتف: ٦٠٢٣٦٤
فاكسميلي: ٦٠٠٩٨٢

صيدا
ص.ب: ١٩٩
هاتف: ٥٤٢٤١٥ و ٥٤٢٤٠٢
فاكسميلي: ٥٤٢٤١٥

فرع سن الفيل
ص.ب: ٥٥٠٢٠
هاتف: ٥-٥١٠٤٢٤
فاكسميلي: ٥١٠٣٥٧

شتورة
ص.ب: ١٩٩
هاتف: ٥٤٢٤١٥ و ٥٤٢٤٠٢
فاكسميلي: ٥٤٢٤١٥

دولة قطر
الدوحة
ص.ب: ١٧٢
هاتف: ٤٣٧٩٧٩
فاكسميلي: ٤١٠٧٧٤

شارع السد - الدوحة
ص.ب: ٣٠٥٨
هاتف: ٩-٤٣٦٥٥٥
فاكسميلي: ٤٤٧٢١٨

جمهورية مصر العربية
القاهرة
ص.ب: ٢٠٠٦
هاتف: ٥٧٤٦٣٩٩
فاكسميلي: ٥٧٤٦١٦٥

مصر الجديدة - القاهرة
ص.ب: ٢٣٥٢
هاتف: ٤١٧٣٦٩٤
فاكسميلي: ٢٩٠٦٠٩٤

المهندسين - القاهرة
عدن
ص.ب: ٥١٣٠
هاتف: ٣٤٠٠٤٣ و ٣٤٣٠٩٩
فاكسميلي: ٣٤٣٠٩٨

العاشر من رمضان
ص.ب ١٠٥٧
هاتف: ٥-٣٦٧٠١٤
فاكسميلي: ٣٦٧٠١٦

مدينة نصر - القاهرة
ص.ب: ٧٥٠٦
هاتف: ٣-٢٧٢٩٠٥١
فاكسميلي: ٢٧٢٩٠٥٠

الاسكندرية
ص.ب: ٢٤٨٥
هاتف: ٤٨٤٦٨٥٠ و٤٨٤٦٨٥٧
فاكسميلي: ٤٨٢٠٥٥٨

الجمهورية اليمنية
صنعاء
ص.ب: ٤٧٥ و ١٣٠١
هاتف: ٩٣-٢٧٦٥٨٤
فاكسميلي: ٢٧٦٥٨٣

الحديدة
ص.ب: ٣٨١٢
هاتف: ٦-٢٣٩١٦٣
فاكسميلي: ٢١١٥٥٧

تعز
ص.ب: ٥٢٣٤
هاتف: ٥-٢٣١٥٢٣
فاكسميلي: ٢١٢٣٤٧

الفجيرة
ص.ب: ٣٠٠
هاتف: ٢٢٢٠٥٠
فاكسميلي: ٢٢٤٠٢٤

إب
ص.ب: ٣٠٤
هاتف: ٧-٤٠٨٣٦٨
فاكسميلي: ٤٠٨٣٦٧

المكلا
ص.ب: ٨٨٣٣
هاتف: ٣٥٤٠٠٣ و٣٠٤٤٥٤
فاكسميلي: ٣٥٤٠٠٣

إيطاليا
Rome
00187 Rome
P.O.Box 745
Telephone 69940479 -81
Facsimile 6795601

أسبانيا
Madrid
C/P de la castellana,
No. 31-5
Madrid 28046
Telephone 3084290
Facsimile 3086482-4

Marbella
Avda. Ramon y Cajal
No 17.L.8
Edificio Zea
29600 Marbella - Malaga
Telephone 2826688
Facsimile 2824605

Valencia
C/Colon No 13
46004 Valencia
Telephone 3513777
Facsimile 3512980

سنغافورة
Singapore
80 Raffles Place
32-20 UOB Plaza 2
Singapore 048624
Telephone 5330055
Facsimile 5322150

فرنسا
Paris
B.P. 319
75365 Paris Cedex 08
Telephone 1-45616000
Facsimile 1-42890978

Cannes
45/47 La Croisette
06400 Cannes
Telephone 0493-380101
Facsimile 0493-995939

قبرص
Area Office
Nicosia
P.O.Box 5700
Telephone 767111
Facsimile 670890

Nicosia
P.O.Box 5650
Telephone 767111
Facsimile 767741

Larnaca
P.O.Box 855
Telephone 625200
Facsimile 625087

Paphos
P.O.Box 540
Telephone 243363
Facsimile 244018

Limassol
P.O.Box 3433
Telephone 381678
Facsimile 381682

كوريا
Seoul
C.P.O Box 1331
Telephone 3179000
Facsimile 7570124

المملكة المتحدة
City Branch
P.O.Box 138
London EC2R 6LP
Telephone 3158500
Facsimile 6007620

Park Lane
P.O.Box 4NE
London W1Y 3AD
Telephone 4081505
Facsimile 3554350

Kensington High Street
P.O.Box 153
London W87 SD
Telephone 9373547-9
Facsimile 6002617

الولايات المتحدة
New York
25 Madison Avenue
Telephone 7159700
Facsimile 5934632

اليونان
Athens
P.O.Box 30357
Telephone 3613113
Facsimile 6313140

مكتب التمثيل
تشيلي
Chile
Santiago de Chile
Apoquindo 3000
Oficina 1601. Las Condes
Telephone 2342608-9
Facsimile 2344745

الصين الشعبية
China
Beijing
Unit 11/11 Office Tower 2
Henderson Centre
18 Jianguo Menwai Dajie
Telephone 65182858-63
Facsimile 65182358

Shangahai
Unit 1803
Shangahai Trade Square
128 Si Ping Road
Telephone 65077737-38
Facsimile 65072776

مؤسسات شقيقة وتابعة وحليفة

البنك العربي (سويسرا) المحدود
سويسرا
Zurich
P.O.Box 5281
CH-8022 Zurich
Telephone 2657111
Facsimile 2657330

Geneva
P.O.Box 1096
CH-1211 Geneva 1
Telephone 7151211
Facsimile 7322460

المالية والمحاسبة
سويسرا
Geneva
P.O.Box 1506
CH-1211 Geneva 1
Telephone:9083000
Facsimile 7387229

البنك العربي الاسلامي الدولي
ص.ب: ٩٢٥٨٠٢
١١١١٠ عمان
هاتف: ٥٦٩٤٩٠١
فاكسميلي: ٥٦٩٤٩١٤

البنك العربي استراليا المحدود
استراليا
Australia
Sydney Main Office
P.O.Box N 645
200 George St. Level 9
Sydeny NSW 2000
Telephone 93778900
Facsimile 92215428

البنك العربي (النمسا) فينا
Austria
P.O Box 100
A-1015 Vienna
Telephone 5134240
Facsimile 51342409

البنك العربي - المانيا
Frankfurt
P.O.Box 100127
D-60001 Frankfurt am Main
Neue Mainzer St.57-Germany
Telephone 242590
Facsimile 235471

البنك العربي لتونس
تونس
General Management
P.O.Box 520
1001 Tunis
Telephone 349736
Facsimile 343008

البنك العربي الفلسطيني للاستثمار
رام الله
ص.ب : ١٢٦٨
هاتف: ٧-٢٩٨٧١٢٦
فاكس: ٢٩٨٧١٢٥

بنك عُمان العربي
روي - سلطنة عمان
P.O.Box 2010
Ruwi 112
Telephone 706265-6
Facsimile 797736

البنك العربي الوطني
الرياض
المملكة العربية السعودية
P.O.Box 56921
Riyadh 11564
Telephone 4029000
Facsimile 4027747

شركة التأمين العربية
بيروت - لبنان
P.O.Box 11-2172
Telephone 363610
Facsimile 365139
ص.ب: ٦٨
هاتف: ٦-٣٠٣٩٤٠٥
فاكسميلي: ٣٠٢٩٠٦٥



اقتصاد السوق
MARKET ECONOMY

٥ مليارات دينار حجم الديون الأجنبية على الأردن

عمان - رويترز - اظهرت بيانات البنك المركزي المعلنة امس ارتفاع حجم الديون الأجنبية على الأردن الى ٥٠٠٢.٧ مليون دينار (٧.٠٦ مليارات دولار) مع نهاية ١٩٩٨ من ٤٥٨٠.٦ مليون دينار في ١٩٩٧.

وارتفع اجمالي الديون المستحقة على القروض طويلة الأجل الى ٤٦٩٢.١ مليون دينار من ٤٢٧٦.١ مليون دينار في ١٩٩٧.

كما صعدت قيمة السندات الى ١٩٣.٦ مليون دينار بينما هبطت تعاقدات الايجار الى ١١٧ مليون دينار وبلغ اجمالي الدين العام الخارجي ٩٢.٦ في المئة من الناتج المحلي الاجمالي في ١٩٩٧. ولم يعلن البنك بيانات الناتج المحلي الاجمالي للعام الماضي غير ان الحكومة قالت انه ارتفع بنسبة ٢.٢ في المئة ووفقا لذلك يكون الدين العام الخارجي ارتفع في العام الماضي الى ٩٩ في المئة من الناتج المحلي الاجمالي.

ارتفاع الاسهم الاوروبية والآسيوية

لندن - رويترز - ارتفعت اسعار الاسهم البريطانية الممتازة في المعاملات الصباحية في بورصة لندن للاوراق المالية امس بعد ان اغلق مؤشر داو جونز الصناعي الاميركي اعلى من مستوى ١٠٠٠٠ نقطة للمرة الاولى على الاطلاق وعزا محللون ارتفاع الاسهم ايضاً الى تحول استثمارات كبيرة الى الاسهم الممتازة في نهاية الربع الاول من العام وقال سماسرة ان اسهم هونج كونج سجلت ارتفاعاً حاداً عند الاغلاق امس بفعل اقبال على الشراء قادته سوق التعاملات الآجلة في اعقاب المكاسب الصباحية التي اثارها اغلاق مؤشر داود جونز الاميركي القياسي وارتفع مؤشر هانج سنج للاسهم الممتازة ٢٥١,٧٤ نقطة اي بنسبة ٢,٣٦ في المائة الى ١٠٩٤٠,٢١ نقطة في نهاية معاملات تحرك فيها المؤشر بين ١٠٩٧٢,٠٨ و ١٠٧٧٩,٤٠ نقطة.

وقال سماسرة ان انتهاء اجل التعامل في العقود الآجلة للمؤشر لشهر آذار ساهم في ارتفاع سوق المعاملات الفورية.

وارتفعت قيمة التداول في السوق امس الى ٧,١٢ مليارات دولار هونج كونج من ٣,٦٥ مليارات الاثنين.

بحجم استثمار بلغ (٩٦,٢) مليون دينار

(٥٢) مشروعاً استفادت من حوافز قانون تشجيع الاستثمار منذ بداية العام

■ المساهمات الخارجية استحوذت على (٣٥٪) من حجم الاستثمار الاجمالي

الاسواق

اجازت لجنة تشجيع الاستثمار في اجتماعها الذي عقدته مؤخراً برئاسة مدير عام مؤسسة تشجيع الاستثمار د. منتصر العقلة وحضور اعضاء اللجنة مدير عام دائرة الجمارك السيد نظمي العبدالله نائب رئيس اللجنة، ومدير عام دائرة ضريبة الدخل السيد منصور حدادين، وممثل وزارة الصناعة والتجارة مدير التنمية الصناعية في الوزارة د. احمد الهنداوي، وممثل القطاع الخاص د. شبيب عماري اجازت العديد من المشاريع الجديدة المتقدمة للاستفادة من قانون تشجيع الاستثمار في قطاعات الصناعة والزراعة والفنادق والمستشفيات والنقل البحري والسكك الحديدية ومراكز المؤتمرات والمعارض ومدن التسلية والترويح السياحي؛ بالاضافة الى اتخاذ القرارات المناسبة بخصوص الطلبات العديدة والمختلفة للمشاريع القائمة الراغبة بالتوسع، التطوير، التحديث والتجديد، زيادة رأس المال، اجراء تعديلات واضافات على كتب اعفاء سابقة، اعادة تصدير لموجودات ثابتة تم استيرادها.. الخ.

وقد بلغ اجمالي عدد المشاريع المستفيدة من مزايا وحوافز قانون تشجيع الاستثمار رقم (١٦) لسنة ١٩٩٥ خلال الفترة من ١/١ - ١٩٩٩/٣/٢٥م (٥٢) مشروعاً، بحجم استثمار بلغ حوالي (٩٦,٢) مليون دينار، مقارنة بـ (٣٧) مشروعاً للفترة ذاتها من العام ١٩٩٨م بحجم استثمار قدره (٤٠,٦) مليون دينار، ومقارنة بـ (٤٣) مشروعاً للفترة ذاتها من العام ١٩٩٧م بحجم استثمار قدره (٦٥,٩) مليون دينار، اي بنسبة نمو اجمالية في حجم الاستثمار قدرها (١٣٧٪) عن العام الماضي، وقد توزعت المشاريع قطاعياً وعلى النحو التالي:

■ (٤٣) مشروعاً في قطاع الصناعة، وبحجم استثمار بلغ حوالي (٦٨,٩) مليون دينار مشكلة ما نسبته (٧٢٪) من اجمالي استثمار هذه المشاريع، مقارنة مع نسبة (٥٠٪) للفترة ذاتها من العام ١٩٩٨م، ونسبة (٧٢٪) للفترة ذاتها من العام ١٩٩٧م.

■ (٥) مشاريع في قطاع الفنادق، وبحجم استثمار بلغ حوالي (١١,٨) مليون دينار مشكلة ما نسبته (١٢٪) من اجمالي استثمار هذه المشاريع، مقارنة مع نسبة (٧٪) للفترة ذاتها من العام ١٩٩٨، ونسبة (١٢٪) للفترة ذاتها من العام ١٩٩٧م.

■ (٣) مشاريع في قطاع الزراعة، وبحجم استثمار بلغ حوالي (١٠,٥) ملايين دينار مشكلة ما نسبته (١٠٪) من اجمالي استثمار هذه المشاريع، مقارنة مع نسبة (١٩٪) للفترة ذاتها من العام ١٩٩٨م، ونسبة (١٪) للفترة ذاتها من العام ١٩٩٧م.

■ مشروع واحد في قطاع المستشفيات، بحجم استثمار بلغ حوالي (٥,٠) مليون دينار مشكلة ما نسبته (٥٪) من اجمالي استثمار هذه المشاريع، مقارنة بنسبة (٢٤٪) للفترة ذاتها من العام ١٩٩٨م، ونسبة (٨٪) للفترة ذاتها من العام ١٩٩٧م.

ووصل حجم المساهمات الاجنبية في هذه المشاريع الى حوالي (٣٤,١) مليون دينار مشكلة بذلك ما نسبته (٣٥٪) من حجم الاستثمار الكلي مقارنة مع نسبة ٧٪ للفترة ذاتها من العام ١٩٩٨م، ونسبة (٧٪) كذلك للفترة ذاتها من العام ١٩٩٧م.

وقد احتل الاستثمار من اميركا وكندا المرتبة الاولى بحجم استثمار قدره (١١,٥) مليون دينار بنسبة (٣٤٪) من مجمل الاستثمارات غير الاردنية وتركزت في قطاع الصناعة، تلاه الاستثمار الاوروبي بحجم استثمار قدره (٨,٨) ملايين دينار بنسبة (٢٦٪) من مجمل الاستثمار غير الاردني، ثم الاستثمار العربي بحجم استثمار قدره (٢,٤) مليون دينار بنسبة (٧٪) من مجمل الاستثمار غير الاردني، فيما شكل الاستثمار من باقي دول العالم النسب المتبقية.

وقد توزعت المشاريع المستفيدة من القانون على المناطق التنموية، على النحو التالي:

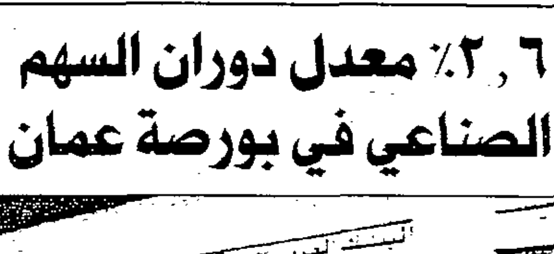
احتل الاستثمار في منطقة تنمية (أ) المرتبة الاولى حيث بلغ عدد المشاريع فيها (٢٦) مشروعاً بحجم استثمار بلغ حوالي (٥٠,٤) مليون دينار، تلتها منطقة تنمية (ب) بـ (١٢) مشروعاً وبحجم استثمار بلغ حوالي (٢١,٨) مليون دينار، ثم منطقة تنمية (ج) بـ (١٠) مشاريع وبحجم استثمار بلغ حوالي (٢١,٢) مليون دينار.. بالاضافة الى (٤) مشاريع تمت استفادتها، توسعتها، زيادة رأسمالها خلال الفترة الماضية (او فنادق في منطقة تنمية (أ) يقل تصنيفها عن (٣) ثلاثة نجوم) وذلك بحجم استثمار قدره (٢,٨) مليون دينار.

● المساهمات الاجنبية في حجم استثمار المشاريع المستفيدة من قانون تشجيع الاستثمار

القطاع / السنة	حجم الاستثمار الاجنبي (مليون دينار) ٩٧	٩٨	٩٩	نسبة النمو في حجم الاستثمار الاجنبي ٪ لعام ١٩٩٩
الصناعة	٤,١	١,٤	٢٩,٤	٪٢١,٠٠
الفنادق	٠,٢	٠	٤,٦	-
الزراعة	٠	١,٣	٠,١	-
المستشفيات	٠	٠	٠	-
النقل البحري والسكك الحديدية	٠	٠	٠	-
المجموع	٤,٣	٢,٧	٣٤,١	٪١١٦٠

١٦٦ ألف دينار مجموع ايراداتها

٦,٤ ملايين دينار موجودات الضمان للاستثمار في ٩٨



● جواد حديد

الاسواق

بلغ مجموع ايرادات شركة الضمان للاستثمار في ٩٨ حوالي ١٦٥,٥ الف دينار من ضمنها فوائد بنكية بحدود ١٥٤ الف دينار.

واظهرت بيانات مالية للشركة نشرت في بورصة عمان مؤخرا ان مجموع ميزانية الشركة ارتفع بنسبة ١٦.٣٪ بالمقارنة مع ٩٧ ليبلغ مجموعها نهاية ٩٨ حوالي ٦.٤ ملايين دينار وبلغ مجموع حقوق المساهمين ٦.٣٨ ملايين دينار.

وقدر استثمار طويل الأجل في اسهم الشركات قرابة ٤ ملايين دينار حيث تساهم الشركة في مشروع فندق الهوليدي ان فيما بلغت الاستثمارات قصيرة الأجل حوالي ١٣٢.٦ الف دينار.

وتعقد الهيئة العامة للشركة اجتماعها السنوي في ١٥ نيسان المقبل برئاسة السيد جواد حديد رئيس مجلس ادارة الشركة لأخذ الموافقة على الميزانية العمومية ونتائج أعمالها كما في ٩٨/١٢/٣١ والمصادقة على تقرير مجلس الادارة بما فيه كلمة رئيس المجلس وبيانات الايضاح وخطة عمل الشركة المستقبلية لعام ٩٩.

٦,٢٪ معدل دوران السهم الصناعي في بورصة عمان



● بورصة عمان

الاسواق

بلغ معدل دوران السهم في بورصة عمان/ السوق النظامي خلال كانون الثاني الماضي ١.٧٪ بالمقارنة مع أقل من ١٪ لنفس الفترة من ٩٨ وقد بلغ معدل دوران السهم الصناعي خلال الفترة ٢.٦٪ حوالي ٢.٣٪ لسهم الخدمات.

واظهرت بيانات النشرة الاحصائية لبورصة عمان ان معدل التداول اليومي في البورصة النظامية خلال كانون الثاني الماضي بلغ ٣.٦٣ مليون دينار في اعلى مستوى له منذ تشرين الثاني الماضي والذي دعمه صفقة التحويل على سهم مصانع الاسمنت بين الحكومة ولافارج الفرنسية بقيمة ٧٢ مليون دينار.

ويذكر ان القيمة السوقية لبورصة النظامي بلغت نهاية كانون الثاني الماضي قرابة ٤ مليارات دينار. بالمقارنة مع ٣.٨٣ مليارات دينار نهاية ٩٨ فيما تصل القيمة السوقية للبورصة ككل اكثر من ٤.٣ مليارات دينار.واظهرت بيانات النشرة الشهرية ارتفاع القيمة السوقية للأسهم الصناعية والتي قفزت مجددا لأكثر من مليار دينار بالمقارنة مع ٨٨٧ مليون دينار نهاية ٩٨ وذلك بدعم النشاط القوي والارتفاع الجيد في اسعار اسهم الفوسفات والبوتاس والاسمنت فيما تراجعت القيمة السوقية لأسهم القطاع المصرفي حوالي ١٠ ملايين دينار لتبلغ اقل من ٢.٦ مليار دينار.

وتصدر قائمة النشاط في البورصة خلال كانون الثاني الماضي سهم مصانع الاسمنت الأردنية حيث وقعت عليه صفقات بقيمة ١٥.٤ مليون دينار تلاه سهم البنك العربي.

وقد استحوذ قطاع الصناعة على حوالي ٦٨٪ من اجمالي نشاط بورصة النظامي خلال الشهر .

الاسترليني يقلص مكاسبه امام اليورو

لندن - رويترز - قال تجار امس ان الجنيه الاسترليني تراجع عن المستوى القياسي الذي سجله امام اليورو في اواخر معاملات امس الاول فيما صعد نصف سنت من مستوياته المتدنية امام الدولار.

وارتفع اليورو من ادنى مستوياته امام الدولار امس الاول غير ان من المتوقع ان يعوق صعوده العمليات العسكرية في يوغوسلافيا والتشاؤم بشأن اقتصاد منطقة اليورو مما يثير تكهنات بخفض البنك المركزي الاوروبي اسعار الفائدة

وفي الساعة ٧٤٣ بلغ سعر الاسترليني ١,٠٧٥٢ دولار مقارنة مع ١,٦١٢٤ دولار في اواخر المعاملات الاوروبية الاثنين وهو ادنى مستوى منذ التاسع من اذار.

وبلغ سعر اليورو ٦٦,٤٨ بنسا مقابل ٦٦,١٦ / ٦٦,٢٣ بنسا عند الاغلاق امس الاول وهو ادنى مستوى له متجاوزا طفيفا ٦٦ بنسا.

يقوم بالتحقق من صحتها

جهاز فاحص للتواقيع على الشيكات

تقرير اخباري

بدئ مؤخرا باجراء تجارب على جهاز فاحص يمكنه التحقق من صحة التواقيع على الشيكات. وقد اقام دويتشه بنك الالماني هذا النظام في المانيا لمكافحة تزوير الشيكات، وهي مشكلة تكلف القطاع المصرفي في بريطانيا ٢٠ مليون استرليني سنويا، وقد ابدت شركة ثوماس كوك السياحية اهتماما بهذه التكنولوجيا وبدأت باجراء تجارب عليها، وتأمل الشركة في ان يساعد الجهاز على تقليل التزوير في الشيكات السياحية.

وتجري البنوك البريطانية تدقيقا على التواقيع فقط عندما تكون قيمة الشيك اكثر من الف جنيه استرليني، اما بقية الشيكات التي تقل قيمتها عن هذا المبلغ فانها تصرف من خلال نظام المقاصة بدون تدقيق.

وقد تم تطوير الجهاز الفاحص الذي يعرف باسم Sic Natura في معهد فراون هوفر لانتاج وتصميم الانظمة التكنولوجية في برلين، ويتكون الجهاز من قسمين، الأول يفحص تواقيع العملاء ويخزنها في جهاز كمبيوتر، ويفحص الثاني الشيكات للتأكد من ان التواقيع مشابهة للموجودة في الاضبارة.

والفكرة من الجهاز هي ان البنك يمكنه ان يستخدم الجهاز الفاحص لانشاء قاعدة معلومات عن تواقيع عملائه، ومن ثم فانه عند التدقيق في اي شيك فان الكمبيوتر يظهر أوتوماتيكيا صورة التوقيع ويقارنها بالتوقيع الموجود في قاعدة المعلومات، واذا ما ظهر بوضوح ان التوقيعين ليسا متشابهين سيقوم موظف في البنك بالتحقيق في الوضع.

وقد تم تطوير هذا الجهاز من اجل تجاهل العلامات الموجودة على الشيك والتركيز على التوقيع. ويستطيع الجهاز التعرف على سمك ودرجة كثافة الحبر الذي بامكانه اظهار مدى الضغط الذي استخدمه الشخص وهو يقوم بتوقيع الشيك.

ولم يجر حتى الان اختبار الجهاز في اي بنك لذلك فانه من غير الواضح كم يبلغ عدد الشيكات التي يعالجها.

ويقول مخترع الجهاز بيرترام نيقولاي انه ستكون لدينا فكرة افضل عن الجهاز بعد انتهاء بنك دويتشه من تجاربه عليه، واذا ما سارت الأمور على وجه حسن فسيعرض الجهاز على البنوك البريطانية وقد عرض الجهاز على بنوك في المانيا وسويسرا وسيعرض كذلك على بنوك في اسرائيل.

ويجري البوليس الالماني ايضا تجارب على جهاز نيقولاي للتحقق من التواقيع. ويامل في ان يساعد على التحقق من بطاقات الهوية ورخص قيادة السيارات.

ويقول نيقولاي اننا متأكدون من ان الجهاز يستطيع فحص كل أنواع الوثائق بغض النظر عن سمكها او المادة المصنوعة منها، ولهذا السبب ابدت شركة ثوماس كوك اهتماما بالجهاز.

شركة طيران الامارات تسعى الى ان تصبح أكبر ناقل جوي في الشرق الأوسط

دبي - أ.ف.ب - ذكرت صحيفة غالف توداي الاماراتية امس ان شركة طيران الامارات ومقرها دبي تطمح الى ان تصبح في العام ٢٠٠٣ أكبر ناقل جوي في الشرق الأوسط من حيث عدد المسافرين على طائراتها.

ونقلت الصحيفة عن تيم كلارك المدير التنفيذي للشركة قوله «ان هدفنا هو نقل سبعة ملايين مسافر في العام ٢٠٠٣ بشكل يجعلنا أكبر شركة طيران في الشرق الأوسط».

واضاف كلارك انه في ما يتعلق باسطول الطائرات فان عدد الطائرات سيكون في ذلك الحين ٣٠ طائرة مقابل ٢٥ حاليا.

واوضح كلارك ان الشركة تعتزم الحصول بعد العام ٢٠٠٥ على اربعة نماذج من الطائرة العملاقة ايرباص ١-٣-٣ اكس التي تتسع لـ٥٥٥ راكبا.

وأكد ان توسيع اسطول الشركة سيستمر على الرغم من الكساد في سوق السفر.

وتابع قائلا، ان شركة طيران الامارات تهدف الى تحقيق نمو سنوي يبلغ ٢٠ في المئة وهي تحقق في الواقع نموا أكبر من هذا الهدف وليس بامكاننا ان نبقى في هذا المستوى من دون تحديث اسطولنا وزيادة طاقاته.

وقد نقلت شركة طيران الامارات اكثر من اربعة ملايين مسافر خلال العام ١٩٩٨ - ١٩٩٩ وتتوقع نقل خمسة ملايين خلال العام ١٩٩٩ - ٢٠٠٠.

وحققت الشركة التي تملكها حكومة امارة دبي في شمال الامارات ارباحا بلغت ٧١ مليون دولار خلال العام المالي ١٩٩٧ - ١٩٩٨ والذي انتهى في اذار من العام الماضي.

وتاسست شركة طيران الامارات عام ١٩٨٥ وهي تسير رحلات الى ٣٧ بلدا.

ارتفعت بنسبة ٤,٦٪

مستوى قياسي للبطالة في اليابان

طوكيو - رويترز - تلقى اقتصاد اليابان المتعثر ضربة مزدوجة امس اذ قفزت ارقام البطالة الى مستوى قياسي في شباط بينما اودع المستهلكون اموالا أكثر من أي وقت مضى في البنوك.

وقالت الحكومة ان نسبة البطالة المعدلة موسميا ارتفعت الى ٤.٦ في المئة متجاوزة معدل البطالة في الولايات المتحدة البالغ ٤.٤ في المئة وهو المعدل الذي استقرت عنده نسبة البطالة في اليابان خلال الاشهر الثلاثة السابقة.

وقال تاييتشي ساكايا وزير التخطيط الاقتصادي بصراحة ينبغي ان نعترف بان بيانات شباط اسوأ مما هو متوقع.. وهذا يبين ان قدرة الاقتصاد على الانتعاش لا تزال بالغة الضعف.غير انه تابع ان معظم بيانات امس التي اظهرت ايضا انخفاض نفقات اصحاب الأجور في الشهر الماضي ناجم عن عوامل فنية مثل ايام العمل الأقل خلال الشهر.

والبيانات التي صدرت عقب الاعلان امس عن انخفاض غير متوقع في الانتاج الصناعي واستمرار ضعف مبيعات التجزئة تلقي بظلال من الشك على مزاعم الحكومة بأن اليابان تجاوزت اسوأ مرحلة في اطول فترة كساد بعد الحرب.غير ان محللين قالوا ان بيانات البطالة التي اظهرت ان نسبة ٣.٣ في المئة تعاني من البطالة تعني ان الشركات تنفذ جهود اعادة الهيكلة اللازمة.

وقال هيمياشي يامادا كبير الاقتصاديين في معهد ابحاث اليابان لتلفزيون رويترز ان من شأن ذلك مساعدة الاقتصاد الياباني في نهاية الأمر الا انه يعني معاناة أكبر في الوقت الحالي.

ووسط المخاوف بشأن العمالة أوردت الوكالة أن اصحاب الأجور خفضوا نفقاتهم بنسبة ٤.١ في المئة في شباط مع ثبات الاسعار مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي لتبلغ في المتوسط ٣٠٣٢٦٤ ينا (٢٥٢٥ دولارا).

وافادت الوكالة انهم انفقوا ٦٧.٨٪ من الدخل القابل للصرف مقارنة مع ٧٠.٩ في المئة في كانون الثاني وهو اقل معدل «ميل للانفاق» منذ ان بدأت الحكومة اصدار بيانات معدلة موسميا في ١٩٧٠.

ارتفاع الذهب والبلاتين في اوروبا

لندن - رويترز - ارتفعت اسعار الذهب والبلاتين في المعاملات الاوروبية المبكرة امس فيما تراجعت اسعار الفضة والبلاديوم.

وبلغ سعر الذهب ٢٨٠,٠٠ / ٢٨٠,٥٠ دولارا للاونصة «الوقية» مقارنة مع ٢٧٩,٩٠ / ٢٨٠,٢٠ دولارا عند الاغلاق في نيويورك امس الاول.

وفتحت الفضة على انخفاض طفيف عند ٥,١١/٥,١٣ دولارا مقابل ٥,١٢ و ٥,١٤ دولارات امس الاول.

وارتفع البلاتين دولارين الى ٣٦٢/٣٦٤ دولارا.

وهبط البلاديوم دولارين ايضا الى ٣٦٠/٣٦٥ دولارا.

ارتفاع ارباح استري التونسية في ٩٨

تونس - رويترز - اظهرت نتائج مبدئية تسلمتها هيئة سوق المال التونسية ان ارباح شركة استري للتأمين واعادة التأمين في العام الماضي ارتفعت الى ٢.٨٦٤ مليون دينار / ٢.٤٦ مليون دولار من ٢.١٤٧ مليون دينار في العام السابق.

ولشركة استري فروع في المغرب وفرنسا ويبلغ رأسمالها ١٢.٣٥٨ مليون دينار.

الموازنات التقديرية

بقلم: حسام عايش


● حسام عايش.

في مؤسسات كثيرة تعتبر الموازنات التقديرية نراعاً تسويقياً مهماً يساهم في صياغة الاستراتيجية ووضع الخطط والبرامج التسويقية الشاملة بموجب منهاجية تراعي الاحتياجات والمتطلبات اللازمة للقيام بتنفيذ وتحقيق الاهداف التسويقية من خلال الموازنات التقديرية.

ومما لا شك فيه ان هذه الموازنات تلعب دور مهماً في المؤسسات التي تعمل بها في مجال الرقابة على الآداء وفي التحفيز نحو الانجاز وفي ضبط العملية الادارية والوظيفية وبرمجتها باتجاه تحقيق الاهداف الموضوعية وفي تطبيق المعايير والسياسات القائمة والجديدة على ارض الواقع وفي تقييم الآداء العام وتحديد سبب نمو لا بد لنمو من ادراكها في سعيها نحو المستقبل الذي ستحقق فيه وفوق هذا وذاك فهذه الموازنات هي فعل تسويقي مصاغ باهداف رقمية تعتبر بمثابة متطلبات يحتاج تحقيقها لجهود مكثفة ومبرمجة ومدروسة.. وعليه فان الموازنات التقديرية تدفع باتجاه تحقيق عدة امور لعل منها:

- زيادة وتفعيل الاحتكاك بالبيئة الخارجية.
- برمجة الانشطة والفعاليات القائمة.
- تنظيم البيئة الداخلية.
- تشخيص معطيات البيئة الداخلية والخارجية بما يساهم برصد نقاط القوة والضعف، وتحديد الفرص والتهديدات.
- تأكيد اهمية فريق العمل ودوره في تحقيق الاهداف التي يؤثر عدم تحقيقها على عائد كل فرد فيه.
- تفعيل العملية التسويقية.. وذلك بتحديد المتطلبات النهائية الرقمية.. وبالتالي تنظيم الآليات والبرامج التسويقية التي تساهم في تحقيق الارقام المرصودة.
- تعتبر بمثابة نوع من التوثيق للانجازات السابقة.
- اتخاذ قرارات ادارية وتنظيمية وتجهيزية اخرى بناءً عليها..

لكن ومع ذلك فان هناك جملة انتقادات توجه الى الموازنات التقديرية منها:

● اعتمادها بشكل رئيسي على التطور الزمني التاريخي للانشطة لتحديد المستهدفات القائمة.
● المغالاة احيانا في تحديد الاهداف النهائية.
● عدم وضوح المقصود بالحصة في المنطقة الجغرافية.. وحتى صعوبة مثل هذا التحديد في ظل تداخل المناطق مع بعضها.. ووجود اكثر من موقع لنفس المؤسسة في نفس المنطقة الجغرافية، ناهيك عن استقطاب تعاملات كثيرة من مناطق اخرى غير المنطقة الجغرافية.
● ضعف مرونتها تجاه الاحداث التي يمكن ان تقع او المتوقع حدوثها خلال فترة العمل بها.. حتى لو كان هناك اعادة تقدير لاحق (وليس سابق) للارقام الواردة فيها.
● اقتصارها في كثير من الاحيان على سنة واحدة فقط.
● ضعف الثقافة العامة بخصوص اهدافها ومراميها خاصة لدى الموظفين المعنيين بأمر تطبيقها على ارض الواقع.
● تأثرها احياناً بالاحداث التي تقع خلال فترة الاعداد لها.
● وجود امكانية للتلاعب بالانجازات المتحققة خاصة لجهة تقليل التوقعات الانجازية الفعلية من جانب المعنيين بتطبيقها حتى اخر لحظة لسد الطريق على اية تقديرات اضافية جديدة.
● التنافسية السلبية احياناً بين وحدات المؤسسة الواحدة لتحقيق الارقام الواردة فيها.
● احياناً يبدو ان هذه الموازنات لم تأخذ بعين الاعتبار طبيعة منطقة النشاط، نوعية المتعاملين العملاء، الفعاليات المنافسة..
● اعتبارها احياناً كما لو كانت عقاباً خاصة في فترات الركود والاحداث ذات الصبغة المفاجئة.
● في كثير من الاحيان لا يُؤخذ تبريرات المنفذين لها عن الاسباب التي تقف وراء عدم تحقيق الارقام الواردة فيها.. واعتبار ذلك نوعاً من عدم الولاء.
● لا يأخذ التقييم العام لتطبيقها ما انجز فعلاً اذا كانت الارقام المتحققة اقل من الارقام المحددة فيها.. وبالتالي شعور العاملين بالغبن لعدم مكافأتهم على جهود بذلت.. الامر الذي يدفع بهم الى التقاعس احياناً.
● لا تأخذ بعين الاعتبار الجهود المبذولة للمحافظة على المتعاملين الحاليين.
● تبدو احياناً وكأنها تعمل بمعزل عن فعاليات المؤسسة المعنية ككل.
● ضعف او قلة الادوات التنافسية المتاحة لانجازها احياناً.. في ظل منافسة قوية، متصاعدة ومؤثرة.
● لا يوجد توافق بين تسميتها بالتقديرية.. وهو ما يفهم منه معنى الاحتمالية (ايجاباً، او سلباً) وبين كونها واجبة التحقيق الامر الذي يتناقض مع التسمية المشار اليها.
● ولعل من المفيد القول ان الانتقادات الواردة سابقاً ليست مقصودة بذاتها.. ولكنها تهدف الى تطوير مدخلات ومخرجات هذه الموازنات بما يسمح بأن تكون اكثر تجسيداً للفكرة العامة من وراء اعدادها حيث يمكن بهذه المناسبة الاشارة الى جملة من الاقتراحات من ذلك:

- التفكير بالموازنة التقديرية الاستراتيجية على مدار فترة زمنية تمتد الى سنتين او ثلاث.. وذلك لتجاوز ظروف طارئة او استثنائية في فترة معينة.. اسوة بما هو معمول به في مناطق ومؤسسات اخرى.
- طرح بعض الادوات التسويقية المرافقة للعمل بها بالتزامن مع بدء تنفيذها من ذلك اليات تسويقية معينة اسعار منافسة، حملة ترويجية محددة..
- التركيز على البعد التثقيفي والترويجي للعاملين.
- دراسة اوضاع السوق العام تسويقياً، مالياً، نقدياً، اقتصادياً، قانونياً، تشريعياً، خدمياً، ديمغرافياً.. سياسياً، اجتماعياً، ثقافياً، تنافسياً، بيئياً، قضائياً، دينياً، انسانياً، جغرافياً، قطاعياً.. بما في ذلك التوقعات المستقبلية قبل اعداد الموازنات التقديرية واثناء التنفيذ والتطبيق العملي.
- اعتماد سيناريوهات تقديرية مختلفة يمكن العمل بأي منها في ظل ظروف ومعطيات معينة.

برنامج الاصلاح يسير بخطى جيدة

د. عبد الجابر: القطاع الخاص قادر على مواصلة عملية التنمية اذا اعطي الفرصة الكافية

■ مساهمة غير الاردنيين في اسهم البورصة تزيد على ٤٣٪

الاسواق

قال د. تيسير عبد الجابر عضو مجلس المفوضين في هيئة الاوراق المالية ان القطاع الخاص اذا اعطي فرصة كافية وكان ضمن رقابة حكومية يمكن له ان يواصل عملية التنمية بشكل ايجابي مشيرا في لقاء اجرته معه مجلة العالم الاقتصادي انه لا يجب ترك القطاع الخاص على عنانه.

واكد د. عبد الجابر بان الاردن مثله مثل بقية الدول العربية ودول الاسواق الناشئة بالتطورات التي حدثت في الازمة الاسيوية وروسيا وفي الاقتصاد العالمي ككل من حيث تأثر بعض الصادرات وتأثر الاسواق المالية مشيرا الى ان هذا الاثر كان محدودا حيث عاد النشاط الى سوق عمان المالي في الاونة الاخيرة.

واضاف في حديثه عن برنامج اعادة الهيكلة والاصلاح الاقتصادي انه اذا اخذنا بالاعتبار كل ما يحصل بالمنطقة فان المؤشرات الاقتصادية بالنسبة للاقتصاد الاردني تعتبر ايجابية، فقد انخفض التضخم وهو لا يتجاوز الآن ٤٪ ولكن المشكلة الرئيسية هي ان المنطقة مجمدة بسبب مقاطعة العراق وتعثر عملية السلام وكلها عوامل تؤثر على اقتصاد الاردن، فنحن متأثرون بالركود الاقتصادي بسبب ما ذكرت وبسبب انخفاض اسعار النفط ولو ان الاردن لا يصدر النفط ولكنه يعتمد على تحويلات العمال الاردنيين في الخليج. ولكن باعتقادي ان التطور ايجابي ونحن نسير في برنامج الاصلاح بخطى جيدة اعني موضوع الخصخصة وموضوع العجز في الموازنة العامة، كل هذه الامور تعالج بشكل جيد.

واضاف ان الدور الاساسي للبنوك هو تقديم القروض وتقديم الائتمان لجميع اوجه النشاط الاقتصادي، وبصورة خاصة الصناعة ومن ثم التجارة. فالانشاءات والعمران والزراعة الى حد ما، وباعتقادي ان دور البنوك اساسي في الاقتصاد الاردني وهي تأخذ دورها ضمن تجاوز مخاطر الائتمان، وهي لا بد ان تكون حريصة على ان القروض التي تقدمها يكون لها جدوى اقتصادية ولا تقدم قرضا لاي مشروع كان. وقد تم تدعيم النظام المصرفي في العامين الماضيين بزيادة رؤوس الاموال باندماج بعض البنوك. ولاول مرة يصل راسمال بعض البنوك الى مائة مليون دينار، بينما لم يكن يتجاوز في السابق ١٠ ملايين دينار.

واضاف.. تصل الى الاردن مساهمة المستثمرين غير الاردنيين في جميع المؤسسات والشركات المساهمة العامة الى ٤٣٪ من راسمال هذه الشركات، منها ٤٠٪ لمستثمرين عرب، و ٣٪ لمستثمرين اجانب ولا بد من التنويه الى ان الاردن كان دائما محط ثقة المستثمرين العرب ولم تكن النسبة لمساهمة هؤلاء المستثمرين تقل عن ٤٠٪ من راسمال الشركات المساهمة العامة. ونحن نرحب بمزيد من الاستثمارات العربية خاصة وانها ادت الى نوع من الاستقرار، فهذه الاستثمارات لا تنسحب او تتراجع مع اي خبر عن ازمة عالمية، بل هي استثمارات مستقرة في السوق الاردني، وقد شجعها قانون الاستثمار، ويلاحظ تطورها الواضح في قطاع البنوك حيث وصلت نسبة المساهمات الى ٥٥٪ من راسمال البنوك وكذلك في قطاع الفنادق.

واكد على ضرورة ان تصبح الدول العربية جزءا من الاقتصاد العالمي والتي لم تعلن انضمامها حتى الآن الى منظمة التجارة العالمية، ان تسارع وتطلب الانضمام لان ٩٠٪ من التجارة العالمية هي بين الدول الاعضاء في هذه المنظمة، وقد اقامت الدول العربية المطلة على البحر المتوسط اتفاقية الشراكة مع اوروبا ولا اري ما يمنع ان يكون الترتيب مع منظمة التجارة العالمية وكل تاخير عن الانضمام سوف يؤدي الى الانعزال وعدم القدرة على اجتذاب حتى الراسمال المحلي ان لم نقل الاستثمارات العربية والاجنبية ومعلوم ان هذه المنظمة تسعى الى تحرير كل العلاقات الاقتصادية الدولية.

مضيفا ان تاثير الشراكة الاوروبية المتوسطية سيكون مباشرا على الصناعات العربية، لكن هذا سوف يدفعنا الى التخصص في الصناعات التي نقدر ان ننتجها بكلفة اقل وجودة اكبر، فقد اصبح من المستحيل على دولة صغيرة ان تنتج كل شيء .. وبالتالي فقد نستفيد من الشراكة الاوروبية بالتخصص حتى نستطيع المنافسة بشكل افضل.

● د.تيسير عبد الجابر

بنك دريسدنر الالماني يخطط لدخول القطاع المصرفي الفرنسي

سباق اوروبي للسيطرة على قطاع البنوك واليورو

تقرير اخباري

● بنك دريسدنر الالماني.

معركة التملك والحيازة في القطاع المصرفي الفرنسي قد تصبح قريبا معركة اليورو، ويدرس بنك دريسدنر الالماني دخول هذه المعركة عبر تقديم عرض الى بنك «BNP»، ومقره في باريس للاندماج وهو البنك الفرنسي الذي اطلق عرضا مؤخرا لبنكي سوسيتيه جنرال وباريبا. وكان هذا البنكان قد اتفقا على الاندماج وكلاهما رفض عرضا من «BNP» لتحقيق اندماج بين البنوك الثلاثة لانشاء اكبر بنك في اوروبا من حيث الموجودات.

وينظر بنك دريسدنر الى فرنسا على انها اكثر سوق جذاب الامر الذي يدفعه للدخول في معركة الحيازة في القطاع المصرفي الفرنسي. وقد عقد دريسدنر بالفعل محادثات اولية مع «BNP» وينتظر الآن الحصول على فرصة.

ويقول جيرت هوسلر رئيس دريسدنر: اننا نراقب الوضع باهتمام كبير ونعمل على تطوير علاقاتنا مع «BNP».

وكان بنك دريسدنر قد وقع اتفاقية تعاون مع «BNP» قبل نحو عشر سنوات ولذلك فان البنكين يعرفان بعضهما جيدا، ويملك كل منهما اسهما في البنك الآخر. وتبلغ نسبة هذه الاسهم ١٪ في كلا البنكين.

يشار الى ان محاولات دريسدنر السابقة للحصول على موطئ قدم في فرنسا قد باءت بالفشل والى جانب المحادثات التي يجريها مع بنك «BNP» يعتقد بانه اجرى محادثات ايضا مع بنكي سوسيتيه جنرال وباريبا وقرر دريسدنر استراتيجية تركز على اوروبا بعد ان اجرى محادثات مع عدد من البنوك الاستثمارية الاميركية.

ويبدي البنك الالماني ايضا اهتماما بشراء حصة في بنك كريديت ليونيه، وهو البنك الفرنسي الذي يعاني من متاعب وكانت الحكومة الفرنسية قد انقذت البنك بعد سلسلة قروض كارثية في الثمانينات واوائل التسعينات وكان على وشك الانهيار. ويتوقع ان تعلن الحكومة قريبا خططا لبيع حصص في بنك كريديت ليونيه بعد مناورات مكثفة قام بها مديرو البنك، وتم الاتفاق على اثرها بان لا يسمح لاي مشتر بمفرده بالسيطرة على البنك.

وبدلا من ذلك سيتم بيع حصص في البنك الى العديد من المشترين ورغم ان بنك دريسدنر من المرجح ان يشارك في عملية بيع حصص في البنك، الا ان خياره الاول سيكون السيطرة الكاملة على كريديت ليونيه او الاندماج.

في زيارته لمؤسسة الموانئ

الصرايرة يؤكد على تطوير ميناء الحاويات ليتلاءم مع المستجدات الحديثة

الاسواق

قام السيد جمال الصرايرة وزير النقل والاتصالات بزيارة عمل الى مؤسسة الموانئ حيث اجتمع مع الكابتن محمد الدلابيح المدير العام للمؤسسة واستمع الى ايجاز كامل حول المؤسسة وانشطتها والعقبات التي تقف في طريقها حيث ابدى الوزير توجيهاته بشأن تطوير وتوسيع ميناء الحاويات ليتلاءم مع المستجدات الحديثة والمنافسة مع الموانئ المحيطة حيث ابدى توجيهاته بضرورة الاسراع بتطوير هذا الميناء وتوسعته ورفده بالمعدات والآليات الضرورية لمواكبة العصر، كما تم التباحث في موضوع نقل ميناء الفوسفات والميناء الرئيسي للمنطقة الجنوبية وطلب تقديم تصورات كاملة عن هذا الموضوع والكلفة المقدرة لذلك، كما تم بحث موضوع الميناء الصناعي والمستجدات التي حدثت حول تطويره مع الاشارة الى اشراك القطاع الخاص في الادارة وشراء المعدات الحديثة تمشيا مع قرار مجلس الوزراء الاسبق بهذا الخصوص.

وبعد ذلك قام السيد الوزير بجولة ميدانية تفقد السيد الصرايرة مشروع تصدير ملح الصافي واطلع على جميع الايجابيات والسلبيات وطلب عرض اية مشكلة تعترض طريق تطور الميناء على مجلس الادارة ليصار الى تسويتها فورا كما قام بزيارة محطة الركاب واطمئن على سير احوال المسافرين من خلال ادارة شركة الجسر العربي، وبعد ذلك قام بزيارة ميدانية الى مركز تجمع الشاحنات الجديد التابع للشركة الموحدة والمشرفة على تنفيذه والذي يضم مواقف للشاحنات ومطاعم لخدمة السائقين حيث من المتوقع الانتهاء من هذا المشروع خلال شهر تموز القادم وبهذا المشروع تكون الشركة الموحدة قد انهت مشكلة تجمع الشاحنات في العقبة. وفي نهاية الجولة ابدى الوزير ارتياحه لسير العمل في المؤسسة واشار الى استعداده لتذليل جميع العقبات التي تعترض سير العمل وتطوره، ورافقه في الجولة الكابتن محمد الدلابيح مدير عام مؤسسة الموانئ ونائبه عمران خير.

● جمال الصرايرة

ارتفاع اسعار البنزين في الولايات المتحدة

واشنطن - رويترز - قالت وزارة الطاقة الاميركية ان سعر البنزين الخالي من الرصاص قفز ٦,٥ سنت هذا الاسبوع الى متوسط قدره ١,٠٨ دولار للجالون.

وهذه اكبر زيادة في اسعار الوقود بالولايات المتحدة منذ ان بدأت وزارة الطاقة في اطار تقارير اسبوعية لتحركات اسعار البنزين في آب ١٩٩٠.

وقالت الوزارة ان مسحاً شمل ٨٠٠ محطة لبيع الوقود اظهر ان متوسط سعر البنزين للبيع للمستهلكين بلغ ١,٠٨٢ دولار للجالون ارتفاعاً من ١,٠١٧ دولار في الاسبوع الماضي. وهذه هي المرة الاولى في اكثر من اربعة اشهر التي يتخطى فيها سعر البنزين مستوى دولار للجالون.

وزاد سعر البنزين هذا الشهر نحو ١٧ سنتاً للجالون والسعر حالياً مرتفع ٥,٢ سنت عما كان عليه قبل عام.

وتتزايد اسعار الوقود بسبب ارتفاع اسعار النفط الخام واغلاق مصاف نفطية.

وصعد سعر خام غرب تكساس الوسيط للعقود الآجلة في سوق نايمكس بنيويورك امس الاول ٢٧ سنتاً الى ١٦,٤٤ دولار للبرميل وهو اعلى مستوى له منذ الخامس والعشرين من اذار ١٩٩٨. وقفز سعر البنزين للعقود الآجلة ١,٠٧ سنت الى ٥١,٧٠ سنت للجالون هو اعلى مستوى له منذ الرابع عشر من ايار ١٩٩٨.

وشب حريق الاسبوع الماضي في مصفاة شركة شيفرون النفطية بولاية كاليفورنيا والتي تبلغ طاقتها ٢٤٠ الف برميل في اليوم وما زال يعرقل تكرير البنزين في المصفاة.

روسيا تختار اقتصاد السوق

موسكو - (ا ف ب) - قال الرئيس الروسي بوريس يلتسين امس في خطابه السنوي امام البرلمان ان على روسيا ان «تدعم مؤسسات اقتصاد السوق». واعتبر الرئيس الروسي ان «لا خيار آخر امام روسيا سوى مواصلة الاصلاحات لاقامة اقتصاد السوق» موضحاً «يمكننا اما احياء السوق اما القضاء عليه».

وقال «لم ننجح في كل شيء ونحن عالقون في نصف الطريق» في اشارة الى الازمة المالية التي تهز روسيا منذ آب ١٩٩٨. واوضح «لدينا حالياً نظام سيئ عالق بين نظامين». ودعا الروس الى «اظهار حيوية اكبر» في تنمية الاقتصاد مضيفاً «اذا فوتنا الفرصة الآن ستسد في وجهنا ابواب المستقبل».

اولمبي لبنان يصل الثلاثاء

الأسواق

سمى الاتحاد اللبناني بعثة منتخبه الاولمبي بكرة القدم الذي سيصل الى عمان يوم الثلاثاء وذلك لخوض مباراة ودية امام منتخبنا الاولمبي يوم الاربعاء على ملعب السلط.

ويرأس البعثة السيد عبده خوري عضو الاتحاد اللبناني وتضم جهازا اداريا من السادة يوسف برجاوي مديرا للمنتخب، محمود سعد مدربا و١٨ لاعبا.

وستغادر البعثة اللبنانية عمان يوم ٤/٨.

برقية تهنئة للامير علي من فيلبان

الأسواق

تلقى سمو الامير علي بن الحسين رئيس اتحاد كرة القدم امس برقية تهنئة من السيد بيتر فيلبان سكرتير الاتحاد الآسيوي هنأه فيها بتولي سموه رئاسة الاتحاد الاردني ونقل إليه تحيات رئيس الاتحاد الآسيوي سلطان احمد شاه.

وقال فيلبان في برقيته ان الاتحاد الآسيوي تلقى نبأ اختيار سمو الامير علي بن الحسين رئيساً للاتحاد الاردني بارتياح، واكد على ان التعاون مع الاتحاد الاردني سيتعزز لما فيه مصلحة اللعبة وخدمتها.

● الامير علي بن الحسين

الرأي الرياضي

دور الجمهور في التصفيات الاولمبية

مع اقتراب موعد التصفيات الاولمبية دخل منتخبنا الاولمبي مرحلة جادة من الاعداد لخوض تصفيات مجموعته التي تجمع المنتخبين الشقيقين السعودية والعراق ابرز المنتخبات العربية في مهمة لن تكون سهلة امام منتخبنا الاولمبي رغم ان هذه التصفيات ستكون على ارضنا وبين جمهورنا الحبيب.

منتخبنا الاولمبي الذي يواصل استعداداته على ملعب السلط ومن خلال البرنامج التدريبي الذي وضعه الجهاز الفني مطالب ببذل قصارى جهده للاستفادة من الفترة المتبقية على انطلاق التصفيات والتركيز على ارتفاع معدل اللياقة البدنية وتحسين الاداء الفني والمهاري من اجل الظهور بصورة مشرقة وتقديم افضل العروض خلال مباراته الودية المقبلة مع المنتخب اللبناني الشقيق.

ان نجاح مسيرة الاعداد للتصفيات الاولمبية تتطلب انصهار الفريق في بوتقة واحدة يسودها الانسجام والتعاون من خلال حرص اللاعبين على اداء واجبهم الوطني من اجل اجتياز المرحلة الاولى من التصفيات والانتقال الى الدور الثاني.

ولكن رغم صعوبة المهمة وخاصة ان فريقاً واحداً سيصعد للمرحلة الثانية الا ان ثقتنا كبيرة بنجوم المنتخب الاولمبي في تحقيق انجاز جديد للكرة الاردنية بالتأهل لالمبياد سيدني وتحقيق هذا الحلم الكبير الذي يراود ابناء الاسرة الاردنية.

اننا ندرك تماماً ان تخطي المرحلة الاولى من التصفيات مرهون بتوفير عوامل النجاح لمسيرة الاعداد الداخلي والخارجي وتذليل كافة العقبات امام اللاعبين وخاصة ان اتحاد الكرة بقيادة سمو الامير علي بن الحسين رئيس الاتحاد يحرص تماماً على تقديم كل الدعم المعنوي والمادي لانجاح مهمة المنتخب في التصفيات الاولمبية التي ستكون امتحانا جديدا للكرة الاردنية.

ان جماهيرنا الكروية مطالبة ايضاً بالوقوف خلف المنتخب لمؤازرته في مباراته القادمة امام نظيره اللبناني وجميع المباريات التجريبية التي سيخوضها استعداداً للتصفيات الاولمبية ونحن على ثقة بان جماهيرنا الوفية ستلبي نداء الواجب لتشجيع منتخبنا الاولمبي في هذه التجربة الجديدة... فالجماهير تلعب دوراً بارزاً في نجاح مهمة المنتخب... والله الموفق.

■ وليد حبيب غزالة

بحضور نائب رئيس الاتحاد

تجربة مفيدة للمنتخب الاولمبي امام الامانة

الأسواق

فاز المنتخب الاولمبي على فريق امانة عمان بهدف وحيد سجله غانم حمارشة في المباراة التي جرت بينهما على ملعب السلط بحضور المهندس نضال برجس الحديد امين عمان الكبرى نائب رئيس اتحاد كرة القدم والسيد فادي زريقات امين سر الاتحاد والسيد منصور قردن عضو الاتحاد وعضو لجنة المنتخبات الوطنية ومدربي المنتخب الوطني.

وقدم المنتخب الوطني عرضا جيدا حيث ركز الجهاز التدريبي بقيادة المدرب احمد ابو شيخة على تنفيذ اللاعبين لواجبات مراكزهم والوقوف على مستوى لياقتهم البدنية وبعض النواحي التكتيكية الفردية والجماعية ومثل المنتخب الاولمبي:

فلاح السلمان لحراسة المرمى، هيثم سمرين ومحمد العزازي وحاتم عقل وموسى نيابات (حمدي سعيد) وعمار الشرايدة للدفاع، حسونة الشيخ، انس كمال ومحمود شلباية للوسط، غانم حمارشة ومصطفى احمد للهجوم.

وتحدث المهندس نضال الحديد للاعبين بعد المباراة حيث وعدهم بالدعم وحل جميع مشاكلهم كما وعدهم باقامة معسكرات داخلية وخارجية وتبرع للاعبين بـ٥٠٠ دينار مكافأة الفوز.

واعرب السيد احمد ابو شيخة عن رضاه لاداء اللاعبين مبينا انه وصل مبدئيا الى افضل تشكيلة للمنتخب من خلال العناصر الموجودة حيث قال ان مشكلة الدفاع محلولة بوجود ٨ لاعبين في مستوى جيد ومتقارب وفي الوسط اشاد باللاعبين وبمستواهم مع وجود ثغرة في حال غياب حسونة ويبقى الهجوم الذي سيحتاج الى وقت لتقديم ما نريده منه.

وبين ان الفريق سيخوض عدة لقاءات في الايام القادمة كالتالي:

- مع الاهلي يوم الخميس ٤/١ على ملعب السلط.

ومع الحرس الملكي لم يتم تحديد الموعد.

● المنتخب الاولمبي

للمشاركة في بطولة اريحا

بعثة الفيصلي تغادر غدا الى الاراضي الفلسطينية



● فريق الفيصلي

تغادرنا غدا بعثة النادي الفيصلي للمشاركة في بطولة اريحا والتي ستقام من ١ - ١٠ الشهر القادم وقد تكونت البعثة من السيد محمد جويبر رئيسا والسيد جميل الوريكات مديرا للفريق والسيد محمد ناصر اليماني مدربا والسيد انيس شفيق مساعدا للمدرب والسيد محمد علي يوسف معالجا طبيعيا. واللاعبون: جمال ابو عابد، وليد ابو حميد، رائد الجبور، فراس الخلايلة، صبحي سليمان، علي الزعبي، عدنان عوض، جريس تادرس، مهند محادين، راتب العوضات، هيثم الشبول، جعفر حماد، اسامة طلال، رامي ابو فنار، محمد التوايهة، مؤيد سليم قصي ابو عالية عثمان الحسنات.

انتخابات الارثوذكسي اليوم

الأسواق

اعلنت لجنة الانتخاب في النادي الارثوذكسي اسماء المرشحين المؤهلين قانونياً لخوض الانتخابات لملء المراكز الشاغرة الست بالهيئة الادارية في الانتخابات التي ستجري في اجتماع الهيئة العامة المقرر عقده في تمام الساعة الخامسة من مساء اليوم وهم:

عيسى مبدى عيسى دلل، فريد جمال صالح قعوار، جاكلين نجيب صالح خوري، بسام اندراوس حدادين، نبيل سليم جورج ابو خضر، نبيه سالم خليل مدانات، عماد فريد الياس مدانات، اميل ابراهيم ناصيف حداد، الدكتور رجائي موسى سعد نفاع، زكي بطرس النورسي.

موسكو وبرشلونة تستضيفان بطولتي العالم للسباحة

هونغ كونغ - ا ف ب - اختار الاتحاد الدولي للسباحة امس على هامش بطولة العالم الرابعة للسباحة داخل حوض صغير والتي ستنطلق غداً في هونغ كونغ كلا من مدينتي موسكو وبرشلونة «اسبانيا» لاستضافة بطولتي العالم ٢٠٠٢ و٢٠٠٣ على التوالي.

وقد اختيرت موسكو لتنظيم النسخة السادسة من بطولة العالم داخل حوض صغير بعدما تم تفضيلها على تايوان، في حين فازت برشلونة التي استضافت الاولمبياد الصيفي عام ١٩٩٢ بشرف تنظيم بطولة العالم في حوض كبير على حساب مدينتي لونغ بيتش «الولايات المتحدة» ومنتريال «كندا».

تاجيل افتتاح مركز رياضي بسرايفو

سراييفو - رويترز - قال منظمون ان مراسم افتتاح مركز زيترا الرياضي الاولمبي الذي دمره قصف الصرب اثناء حرب البوسنة تاجلت من جراء الصراع في يوغوسلافيا. واضافوا ان خوان انطونيو سامرانش رئيس اللجنة الاولمبية الدولية الذي زار عاصمة البوسنة اثناء الحرب التي استمرت من عام ١٩٩٢ الى عام ١٩٩٥ لخبرهم انه لن يتمكن من حضور مراسم الافتتاح التي كان من المقرر ان تقام امس. والغيت جميع الرحلات الجوية المدنية من والى البوسنة من جراء الهجمات الجوية التي يشنها حلف شمال الاطلسي على يوغوسلافيا المجاورة. وكان زيترا مركزاً لبطولات هوكي الجليد والتزلج على الجليد اثناء دورة الالعاب الاولمبية الشتوية التي اقيمت في سراييفو عام ١٩٨٤ كما استضاف ايضاً حفل الختام. واشتعلت النيران في المركز في ٢١ ايار عام ١٩٩٢ وهو الشهر الثاني للحصار الصربي لسراييفو الذي دام ٤٣ شهراً. وكانت سلطات سراييفو تعتزم ايضاً استغلال الحدث للتقدم رسمياً بعرض لاستضافة دولة الالعاب الاولمبية عام ٢٠١٠.

عدد جديد من صوت الدورة


د. محمد خير مامسر وزيرا للشباب والرياضة

● صوت دورة الحسين

الأسواق

صدر عدد جديد من صوت الدورة العربية التاسعة وهي نشرة رياضية خاصة بالدورة من «١٢» صفحة تصدرها لجنة التوثيق والمطبوعات التي يرأسها الزميل سمير جنكات.

وقد تضمن العدد آخر الاخبار والتطورات حول الدورة العربية اضافة لعدد من التحقيقات الصحفية والتحليلات لاستعدادات منتخباتنا الوطنية في العاب القوى وكرة القدم ولقاء مع د. صالح ارشيدات رئيس اللجنة العليا للدورة، اضافة الى فكرة عن تاريخ الدورات العربية.

وقد ساهم في تحرير العدد الرابع هيئة من الزملاء مكونة من عمر البشتاوي مقرراً، تيسير العميري، محمد مطاوع، ومحمد الفرواتي.

محاضر ايراني لدورة المدربين

اعلن الاتحاد الآسيوي عن تسميته للمحاضر الايراني مورتيزا موهاس ليكون مشرفاً على دورة التدريب المحلية للمدربين على المستوى «B»، التي سيعقدها اتحادنا خلال الفترة من ٣ ولغاية ٢٣ من شهر ايار المقبل في عمان.

افادنا بذلك السيد فادي زريقات امين سر الاتحاد الناطق الاعلامي.

الدقس والوحيدي يعودان للبقعة

عاد اللاعبان رياض الدقس وجميل الوحيدي للعب مع نادي البقعة بعد ان انهى اللاعبان عقدهما مع نادي عقبة جبر بالضفة الغربية بفلسطين وقد رحبت ادارة البقعة بالدقس والوحيدي اللذين التحقا بتدريبات الفريق.

ويذكر ان اللاعبين كانا من نجوم نادي البقعة.

يونايتد يؤكد رحيل شمايكل

لندن - رويترز - قال نادي مانشستر يونايتد الانجليزي لكرة القدم امس ان حارس مرماه الدنمركي بيتر شمايكل سيترك الفريق بشكل نهائي في ايار.

واعلن شمايكل قراره اعتزال كرة القدم الانجليزية في تشرين الثاني الماضي ولكن تالقه في الآونة الاخيرة اثار التكهنات بان يونايتد قد يسعى لاقناعه بالبقاء.

وقال مارتن ادوارز الرئيس التنفيذي للنادي سيترك بيتر شمايكل النادي بنهاية الموسم.. اعلن اعتزاله كرة القدم في انجلترا وقال انه سيلعب بالخارج. لم يغير رأيه».

مالديني يحتفل بمرور ١١ عاماً مع منتخب بلاده

روما - رويترز - سيحتفل باولو مالديني بمرور ١١ عاماً على اول مباراة له مع المنتخب الايطالي لكرة القدم اليوم عندما يقود ايطاليا امام روسيا البيضاء في بطولة كاس الامم الاوروبية.

وكانت اول مباراة له مع المنتخب امام يوغوسلافيا في مدينة سبليت في ٣١ آذار عام ١٩٨٨ وكانت مباراة ودية. وشارك مالديني مع المنتخب الايطالي في آخر ثلاث نهائيات لكاس العالم.

استقالة مدرب منتخب انجلترا للناشئين

لندن - رويترز - قال بيتر تيلور المدير الفني للمنتخب الانجليزي لكرة القدم للناشئين تحت ٢١ عاماً امس انه سيستقيل في حزيران بالرغم من ثلاثة اعوام ناجحة قضاها في المنصب.

وقال تيلور الذي يتصدر فريقه المجموعة الرابعة بتصفيات كاس الامم الاوروبية للناشئين برصيد ١٢ نقطة بعد الفوز الساحق على بولندا ٥/صفر انه فخور بما حققه.

جوردان يسعى لامتلاك حصة في تشارلوت هورنتس



● مايكل جوردان

واشنطن - ا ف ب - اكد نجم كرة السلة الاميركي السابق مايكل جوردان انه يجري مفاوضات مع المسؤولين في نادي تشارلوت هورنتس ليكون احد المساهمين فيه.

وقال جوردان لاعب شيكاغو بولز السابق والذي اعتزل اللعب نهائياً قبل ثلاثة اشهر: «ان المفاوضات لا تزال في بدايتها».

واضاف جوردان الذي يسعى الى امتلاك ٥٠ في المئة من اسهم النادي الذي يقع في ولاية كارولينا الشمالية التي انهى دراسته فيها وبدأ مسيرته كلاعب: «انه مهتم شخصياً بهذه المسالة وهي تحد مالي بالنسبة اليه».

دوري السلة الاميركي

خسارة جديدة لانديانا أمام اتلانتا



● صراع تحت السلة

واشنطن - ا ف ب - مني انديانا بيسرز متصدر مجموعة الوسط الشرقي في دوري كرة السلة الاميركي للمحترفين بخسارة جديدة غير متوقعة على ارضه امام اتلانتا هوكس بفارق نصف سلة ٨٣/٨٢.

والخسارة هي التاسعة مقابل ٢٠ انتصاراً لانديانا، الذي تقدم بفارق نصف سلة ايضاً في الشوط الاول (٤٥/٤٤)، الا ان الربع الاخير من اللقاء كان وبالا عليه حيث سجل ١٤ نقطة مقابل ٢٣ لاتلانتا، الذي يحتل المركز الثاني في المجموعة ذاتها (١٩ انتصاراً و١١ خسارة).

وكان فوز اتلانتا نتيجة للاداء الجماعي وعدم الاعتماد على المهارات الفردية حيث سجل له ٥ لاعبين بين ١٠ و١٧ نقطة، كان ابرزهم انطوني جونسون (١٧ رقم قياسي شخصي) فيما تالق الزائيري الاصل ديكمبي موتومبو في المتابعات (١٤ نقطة و١٧ متبعة ١٣ منها دفاعية)، علماً بان ٤ من لاعبي الفريق لم يسجلوا اي نقطة لقيامهم بمهمة الدفاع.

واعتمد انديانا في المقابل على ستيف سميث (٢٢ نقطة) وريجي ميلر (١٧) وكريس مالين (١٥) ونسي واجبه الدفاعي تاركاً دايل ديفيس وحده يتصدى للمهمة فقام بـ١٢ متابعة ٨ منها دفاعية لم تكن كافية، ولو نجح مارك جاكسون في التسجيل في المحاولة الاخيرة قبل ٢٦ ثانية من نهاية المباراة لتحولت النتيجة لمصلحة اصحاب الارض.

وحقق لوس انجليس ليكرز فوزاً صريحاً على ضيفه فانكوفر غريزليز الضعيف (٥ انتصارات و٢٤ هزيمة) ١١٦-٩٨، رافعاً رصيده في المركز الثاني لمجموعة الهادي الغربية الى ٢١ فوزاً مقابل ١١ خسارة وتالق ثلاثي ليكرز المعروف شاكيل اونيل (٢٦ نقطة) وغلين رايس (٢٤) وكوبي براينت (٢٠)، وتابع دينيس رودمان هوايته في المتابعات فسجل ٣ نقاط فقط ونفذ ١٧ متابعة ١١ منها دفاعية فيما كان شريف عبد الرحيم الابرز في صفوف فانكوفر الذي مني بخسارته الـ١١ على التوالي (٢١ نقطة)، واضاف زميله طوني ماسنبورغ (١٦ و١٢ متابعة) والمحترف الجديد فيليب لوبيز (١٦ نقطة).

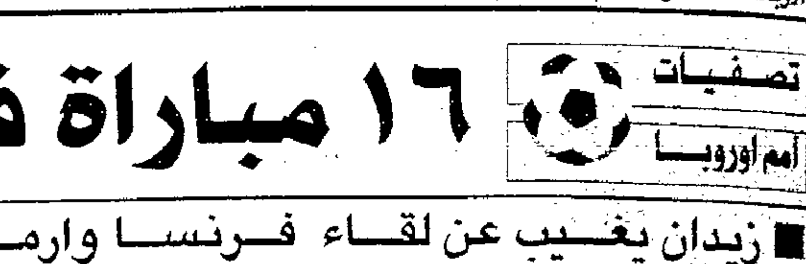
واضاف دنفر ناغتس خسارة جديدة الى رصيد لوس انجليس كليبرز ليرتفع الى ٢٥ هزيمة مقابل ٣ انتصارات عندما تغلب عليه بفارق ١٢ نقطة ١٠٠-٨٨.

وحسم دنفر نتيجة اللقاء في الشوط الاول الذي انتهى في مصلحته ٤١/٥٤ بفضل الثلاثي انطونيو ماكديس (٢٤ نقطة و١٥ متابعة ١١ منها دفاعية) وتشاونسي بيلابس (٢٤ و٩ تمريرات حاسمة) ونيك فان اكسل (٢٢ نقطة)، فيما نفذ زميلهم داني فورتسون ١٥ متابعة.

وكان روني روجرز (١٧ نقطة) وتروي هيودسون (١٦) الافضل في صفوف كليبرز.

وفاز سياتل سوبر سونيكس ثالث مجموعة الهادي الغربية (١٥ انتصاراً و١٤ هزيمة) على دالاس مافريكس (١٠ انتصارات و٢١ هزيمة) ١٠٩/١٠١ (الشوط الاول ٤٠/٤٤).

ورغم ان ٧ من لاعبي دالاس تخطوا عتبة الـ١٠ نقاط ابرزهم غاري ترنت (٢٠ نقطة) واريك ستريكلاند (١٧)، بيد ان الكلمة الاخيرة كانت لغاري بايتون (٢٠ نقطة و٧ تمريرات) والالماني دتليف شريمبف (٢٠ نقطة و٩ متابعات) وبيلي اوينز (١٥) وقام زميلهم اولدن بولينايس بـ١٢ متابعة.



١٦ مباراة في الجولة الخامسة اليوم

زيدان يغيب عن لقاء فرنسا وارمينيا

نيقوسيا - أ.ف.ب - تقام اليوم ١٦ مباراة ضمن الجولة الخامسة من تصفيات امم اوروبا لكرة القدم، التي ستكون على الارجح من نصيب السمكات الكبيرة المرشحة للفوز خصوصاً ان معظمها سيلعب على ارضه.

وارتأى الاتحاد الاوروبي للعبة تأجيل مباريات سلوفينيا - البانيا (المجموعة الثانية) وكرواتيا - مالطا ويوغوسلافيا - مقدونيا بسبب الوضع في يوغوسلافيا واقليم كوسوفو.

يذكر ان هولندا وبلجيكا ستنظمان معاً النهائيات عام ٢٠٠٠.

المجموعة الاولى

تعتبر ايطاليا المتصدرة (٩ نقاط من ٣ مباريات) مرشحة فوق العادة لتحقيق فوز رابع دون اي خسارة عندما تستضيف بيلاروس صاحبة المركز الخامس الاخير (نقطة واحدة من ٣ مباريات) في انكونا.

وسيسعى مدرب المنتخب الايطالي، الحارس السابق الشهير دينو زوف، الى اسكات الانتقادات التي كثرت رغم فوز رجاله على الدنمارك ٢/١ السبت الماضي في كوبنهاغن، من خلال انتصار كبير يرضي الجمهور الايطالي ويزيل الضغط عنه، لان من شأن مثل هذا الانتصار اعطاء دفع معنوي قد يغفر للمدرب الذي تسلم المهمة بعد كاس العالم اي زلة في الجولات المقبلة.

ومن المرجح ان يشرك دينو زوف منذ بداية المباراة مهاجم روما فرانشيسكو توتي بدلاً من انريكو كييزا، بعد ان تأكد من قدرته على تغيير سير اللعب في اللقاء السابق ضد الدنمارك اثر نزوله في الشوط الثاني حيث تمكن في دقائق قليلة من منح ايطاليا النقاط الثلاث بتمريرة اكثر من رائعة استقبلها انطونيو كونتي بهدوء وسجل منها هدف الفوز.

وصرح زوف «لا يشك احد في كفاءة توتي، لكن لكل مباراة ظروفها، واذا رأيت من المناسب فساشركه في وقت مبكر. في كرة القدم، لا معنى لكلمتي اذاً ولكن.... وساعمل على اشراك اللاعب المناسب في الوقت المناسب...».

وتحل ويلز ضيفة على سويسرا في زيوريخ، وتبدو كفة اصحاب الارض راجحة في غياب الجناح الويلزي الخطير في فريق مانشستر يونايتد متصدر الدوري الانكليزي راين غيغز لاصابته في ساقه قبل اسبوعين في اياب ربع النهائي من مسابقة دوري ابطال اوروبا ضد انتر ميلان الايطالي.

المجموعة الثانية

ستحاول اليونان الثالثة (٥ نقاط من ٤ مباريات) تعويض خسارتها امام النرويج صفر/٢ على حساب مضيفتها لاتفيا علما بان الاخيرة تحتل المركز الثاني في المجموعة برصيد ٦ نقاط من ٣ مباريات.

وتبدو كفة المنتخبين متكافئة، وقد يلعب اصحاب الارض بدافع المسؤولية سعيا الى فوز يبقي امالهم قوية في التأهل او البقاء في المركز الثاني الذي يسمح لهم بخوض الملحق.

المجموعة الثالثة:

تطمح المانيا الثانية (٦ من ٣) وحاملة اللقب الى انتزاع صدارة المجموعة من تركيا (٩ من ٤) على حساب ضيفتها فنلندا اليوم في نورمبرغ، معتمدة في ذلك على فوزها الصريح على ايرلندا الشمالية ٣/صفر السبت في بلافست.

وتبدو ثقة المدرب الالماني اريك ريبيك بعد هذا الفوز قوية للغاية مما حدا به الى التأكيد بان لاعب الوسط توماس ايفنبرغ افضل من الفرنسي زين الدين زيدان، والاخير هو افضل لاعب في العالم.

ويرجح ان يعتمد ريبيك على التشكيلة التي واجهت ايرلندا مع احتمال اشراك مهاجم ميلان الايطالي اوليفر بيرهوف منذ بداية اللقاء الى جانب ماركو بوده (فيردر بريمن) صاحب هدفين من الاهداف الثلاثة.

ولم يكن النجم الالماني السابق فرانتس بكنباور راضيا عن الاداء حيث صرح: الفوز خطوة على الطريق الصحيح، لكن ٤ او ٥ لاعبين كانوا دون الوسط وارتكبت اخطاء كثيرة وضاعت فرص عدة.

ويعتبر مدرب فنلندا الدنماركي الاصل ريتشارد مولر نيلسن ان المانيا مرشحة للفوز لكنه قال: نحن نحترم المانيا لكننا لا نخشاها، سنحاول كل ما في وسعنا لتحقيق نتيجة مفاجئة.

وفي مباراة ثانية، تستضيف مولدافيا الاخيرة «نقطة من ٤ مباريات» ايرلندا الشمالية الرابعة قبل الاخيرة «٤ من ٤».

المجموعة الرابعة

للمرة الثانية خلال اربعة ايام، ستجرب فرنسا الثانية (٨ من ٤) ملعب سان دوني الذي شهد تتويجها بطلة للعالم الصيف الماضي عندما تستضيف ارمينيا الرابعة «٤ من ٤».

ويتعين على فرنسا الفوز الذي تعذر عليها عندما واجهت اوكرانيا السبت الماضي وانتهى اللقاء بتعادل سلبي.

وسيفتقد الفرنسيون هذه المرة ايضا الى اللمسات السحرية لصانع العابهم زين الدين زيدان المصاب والى مراوغاته وتمريراته المحكمة وحتى اهدافه القاتلة احيانا، وسيحل محله يوري دجوركاييف.

وسيغيب المدافع بيكسانتي ليزاراتزو بداعي الاصابة ايضا، وتتجه نية المدرب روجيه لومار الى اشراك ودافيد تريزيغيه منذ بداية المباراة بعدما لاحظ العقم في خط هجومه في المباراة السابقة.

ومع ان الفرنسيين مرشحون للفوز الا ان الامر يتوقف على قدرة اللاعبين في ترجمة سيطرتهم الميدانية المتوقعة الى اهداف، وهذا معلق بالرؤوس قبل الاقدام.

واي نتيجة غير الفوز، تسمح لاوكرانيا (١٠ من ٤) بالابتعاد في صدارة المجموعة حيث ستستضيف ايسلندا الثالثة (٨ من ٤) وهي مرشحة للفوز بكل المقاييس.

وفي مباراة ثالثة تبدو كفة روسيا الخامسة (٣ من ٤) راجحة على اندورا السادسة الاخيرة (صفر من ٤) وفوزها يعني نقلة كبيرة الى دائرة المنافسة على صدارة المجموعة.

المجموعة الخامسة

لن تؤثر مباراة لوكسمبورغ وضيفتها بلغاريا على ترتيب المجموعة كثيرا فالاولى تحتل المركز الاخير (صفر من ٣) والثانية المركز قبل الاخير (١ من ٣)، الا ان البلغار اظهروا شهية لاعادة الوصل مع الفوز وقد تغلبوا وديا على بلجيكا ١/صفر السبت في بروكسل. وتنحصر المنافسة حاليا على الصدارة بين السويد المتصدرة (٩ من ٣) وانكلترا الثانية (٧ من ٤) وبولندا الثالثة (٦ من ٣).

واذا عرف السويديون التعامل مع ظروف لقائهم مع البولنديين اصحاب الضيافة، فان الفرصة ستكون سانحة امامهم لتحقيق فوزهم الرابع من دون اي هزيمة وابعاد منافس اولا والابتعاد ٥ نقاط عن الانكليز ثانيا.

المجموعة السادسة

سيعمل الاسباني راوول غونزاليز ورفاقه على تاكيد فوزهم الكبير على النمسا ٩/صفر السبت وكان ضحيته المدرب النمساوي هربرت بروهاسكا، الذي استقال من منصبه، لم يكن مجرد طفرة عابرة عندما يحلون ضيوفا على سان مارينو صاحبة المركز الاخير (صفر من ٤ مباريات).

والفرصة مواتية كذلك لاسبانيا، التي تحتل المركز الرابع قبل الاخير (٦ من ٣)، للقفز بسرعة الى صدارة المجموعة باعتبار ان قبرص المتصدرة (٩ من٥) لن تلعب في هذه الجولة.

المجموعة السابعة

تقام ثلاث مباريات فتلعب سلوفاكيا مع المجر، وليشتنشتاين مع البرتغال، وانربيجان مع رومانيا.

واذا فرض المنطق نفسه فلا خوف على البرتغال المتصدرة (٩ من ٤) ورومانيا الثانية (٨ من ٤)، في حين لا يمكن التكهن مسبقا بنتيجة المباراة الاولى نظرا لتعادل كفتي الطرفين.

المجموعة التاسعة

تخوض تشيكيا المباراة مع مضيفتها اسكتلندا بظروف مريحة نسبيا لانها حتى لو خسرت ستبقى متصدرة وهي تملك حاليا ١٢ نقطة من ٤ مباريات مقابل ٧ من ٣ لمنافستها صاحبة المركز الثاني.

وتلتقي ايضا ليتوانيا الثالثة (٥ من ٤) مع استونيا الرابعة (٤ من ٤).

● منتخب فرنسا

■ ايطاليا تسعى لتعزيز رصيدها على حساب بيلاروسيا

● دي باجيو (ايطاليا)

المانيا حاملة اللقب تتطلع لانتزاع الصدارة من تركيا

● جانب من تدريبات المنتخب الالماني

ملاعب امم اوروبا ٢٠٠٠ ستكون جاهزة في ايار

روتردام - رويترز - قال منظمون ان جميع الملاعب الثمانية التي ستستضيف مباريات كاس الامم الاوروبية لكرة القدم لعام ٢٠٠٠ ستكون معدة بنهاية ايار.

وتاخرت بلجيكا التي ستشارك مع هولندا في استضافة البطولة في اعمال البناء وازيلت مدينة انتويرب من قائمة المدن التي ستستضيف البطولة من جراء مشاكل هناك العام الماضي.

وقال هاري بين سكرتير مجلس ادارة اللجنة المنظمة للبطولة في مؤتمر صحفي «سواء كنت تقيم في استراليا او النمسا او جنوب هولندا او في تشارليروي ستحصل على فرصة متساوية».

وستتضمن المجموعة الاولى من المبيعات بيع ٣٤٪ من التذاكر الى مشجعي كرة القدم. وستتراوح الاسعار بين ٣٠ و٢٣٨ يورو «بين ٣٢ و٢٥٥ دولاراً». ونصف التذاكر المطروحة للبيع ستباع بسعر ٥٠ يورو او اقل.

ومن الممكن ان يتقدم المشجعون لشراء تذاكر عن طريق ثلاث وسائل اما بارسال خطاب للجنة المنظمة بشكل مباشر او الاتصال هاتفياً باتحادات كرة القدم في بلادهم الا ان بين يعتقد ان الاقبال سيكون اكبر للشراء عن طريق الانترنت.

وسيحق لكل شخص شراء تذكرتين بحد اقصى للمباراة الواحدة ولاسباب امنية سيحتم عليهم تقديم بيانات تفصيلية عن انفسهم.

الاتحاد الاوروبي يعارض احتجاج لاعبي يوغسلافيا على الحرب ضد بلادهم

جنيف - رويترز - قال الاتحاد الاوروبي لكرة القدم انه لن يساند اللاعبين اليوغوسلاف الذين يهددون بمقاطعة بطولات انديتهم الاوروبية احتجاجاً على الهجمات الجوية التي يشنها حلف شمال الاطلسي على يوغوسلافيا بسبب الصراع الناشب في اقليم كوسوفو.

واضاف الاتحاد في بيان انه بالرغم من تعاطفه مع اللاعبين الذين يشعرون بقلق الا ان الموقف الرسمي هو «يجب الا تمزج السياسة بكرة القدم».

وحصلت معظم الاندية الاوروبية البارزة على عطلة في مطلع الاسبوع بسبب مباريات دولية الا انه في دوري الدرجة الثانية الاسباني استمع بعض اللاعبين لمطالب الاتحاد اليوغوسلافي لكرة القدم فيما يبدو بعدم اللعب.

ولعب آخرون وهم يضعون على اذرعهم شرائط سوداء بينما سمح نادي كريستال بالاس الانجليزي للاعبه ساسا كورسيتش اليوغوسلافي بالغياب عن مباراة الفريق مع برادفورد. وجرى ساسا حول الملعب قبل المباراة وهو يحمل لافتة كتب عليها «اوقفوا قصف حلف شمال الاطلسي».

وقال الاتحاد الاوروبي ان اللاعبين لديهم التزامات مع انديتهم.

واضاف انه سيوضح موقفه للاعبين والاندية والاتحاد اليوغوسلافي بمجرد ان يتمكن من الاتصال بمكاتبه في بلجراد.

ازمة كوسوفو لن تمنع يوغسلافيا من المشاركة في كأس اوروبا ٢٠٠٠

روتردام - رويترز - قال مسؤول من الاتحاد الاوروبي لكرة القدم انه ما زال من حق يوغسلافيا المشاركة في بطولة كاس الامم الاوروبية لكرة القدم لعام ٢٠٠٠ بالرغم من ازمة كوسوفو وارجاء مباريات التصفيات في المنطقة.

واضاف جيدو توجنوني رئيس اللجنة المنظمة لكاس الامم الافريقية عام ٢٠٠٠ التابعة للاتحاد الاوروبية: لا نفكر في استبعاد اي من الدول المشاركة.

ومضى توجنوني يقول في مؤتمر صحفي عقد لمناقشة البطولة التي ستقام العام المقبل ان الاتحاد الغى ست مباريات بالتصفيات تشارك بها يوغسلافيا ومنتخبات دول مجاورة ولكن كل المباريات ستقام خلال فصل الصيف.

هولندا تسعى لاستضافة بطولة العالم للطاولة

باريس - أ.ف.ب - اعطى الاتحاد الدولي لكرة الطاولة الاتحادات الوطنية مهلة حتى ١٥ نيسان المقبل لتقديم طلبات الترشيح لاستضافة بطولة العالم بعد ان سحب تنظيمها من يوغسلافيا حيث كانت مقررة من ٢٦ نيسان الى ٩ ايار وذلك بسبب الازمة في كوسوفو.

وكان المدير الفني في الاتحاد الدولي خوردي سيرا اكد في لوزان ان ٣ دول تقدمت بترشيحها رسميا لاستضافة هذه البطولة وهي: هولندا (التي حددت موعد الاستضافة في شهر آب ولكن للفردي فقط وليس للمنتخبات) وماليزيا والهند (لاستضافة البطولة عام ٢٠٠٠).

وعبرت دول اخرى عن رغبتها في استضافة البطولة من دون تقديم طلبات رسمية حتى الآن وهي الصين وكرواتيا والنمسا والمجر والسويد.

ويتعين على الاتحاد الدولي، الذي لم يحدد بعد موعدا لاختيار الدولة المنظمة، عقد اجتماع للجمعية عمومية يتم خلاله انتخاب لجنة تنفيذية جديدة، علما بأن اللجنة الحالية تنتهي ولايتها في ٣٠ حزيران المقبل.

دورة هيلتون هيد للتنس

مارتينيز ومايولي الى المرحلة الثانية

هيلتون هيد - أ.ف.ب - بلغت الاسبانية كونشيتا مارتينيز المرحلة الثانية من دورة هيلتون هيد الاميركية الدولية لكرة المضرب بفوزها الساحق على الفرنسية الكسندرا فوسيه بمجموعتين نظيفتين ٦/صفر و٦/صفر. وفازت البيلاروسية ناتاشا زفيريفا على التشيكية كفيتا هربليكوفا ٥/٧ و٦/١. والاسبانية غالا ليون غارسيا على الاميركية ساندرا كاسيتش ٦/٣ و٦/٣، والايطالية ريتا غراندي على الاميركية الكسندرا ستيفنسون ٦/٢ و٦/٤ و٧/٥، والروسية ايلينا ماكاروفا على اللاتفية لاريسا نيلاند ٦/٤ و٦/صفر، والكرواتية ايفا مايولي على السويسرية ايمانويللي غاليياردي ٧/٥ و٥/٧ و٦/٤، والنمسوية سيلفيا بليشه على الالمانية بربارا ريتنر ٦/٣ و٦/٢ والاسبانية ماريا انطونيو سانشيز لورنزو على الروسية تاتيانا بانوفا ٤/٦ و٦/٤ و٦/٣.

وفازت ايضا الفرنسية ناتالي ديشي على الاميركية ميغان شاوغنسي ٦/٢ و٦/٤، والفرنسية ان غمايل سيدو على الاميركية كورينا موراريو ٦/٢ و٦/٣ و٦/٤، والفرنسية اليكسيا ديشوم باليريه على البريطانية سامانثا سميث ٦/٤ و٦/٣ والنمسوية بربارا شيت على اللوكسمبورغية ان كريمر ٦/١ و٦/٧(٣/٧) والرومانية روكساندرا دراغومير على الاميركية ليليا اوسترلوه ٦/٢ و٦/صفر، والاميركية بري ريبنر على الجنوب افريقية ماريان دي شغارت ٦/٢ و٦/٢.

كما فازت الرومانية ايرينا سبيرليا على الاسرائيلية انا سماشنوفا ٧/٥ و٦/٣ والالمانية اندريا غلاس على الاسبانية ماغي سيرنا ٦/صفر و٦/٣ و٦/٣ والسلوفاكية هنريتا ناغيوفا على الكولومبية فابيولا زولواغسا ٦/٧ (٣/٧) و٦/٤ و٦/٤، والرومانية كاتالينا كريستيا على التشيكية ادريانا غيرسي ٦/٧ (٥/٧) و٦/٢ والاسبانية فيرجينيا روانو باسكوال على الاوكرانية ايلينا تاتاركوفا ٦/٢ و٦/٤ والارجنتينية باولا سواريز على الفنزويلية ماريا فنتو ٥/٧ و٧/٥ و٦/١.



● مارتينيز

هينجيز تتصدر لاعبات التنس

تصدرت السويسرية مارتينا هينجيز قائمة ترتيب اللاعبات التي اصدرتها الرابطة الدولية للاعبات التنس برصيد ٥٤٢١ نقطة. وجاءت الاميركية ليندزي دافنبورت في المركز الثاني برصيد ٥٣١٠ نقطة والاميركية مونيكا سيليش في المركز الثالث برصيد ٣٩١٩ نقاط ثم التشيكية يانا نوفوتنا في المركز الرابع برصيد ٣٧٦٦ والالمانية شتيفي جراف في المركز الخامس برصيد ٣٠٧٩ نقطة.

برشلونة تستضيف بطولة العالم للسباحة عام ٢٠٠٣

هونج كونج - رويترز - قال الاتحاد الدولي للسباحة امس الثلاثاء ان برشلونة الاسبانية ستستضيف بطولة العالم للسباحة عام ٢٠٠٣ كما ستستضيف موسكو بطولة العالم للسباحة مسافات قصيرة عام ٢٠٠٢.

واعلن مصطفى العرفاوي رئيس الاتحاد العراز في مؤتمر صحفي قبل بدء بطولة العالم للسباحة مسافات قصيرة لهذا العام والمقامة في هونج كونج والتي تستمر من يوم الخميس حتى يوم الاحد المقبل.

ومن المقرر ان يشارك بها سباحون من اكثر من ٧٠ دولة ومنطقة.

حارس زامبيا مصاب بالكوليرا

جوهانسبرج - رويترز - قالت صحيفة تايمز اوف زامبيا ان ديفيز فيري حارس مرمى منتخب زامبيا لكرة القدم نقل الى المستشفى بعد الاشتباه في اصابته بالكوليرا.

ونقل فيري الذي سيبلغ عامه الثالث والعشرين يوم الخميس الى المستشفى في مطلع الاسبوع ووصفت حالته بانها خطيرة.

ومضت تقول ان المرض تفشى في تابوي منذ ثلاثة اسابيع. ويلعب فيري لنادي كابوي واريورز وكان حارس مرمى منتخب زامبيا الاول خلال الاعوام الثلاثة الماضية.

ولعب فيري لزامبيا في نهائيات كاس الامم الافريقية لكرة القدم التي اقيمت في جنوب افريقيا عام ١٩٩٦ ثم في النهائيات التي اقيمت في بوركينا فاسو العام الماضي.

كأس العالم لكرة القدم النسائية

الولايات المتحدة والدانمارك في الافتتاح

سان خوسيه - رويترز - تستضيف الولايات المتحدة نهائيات كاس العالم الثالثة لكرة القدم النسائية بداية من ١٩ حزيران.

وستقام مباراة الافتتاح بين المنتخب الاميركي ونظيره الدانماركي في استاد جيانتس في ايست روثر فورد بنيوجيرزي.

واوقعت القرعة التي اجريت في سان خوسيه الولايات المتحدة في المجموعة الاولى التي تضم معها الدانمارك ونيجيريا وكوريا الشمالية.

وستقابل الولايات المتحدة نيجيريا في شيكاغو في ٢٤ حزيران وكوريا الشمالية في فوكسبورو بماساتشوستس في ٢٧ منه.

وستكون هذه هي المرة الاولى التي يقابل فيها الفريق الاميركي الفائز بذهبية كرة القدم النسائية في دورة الالعاب الاولمبية منذ ثلاثة اعوام نيجيريا وكوريا الشمالية.

وقال توني ديسيكو المدير الفني للفريق الاميركي «من الممكن ان نطلق على هذه المجموعة اسم مجموعة المجهولين اذ اننا لا نعلم اي شيء عن الفريق الكوري الشمالي او الفريق النيجيري.

والفريق الدانماركي كان منافسا قويا لنا من قبل واللعب معه في مباراة الافتتاح سيكون اختبارا جيدا لنا».

ويشارك في البطولة ١٦ فريقا مقسمين على اربع مجموعات كل منها تضم اربعة فرق.

وستلعب النرويج حاملة اللقب في المجموعة الثالثة مع اليابان وكندا وروسيا، والفرق الاربعة مصنفة.

وقال بيير هوجمي مدرب النرويج كان من الممكن ان تكون الامور اسوأ بكثير.. اهم شيء كان الا نقع في مجموعة البرازيل التي نشعر بالسعادة لاننا لن نقابلها.. مجموعة البرازيل تبدو صعبة للغاية.

وستشهد المجموعة الثانية منافسة حادة بين المانيا المصنفة والبرازيل وايطاليا والمكسيك.

اما المجموعة الرابعة فتضم الصين المصنفة الاولى على العالم واستراليا وغانا والسويد.

وستتأهل الفرق الثمانية الاوائل في البطولة الى دورة الالعاب الاولمبية التي ستقام في سيدني عام ٢٠٠٠.

السباح الاميركي هول يفكر بالاعتزال

نيويورك - أ.ف.ب - اعلن السباح الاميركي غاري هول جونيور حامل ذهبية سباق التتابع اربع مرات ١٠٠ متر حرة في اولمبياد اتلانتا ٩٦ انه قد يضطر الى الاعتزال بسبب اصابته بمرض السكري.

وانسحب هول من بطولة الولايات المتحدة التي انطلقت يوم الاحد، وهو بطول سباقي ٥٠ و١٠٠ حرة العام الماضي، وقال: اعتبر نفسي معتزلا في الوقت الحاضر.

وقد شعر هول، الذي عاد الى المسابقات في كانون الاول الماضي بعد ايقافه بسبب تعاطيه المخدرات بالارهاق وبانه ليس في جيدة، وسبق ان اجريت له فحوص طبية اظهرت انه مصاب بداء السكري.

الاسواق
ALASWAQ

سوبر ايتندار الفرنسية تتدخل للمرة الاولى ومقاتلات الاطلسي تقصف دبابات يوغسلافية

«الاطلسي»: الدفاع الجوي الصربي منظم ونشيط.. وسنكثف غاراتنا الأيام المقبلة

■ الجيش اليوغسلافي يعيد فتح المراكز الحدودية الثلاثة مع البانيا.. والقوات الصربية تستهدف ٥٠ الف الباني في كوسوفو

■ بلغراد تؤكد ولندن تنفي اسقاط احدى طائرات الاطلسي فوق الجبل الاسود

■ طائرات الناتو تقصف مطارات في صربيا والجبل الاسود ومصنع للطائرات في بلغراد وثكنات عسكرية في بريشتينا

عواصم - وكالات - اعلن المسؤول العسكري في الحلف الاطلسي الجنرال البريطاني ديفيد ويلبي ان حلف شمال الاطلسي سيكثف غاراته في الايام المقبلة، مشيراً الى ان الدفاع الجوي الصربي «منسق جيداً ونشيط».

وافاد مصدر مأذون له ظهر امس في باريس ان عدداً من طائرات «سوبر ايتندار» تدخلت للمرة الاولى خلال الساعات الاخيرة لضرب اهداف برية في يوغوسلافيا في اطار المرحلة الثانية من الضربات الجوية لحلف شمال الاطلسي على يوغوسلافيا.

واوضح المصدر نفسه ان الطائرات عادت الى حاملة الطائرات الفرنسية «فوش» في البحر الادرياتيكي في ختام مهمتها.

من جانبه اعلن الناطق باسم منظمة التعاون والامن في اوروبا في تيرانا اندريا انيلي ان الجيش اليوغوسلافي اعاد امس فتح المراكز الحدودية الثلاثة التي يتدفق عبرها اللاجئون من البان كوسوفو الى البانيا منذ السبت الماضي.

واوضح انيلي ان المعابر كانت اقفلت مساء امس الاول للمرة الثانية خلال يوم واحد وحتى صباح امس.

وافاد مراقبون في منظمة الامن والتعاون على الحدود الالبانية ان طلقات نار سمعت مساء الاول وبعدها لم يعد هناك سوى مجموعات صغيرة من اللاجئين على الجهة الاخرى من الحدود.

وقال دبلوماسيون غربيون امس ان القوات الصربية تدعمها المدفعية والدبابات شنت هجوما على ثلاثة محاور يستهدف واديا بوسط اقليم كوسوفو يحتمي به على ما يعتقد نحو ٥٠ الفا من البان كوسوفو.

وقال دبلوماسي نقلا عن معلومات وصلت اليه من داخل اقليم كوسوفو الصربي الذي تقطنه اغلبية منحدرة من اصل الباني «بدأت مدفعية الجيش اليوغوسلافي تقصف وادي باجاروسا وتستخدم القوات الصربية الدبابات وحاملات الجنود المدرعة لتعزيز الهجوم».

«انهم يحاولون التقدم على ثلاثة محاور ماليسيفو وسوفاريكا واوراهوفاتش.. نعتقد ان هدف الصرب مزدوج ... تدمير وحدات تابعة لجيش تحرير كوسوفو ودفع النازحين في الداخل الى داخل الحدود الالبانية».

وتتركز المصادر الدبلوماسية في البلقان وتمكنت من قبل من الحصول على معلومات موثوق بها من داخل كوسوفو.

وقال دبلوماسي «لم ار شخصيا ما يحدث لكني حصلت على المعلومات من قادة جيش تحرير كوسوفو من مسرح المعارك في باجاروسا وثبت صحة تقاريرهم السابقة».

ويقع الوادي المستهدف على بعد نحو ٥٠ كيلومترا جنوب غربي بريشتينا عاصمة كوسوفو واحتمى عشرات الالاف من البان كوسوفو في نفس المنطقة حين اجبرهم هجوم صربي مماثل في الصيف الماضي على ترك ديارهم.

وستزيد هذه التقارير من مخاوف الغرب من مضي بلجراد قدما في حملة تطهير عرقي ضد البان كوسوفو رغم الغارات الجوية التي يشنها حلف شمال الاطلسي.

وتحسنت حالة الطقس فوق كوسوفو امس مقارنة بامس الاول لكنها لم تصل الى المستوى المطلوب لتحقيق دقة ضرب الاهداف المطلوبة لاحباط هجوم بري على جيب باجاروسا.

وفي افضل الاحوال لن يستطيع جيش تحرير كوسوفو المسلح تسليحا خفيفا مقارنة بالقوات الصربية سوى ارجاء الهجوم لا ايقافه:

وقالت وسائل اعلام يوغوسلافية امس ان طائرات حلف شمال الاطلسي قصفت مطارات في جمهوريتي صربيا والجبل الاسود ومصنعا للطائرات في احدى ضواحي بلجراد وثكنات عسكرية في بريشتينا عاصمة اقليم كوسوفو في اليوم السادس من ضرباتها الجوية.

وقالت وكالة انباء تانيوج اليوغوسلافية الرسمية ان مطارا عسكريا في باتانيتشا قرب بلجراد اصيب بصواريخ اطلقتها طائرات الناتو.. واضافت انه لم تتوفر على الفور اي معلومات عن خسائر بشرية او مادية.

وذكرت وكالة انباء بيتا المستقلة ان صواريخ اخرى اصابت مصنعا للطائرات في ضاحية بانسيفو ببلجراد الليلة قبل الماضية، لكن الوكالة نقلت عن مسؤولين نفيهم تقارير غربية عن اصابة مصنع كبير للكيماويات في المنطقة.

وافاد سكان في بلجراد بسماع اصوات انفجارات قوية من اتجاه بانسيفو بعد وقت قصير من اطلاق صفارات الانذار في العاصمة اليوغوسلافية التي يسكنها مليونا نسمة.

وقالت تانيوج «اصاب صاروخان ثكنات للجيش في بريشتينا مما الحق اضرارا جسيمة بمنشآت مدنية حولها».

وكانت تلك الثكنات هدفا متكررا في غارات الناتو التي بدأت الاربعاء الماضي في محاولة لوقف هجمات الجيش الصربي على المدنيين المنحدرين من اصول البانية والذين يشكلون نحو ٩٠٪ من سكان كوسوفو.

الى ذلك تلقت وحدات جيش تحرير كوسوفو الامر بعدم السعي الى التواجه مع العسكريين اليوغوسلاف على ما افاد في لندن احد ممثلي هذه الحركة الانفصالية المسلحة.

واوضح بريدل محمودي خلال مؤتمر صحافي نظمه وزير الخارجية البريطاني روبن كوك «ما ان علمنا ان حلف شمال الاطلسي سيضرب امر جيش تحرير كوسوفو وحداته كلها بتجنب اي مواجهة محتملة مع القوات الصربية».

واوضح «قمنا بذلك حتى لا نعطي الانطباع اننا نريد استغلال الوضع في كوسوفو».

ويزور محمدي المقيم في جنيف العاصمة البريطانية بطلب من الحكومة البريطانية الى جانب ممثلين من البان كوسوفو وافاد ان وحدات جيش تحرير كوسوفو لا ترد «الا عندما تقتضي الضرورة اي عندما يهاجم مدنيون او عندما يجب ان تدافع عن نفسها».

وتثير دعوات لتسليح البان كوسوفو جدلا حاميا في واشنطن في وقت تتسارع فيه عملية «التطهير الاثني» في الاقليم اليوغسلافي بالرغم من قصف حلف شمال الاطلسي.

وقد اثارت الانباء عن فظاعات ترتكبها القوات الصربية ضد المدنيين في كوسوفو عددا من اعضاء مجلس الشيوخ الاميركي الى الدعوة لتزويد دعاة الاستقلال في جيش تحرير كوسوفو بالسلاح، وهو خيار ترفضه حكومة الرئيس بيل كلينتون.

من جهته، لا ينوي حلف شمال الاطلسي تقديم اسلحة الى جيش تحرير كوسوفو حسبما اكد المتحدث باسمه جايمي شي امس الاول معتبرا انه لن يكون لمثل هذا العمل تاثير كبير على الوضع العسكري وسيكون متناقضا مع قرار بحظر توريد السلاح الى يوغسلافيا اتخذته الامم المتحدة.

ونفت بريطانيا مزاعم صربية امس عن اسقاط احدى طائراتها من طراز هاريير فوق جمهورية الجبل الاسود في اليوم السادس من الغارات الجوية التي يشنها حلف شمال الاطلسي على مواقع يوغسلافية.

وقال متحدث باسم وزارة الدفاع البريطانية: جميع طائراتنا عادت سالمة.

وفي وقت سابق قال الراديو الصربي ان طائرة اسقطت جنوبي بودجوريتشا عاصمة جمهورية الجبل الاسود في ساعة مبكرة من امس وان عددا كبيرا من الاشخاص شاهدوها والنيران مشتعلة بها.

واضاف الراديو قائلا: اطلقت وحدات الدفاع الجوي للجيش الثاني اليوغسلافي نيرانها على طائرتين كانتا تطيران على ارتفاع منخفض فوق بودجوريتشا بعد ان قصفتا مطار جولوبوفيتشي. واصيبت احداهما وسقطت متحطمة على تل باستروفاكا جورا.

وقد اكد هذا سكان محليون بدأوا في البحث عن الطيار.

واضاف الراديو: من المعتقد انها طائرة من طراز هاريير.

وقال الرئيس بوريس يلتسين امس في خطابه السنوي الى البرلمان ان روسيا اتخذت خيارها ولن تسمح بان تجر الى النزاع، في كوسوفو.

وشدد الرئيس الروسي على انها المرة الاولى التي يلقي فيها خطابه السنوي في ظروف مأساوية الى هذا الحد.

واضاف ان عمليات القصف غير العقلانية التي يشنها حلف شمال الاطلسي على يوغسلافيا مستمرة، وثمة اشخاص يقتلون لكن ازمة البلقان تتطلب من جهتنا تصرفات مسؤولة وليس رد فعل انفعاليا.

وادان الرئيس الروسي الخطأ المأساوي الذي يرتكبه المسؤولون الاميركيون في كوسوفو وتهميش الامم المتحدة في الازمة اليوغسلافية وتمنى الا يؤدي الوضع الى ازمة طويلة الامد في اطار الشراكة الروسية - الاميركية.

وقال يلتسين ان روسيا تولي اهمية كبيرة لتطبيع علاقاتها مع الولايات المتحدة التي يجب ان تكون عاملا اساسيا في العلاقات الدولية في القرن الحادي والعشرين.

وندد رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف لدى وصوله الى بلغراد امس في مسعى وساطة دبلوماسية، باستمرار عمليات القصف الوحشي التي يقوم بها حلف شمال الاطلسي ضد يوغسلافيا.

وافادت وكالة انباء الصين الجديدة امس ان الرئيس الصيني جيانغ زيمين دعا الى وقف فوري للضربات الجوية التي يقوم بها حلف شمال الاطلسي في يوغوسلافيا وذلك في رسالة الى كل من الرئيسين الاميركي بيل كلينتون واليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش.

واعلن وزير الخارجية الروسي ايغور ايفانوف مساء امس الاول اغلاق مركز التوثيق حول الامن الاوروبي التابع لحلف شمال الاطلسي في موسكو وذلك في اطار تجميد العلاقة بين الحلف وروسيا. واعلن وزير الخارجية الاسرائيلي ارييل شارون مساء امس الاول انه «ليس على اسرائيل ان تدعم اي طرف» في الازمة اليوغوسلافية.

واشار البيت الابيض الى ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون اجرى بعد ظهر امس الاول محادثات هاتفية مع كل من رئيس الوزراء البريطاني توني بلير والمستشار الالماني غيرهارد شرودر حول كوسوفو.

وقال متحدث باسم البيت الابيض ديفيد ليفي ان الرئيس الاميركي استغل الطقس الجيد ليمارس لعبة الغولف في ضاحية واشنطن ثم توقف فترة ليتصل هاتفياً بالزعيمين الاوروبيين ويتحدث معهما حول المرحلة الجديدة لضربات الحلف الاطلسي وزيارة رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف الى بلغراد.

اعلنت وزارة الدفاع الاميركية (البنتاغون) امس الاول ان الولايات المتحدة قررت تعزيز قواتها الجوية المشاركة في الضربات الجوية ضد يوغوسلافيا بنشر ٢٠ طائرة اضافية في اوروبا بينها خمس قاذفات استراتيجية بي/١.

واوضح المتحدث باسم وزارة الدفاع كينيث بايكون في تصريح صحافي ان هذه التعزيزات تضم ايضاً خمس طائرات حربية الكترونية من طراز «اي.ايه.كي.بي» وعشر طائرات لتزويد الطائرات الحربية بالوقود جوا.

واعلنت وكالة تانيوغ اليوغوسلافية الرسمية ان قنبلتين اطلقتا على بريشتينا، كبرى مدن كوسوفو صباح امس وخمساً على قرية باتاينيتشا، شمال غرب بلغراد.

واعتبر وزير الخارجية الاميركي الاسبق هنري كيسنجر في مقال نشرته مجلة «نيوزويك» امس الاول انه يجب التفكير بنشر قوات على الارض في كوسوفو «للمحافظة على صدقية حلف شمال الاطلسي».

واوضح كيسنجر انه في حال لم تذعن بلغراد للضربات الجوية «لا حل اخر غير مواصلة الحرب وتكثيفها عبر ادخال قوات برية تابعة لحلف شمال الاطلسي اذا اقتضت الضرورة».

واضاف «هذا حل كنت ارفضه حتى الان بقوة لكن يجب درسه حالياً للمحافظة على صدقية حلف شمال الاطلسي».

واعتبر كيسنجر ان الحلف «لا يمكنه ان يستمر اذا تخلى عن حملته العسكرية الان من دون ان يكون حقق هدفه المتمثل بوقف المجازر».

واعلن ممثل رابطة كوسوفو الديموقراطية في بون اصابة زعيمها المعتدل ابراهيم روغوفا بجروح وقال ان «مصيره» لا يزال مجهولاً امس.

واكد سفير يوغسلافيا في لبنان فليبور دولوفيتش امس ان يوغوسلافيا لا تعتزم مهاجمة قواعد الحلفاء في ايطاليا او في اي مكان اخر في اوروبا رداً على ضربات حلف شمال الاطلسي الجوية.

وقال دولوفيتش في مؤتمر صحافي عقده في مقر السفارة اليوغوسلافية في بيروت «لن نرد بضربات على ايطاليا او على اي دولة اخرى من دول حلف الاطلسي لان الغارات تنفذها منظمة الحلف الاطلسي لا هذه الدول».

واضاف: «نحن بلد صغير ليس بمقدوره دخول حرب مع دول عظمى».

وأدان الدبلوماسي اليوغوسلافي «مجرمي الحرب العالمية الثانية الذين قتلت نيرانهم حتى الان المئات من المدنيين الابرياء ومعظمهم من المرضى والنساء والاطفال».

واعلن الناطق باسم الفاتيكان جواكين نافارو ان امين سر الفاتيكان انجيلو سودانو استدعى امس سفراء الدول الاعضاء في حلف شمال الاطلسي والدول دائمة العضوية في مجلس الامن (باستثناء الصين التي لا تقيم علاقات دبلوماسية مع الفاتيكان).

واضاف ان الاجتماع الذي بدا امس وسيبحث «الاوضاع في كوسوفو والحلول الممكنة التي قد تساهم في اعادة السلام الى المنطقة».

واوضح نافارو ان سودانو استقبل صباح امس «ضمن هذا الاطار» السفير اليوغوسلافي لدى الفاتيكان دويتشيلو ماسلوفاريتش.

وقال سفير يوغوسلافيا في ختام الاجتماع ان «لدى الحبر الاعظم افكاراً حسنة وهو يقوم بعمل جيد». واكد انه على «اتصال يومي» بامين سر دولة الفاتيكان، لكنه رفض اعطاء تفاصيل مبرراً ذلك بوجوب «التكتم لتجنب فشل الاتصالات».

واعرب عن امله في «رؤية نتائج هذا العمل عاجلاً ام آجلاً».

واكد وزير الخارجية الصيني تانغ جياكسوان امس في بوتسدام ان ازمة كوسوفو لن تؤثر سلباً على العلاقات بين الصين واوروبا.

واكد وزير الدفاع الفرنسي الن ريشار امس ان قدرات الدفاع الجوي الصربي «اصيبت باضرار بالغة بعد ستة ايام من القصف»، موضحاً ان «اكثر من ٥٠٪ من قدرة الدفاع الجوي والطيران الحربي باتت معطلة منذ صباح امس».

وقال ريشار الذي كان يتحدث امام الجمعية الوطنية ان المرحلة الثانية التي تتركز على مهاجمة القوات الصربية تتضمن «مخاطر جدية ضمن اجواء لا تتأمن فيها سلامة الطيارين».

وقالت مصادر حلف شمال الاطلسي ان طائرات اميركية حلقت على ارتفاع منخفض فوق اهداف يوغوسلافية في كوسوفو.

وقالت المصادر ان مقاتلات اي ١٠ ثندربول عاودت عملياتها العسكرية اليوم ورفضت المصادر ذكر تفاصيل اخرى عن العملية.

● طائرة للأطلسي تستعد للاقلاع
■ رويترز

■ يلتسن: روسيا اتخذت خيارها ولن تسمح بجرها الى النزاع

■ بكين تجدد معارضتها للهجوم وتطالب بوقف فوري للضربات

٢٢٣٠٠ لاجئ الباني في مقدونيا

يوغسلافيا تعترف بارتكاب «فظائع» في كوسوفو

عواصم - وكالات - اعلنت منظمة «كير» الانسانية الاسترالية في سيدني امس ان تسعة لاجئين على الاقل وربما خمسة عشر لقوا مصرعهم في يوغوسلافيا خلال قصف حلف شمال الاطلسي في الساعات الاربع والعشرين الاخيرة.

واوضح ستيف برات رئيس عمليات «كير» في يوغوسلافيا للاذاعة الاسترالية ان طاقم المنظمة الميداني اكد ان تسعة لاجئين قتلوا عندما وقعت القنابل على مقربة من مركز للاجئين.

ويرجح ان اللاجئين القتلى وبينهم نساء واطفال هم من البوسنيين الصرب الذين نزحوا من البوسنة خلال نزاع العام ١٩٩٥.

واعلنت نائبة رئيس الوزراء المقدوني رادميلا كيبريانوفا ان بلادها التي تجاوزت مقدراتها على استيعاب النازحين اضطرت امس الاول الى طرد نازحين من كوسوفو توقفوا في البانيا.

وقالت في تصريح صحافي ان ٢٢٣٠٠ شخص من البان كوسوفو احصوا في مقدونيا في حين ان البلاد غير قادرة على استيعاب اكثر من عشرين الفا.

واضافت ان نازحين من كوسوفو حاولوا امس الدخول الى مقدونيا عبر البانيا لكنهم منعوا من الدخول لاسباب امنية.

واقر مسؤول يوغوسلافي كبير للمرة الاولى امس بامكان ان تكون قوات الامن اليوغوسلافية ارتكبت فظائع ضد البان كوسوفو.

وقال نائب رئيس الوزراء اليوغوسلافي فوك دراسكوفيتش في حديث لاذاعة الجيش الاسرائيلي «ان الانفعالات بلغت ذروتها ونظرا الى الظروف يمكن ان تكون قد ارتكبت اعمال قمع وحتى فظائع» في كوسوفو.

وافاد مصدر دبلوماسي امس ان الدول المانحة والدول المعنية بنزوح اللاجئين من كوسوفو ستعقد اجتماعا في السادس من نيسان في جنيف للتباحث في المسألة.

واوضح المصدر نفسه ان الاجتماع الذي يضم مسؤولين رفيعي المستوى سيتمحور حول استقبال النازحين من كوسوفو وتوزيعهم على مختلف دول المنطقة «البانيا ومقدونيا بشكل خاص».

وعقد اجتماع اولي للتنسيق بين بعض الدول المانحة ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة واللجنة الدولية للصليب الاحمر في مقر مفوضية الامم المتحدة العليا لشؤون اللاجئين.

واعلنت الحكومة الفرنسية امس ان حوالي ١٥٠ الف لاجئ قد غادروا كوسوفو الى الدول المجاورة وان ١٦٠ الفا اخرين هم على الطرقات حاليا يستعدون لعبور الحدود موضحة انها سترسل غدا الى المنطقة وزير التعاون شارك جوسلين.

وافادت الناطقة باسم وزارة الخارجية الفرنسية آن غازو سوكريه ان تقديرات الوزارة تشير الى ان حوالي ١٠٠ الف شخص فروا من كوسوفو بين السبت ٢٧ والاثنين ٢٩ اذار الحالي فيما غادر ٥٠ الفا البلاد قبل ذلك.

واعلنت سلطات موقع كابيكول التركي على الحدود مع بلغاريا امس وصول نحو اربعة الاف لاجئ من كوسوفو خلال اسبوع واحد.

واضافت ان عدد اللاجئين يضم ١٣٤٠ طفلا و ١٥٦٠ امرأة، وقالت ان هؤلاء وصلوا من بلغاريا على متن سيارات وحافلات ركاب.

وذكر مصدر عسكري في روما ان السفينة الحربية الايطالية المخصصة لنقل القوات «سان مارينو» التي شحنت بمساعدات انسانية للاجئين من البان كوسوفو وصلت الى ميناء دوريس الالباني امس.

الاتحاد الاوروبي يبحث ازمة كوسوفو في بروكسل غدا

بريماكوف: استعداد صربي لتسوية سياسية لأزمة كوسوفو



● لاجئون البان يفرون من القمع الصربي
■ رويترز

عواصم - وكالات - صرح رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف لدى وصوله امس الى مطار بون قادما من بلغراد بان الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسفيتش مستعد لاجراء مفاوضات «سياسية» اذا اوقف حلف شمال الاطلسي عمليات القصف.

واعلن بريماكوف الذي وصل الى بون لاطلاع الرئاسة الالمانية للاتحاد الاوروبي على نتائج محادثاته التي استغرقت ست ساعات مع الرئيس ميلوسفيتش في بلغراد ان الرئيس الصربي على استعداد ايضا «لخفض» الوجود العسكري الصربي في كوسوفو في حال توقف القصف.

ووصف رئيس الوزراء الروسي هذه المحادثات انها «تحمل على الأمل» موضحا ان الرئيس اليوغوسلافي يرغب في اجراء محادثات بناءة.

واضاف انه ينوي اجراء مفاوضات مباشرة وفورية بالطرق السياسية.

وقال بريماكوف ايضا الذي كان يتحدث بالروسية وتترجم اقواله الى الالمانية ان الرئيس ميلوسفيتش على استعداد لايجاد الظروف المواتية لعودة جميع اللاجئين المسالمين الى كوسوفو.

ورفض الممثل السياسي لجيش تحرير كوسوفو هاشم تاجي امس اي تسوية مع الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسفيتش وذلك خلال مقابلة مع اذاعة «ار تي ال» الفرنسية.

وقال بريماكوف في وقت سابق ان محادثاته تهدف التوصل لحل سياسي لازمة كوسوفو بعد ست ليال من ضربات حلف الاطلسي الجوية ضد يوغسلافيا.

واجرى رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف محادثات مع الرئيس اليوغسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش امس في محاولة عاجلة لانهاء ازمة كوسوفو وقصف حلف شمال الاطلسي ليوغسلافيا.

ووصل بريماكوف الى بلغراد يرافقه وفد رفيع ضم وزير الخارجية ايجور ايفانوف ووزير الدفاع ايجور سرجييف بعد سادس ليلة من ضربات حلف الاطلسي الجوية التي ركزت على القوات الصربية العاملة ضد الالبان العرقيين في كوسوفو.

ونقلت وكالة تانيوج اليوغسلافية للانباء عن بريماكوف قوله لدى وصوله بلغراد انه جاء «لينقل العملية الى ارض سياسية» بعد ستة ايام من الغارات الجوية من جانب حلف الاطلسي.

واضاف ان الرئيس الروسي بوريس يلتسين طلب منه «محاولة العثور على حل مقبول من خلال مشاورات سياسية».

وفي اطار مبادرة روسيا السلمية وافق الاتحاد الاوروبي على طلب روسي لعقد اجتماع خاص بشأن الازمة. وقالت مصادر بالاتحاد في بروكسل ان يوم الخميس يبدو الموعد الاكثر احتمالا لعقد الاجتماع.

وقالت بريطانيا امس ان اي اتفاق لانهاء القتال في كوسوفو يجب ان يؤكد امكانية ان يعود الاف اللاجئين الفارين من كوسوفو الى البانيا لمنازلهم في ظل ضمان دولي لسلامتهم.

وافاد وزير الخارجية روبن كوك ان حلف شمال الاطلسي لن يؤيد فكرة وقف يوغسلافيا لاطلاق النار من جانب واحد في كوسوفو اذا كانت قوات بلغراد ستبقى المسؤولة عن المنطقة.

وشكك دبلوماسيون في مقر حلف شمال الاطلسي امس في نجاح مهمة رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف في بلغراد واعتبر احدهم ان روسيا «لا تملك وسائل الضغط لارغام الرئيس اليوغسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش على التراجع فقد قال دبلوماسي اوروبي «نرحب بكل موفد لكن بريماكوف لا يملك القدرة للضغط على الرئيس ميلوسيفيتش» موضحا ان «النفوذ الروسي على صربيا ليس بالقوة التي نظن».

واوضح الدبلوماسي ذاته «تذكروا التاريخ وغداة الحرب العالمية الثانية. فقد اخرج الصرب الروس من اراضيهم ولن يسمحوا لهم بالعودة، الان».

واعتبر دبلوماسيون ان الاقتراح الروسي الوحيد الممكن الى بلغراد يتمثل في عرض «مخرج مشرف» على سلوبودان ميلوسيفيتش.

ورأى اخرون ان روسيا تبقى ضعيفة جدا، فعلى سبيل المثال اشاروا الى انه في حال تشكيل قوة سلام في كوسوفو اقترحت روسيا على الحلف «ارسال مئات قليلة من جنودها فقط وطلبت من الحلف ان يتولى تمويل انتشارهم».

وحذر وزير الخارجية البريطاني روبن كوك امس قبل بدء مهمة رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف في بلغراد من ان الغربيين لن يكتفوا «بوقف لاطلاق النار» في يوغسلافيا وان اي اتفاق يجب ان يشمل «وجود حلف شمال الاطلسي» في اطار قوة حفظ سلام.

وقال كوك لهيئة الاذاعة البريطانية (بي - بي - سي) اعتقد انه سيكون من الصعب جدا تشكيل قوة عسكرية ذات مصداقية من دون ان تشمل الدول الـ١٩ الاعضاء في الحلف الاطلسي. انني لا اعتقد انه يمكن انجاز هذه المهمة من دون مشاركتها».

واعتبر نائب لرئيس الوزراء اليوغسلافي فوك دراسكوفيتش ان زيارة رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف امس الى بلغراد تبعث على الامل بالسلام كما افادت وكالة الانباء «بيتا».

واعلن سفير يوغسلافيا لدى روسيا وهو في نفس الوقت شقيق الرئيس اليوغسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش امس انهيار اتفاق رامبوييه للسلام في كوسوفو وايضا انهيار مجموعة الاتصال التي تضم الدول الكبرى التي ترعى الاتفاق.

وقال بوريسلاف ميلوسيفيتش للصحفيين ان المفاوضات الكاملة يمكن ان تستأنف فقط حين يوقف حلف شمال الاطلسي قصفه ليوغسلافيا لرفضها توقيع اتفاق سلام كوسوفو الذي امكن التوصل اليه من خلال مفاوضات جرت في قلعة رامبوييه الفرنسية ثم استكملت في العاصمة الفرنسية باريس.

واعلنت وزارة الخارجية الكرواتية ان وزير الخارجية ماتي غرانيتش توجه امس الى الولايات المتحدة في زيارة رسمية تلبية لدعوة من نظيرته الاميركية مادلين اولبرايت.

التسلسل الزمني لعملية القوة المتحالفة

واشنطن - و.ا.ا. اصدرت وزارة الدفاع البريطانية للتسلسل الزمني التالي لاحداث عملية القوة المتحالفة ضد يوغسلافيا.

٢٤ - ٢٥ آذار ١٩٩٩.

● بدء المرحلة الاولى من العمليات الجوية المتعددة المراحل.

● بدء قصف جوي بطائرات ماهولة على ثلاث موجات.

● عودة الطائرات جميعها سالمة.

● قصف الاهداف العسكرية في شتى انحاء جمهورية يوغوسلافيا الفدرالية.

● بالتعاون مع القوات البحرية الاميركية، اسهمت السفينة «سبليندد» (SPLENDID) في الهجوم باطلاق صواريخ توماهوك الهجومية (TLAM).

● دعوة مجلس الامن الى عقد جلسة طارئة باصرار من روسيا

٢٥ - ٢٦ آذار ١٩٩٩:

● استئناف الهجوم جوا وبحرا على اهداف في جمهورية يوغوسلافيا الفدرالية. عدم ورود انباء حول وقوع اصابات بين الحلفاء.

● قيام ١٦ طائرة طراز «هاريير» (Harrier) تابعة لسلاح الطيران الملكي بشن هجوم على اهداف في صربيا.

● ابعاد مندوبي وسائل الاعلام ممثلي الدول الاعضاء في ناتو (منظمة حلف شمال الاطلسي) من صربيا وكوسوفو.

● وقوع اضطرابات مدنية في مقدونيا والبوسنة استهدفت مقار البعثات الدبلوماسية للبلدان اعضاء ناتو.

● تاكيد قيادة سلاح الطيران الاستراتيجي/ اوروبا الطبيعة المتواصلة للحملة الجوية ما لم تتراجع صربيا.

● قيام روسيا بطرح مسودة قرار امام مجلس الامن يطالب بانهاء فوري لاعمال ناتو.

● القاء ميلوسوفيتش بيانا مقتضبا بثه تلفزيون الدولة دعا فيه شعبه الى الدفاع عن البلاد بكل الوسائل، ادعاء ميلوسوفيتش ان لبرلمان صربيا الحق في رفض مشروع السلام.

● وقوع تظاهرات عنيفة امام السفارة الاميركية في سكوبيا واقتحام مبنى السفارة واحراق السيارات فيه. لجوء موظفي السفارة الى الطابق السفلي للمبنى الى ان استطاعوا القرار منه. قيام سلطات الشرطة في مقدونيا بتهدئة الموقف.

● اتجاه المتظاهرين المقدونيين الى السفارتين البريطانية والالمانية (اللتين يضمهما مبنى واحد).

● اجلاء جميع العاملين في السفارة البريطانية.

● وقوع قلاقل محدودة بين المدنيين في بانيا لوكا احتجاجا على اعمال القصف التي قام بها ناتو.

٣٦ - ٢٧ آذار ١٩٩٩:

● استمرار الهجوم الجوي والبحري على اهداف في جمهورية يوغوسلافيا الفدرالية لليلة الثالثة.

● تمكن مقاتلة اميركية طراز ف - ١٥ (F-15) من اسقاط طائرتي ميغ فوق المنطقة الشرقية من البوسنة.

● اسقاط طائرتي ميغ فوق جمهورية يوغوسلافيا الفدرالية.

● قيام روسيا بطرح قرار على مجلس الامن يطالب بانهاء اعمال ناتو فورا لدى طرح القرار للتصويت في ٣٦ اذار عارضته ١٢ دولة عضو في المجلس وايدته ثلاث وهي روسيا والصين وناميبيا.

● وقف روسيا اتصالاتها السياسية مع ناتو.

● ابعاد مندوبي وسائل الاعلام الغربية (ناتو) عن صربيا وكذلك كوسوفو.

● الحاق اضرار شديدة بالمقر الدبلوماسي البريطاني في سكوبيا وبانيا لوكا من قبل غوغاء.

● اصدار هيئة الاركان للجيش الصربي بيانا اثر القصف الجوي الذي قام به ناتو يؤكد عدم حصول تغيير وشيك للموقف تجاه نظام بلغراد.

● استمرار القتال في المنطقتين الشمالية والوسطى من كوسوفو، ووقوع قتال عنيف حول بريشتينا.

● تدخل المدفعية الصربية بطول الحدود الالبانية في منطقة ممر دوبرون. المعتقد وقوع بعض الاصابات بين المدنيين. التوتر ما زال شديدا.

٢٧ - ٢٨ آذار ١٩٩٩:

● وقوع هجوم جوي وبحري على الاهداف العسكرية في يوغوسلافيا السابقة واستمراره ليلة رابعة.

● فقدان طائرة اميركية (المقاتلة ف - ١١٧ ستيلث F 117 Stealth) انتشال الطيار سالما خلال ست ساعات، عودة جميع الطائرات التي اشتركت في العملية سالمة.

● عدم اشتراك طائرات سلاح الطيران الملكي طراز «هاريير» وغيرها من الطائرات المأهولة التابعة لناتو مرة اخرى في العمليات بسبب رداءة الجو.

● اعلان ناتو انه قام بتوسيع رقعة اهدافه بغية التركيز مباشرة على القوات المشتركة في اعمال القمع.

● ايضاح رئيس وزراء بريطانيا انه سيجري تعزيز اسهام بلاده في عمليات القوة المتحالفة.

● زيادة الشواهد على ممارسة التطهير العرقي على نطاق كامل. زيادة حدة الهجوم الصربي.

● ذكرت الانباء ان نحو الف الباني من اهالي كوسوفو عبروا الحدود الى البانيا من نقطة مورين الحدودية.

بمناسبة عيد ميلاد سموه

تهنئة لولي العهد من الكعابنة

عمان - بترا - تلقى سمو الامير حمزة بن الحسين ولي العهد برقية تهنئة من المشير الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة بمناسبة عيد ميلاد سموه.. فيما يلي نصها..

حضرة صاحب السمو الملكي الامير حمزة بن الحسين ولي العهد المعظم حفظه الله ورعاه

يشرفني ان ارفع الى مقام سموكم باسمي ونيابة عن جميع منتسبي القوات المسلحة الاردنية.. الجيش العربي، ضباطا وضباط صف وافرادا. اطيب آيات التهنئة والولاء بمناسبة عيد ميلادكم السعيد. مقرونة بالدعاء الى الله العلي القدير ان يحفظ ذاتكم ويرعاكم ويمدكم بالعون والتوفيق. وانتم سند جلالة قائدنا الاعلى وعضده القوي، الفتى الهاشمي الامين الذي يتزود بالعلم، ويتسلح بالمعرفة واكتساب التدريب والتعليم العسكري. لتواصلوا مسيرة البذل والعطاء والنهوض برسالة الاباء والاجداد من آل هاشم على طريق الحق والخير والعزة التي حملتها ثورة العرب الكبرى لرفعة الوطن ومجد الامة.

امد الله في عمر سموكم. ومتعكم بموفور الصحة والعافية في ظل راعي مسيرتنا الهاشمية المباركة جلالة قائدنا الاعلى الملك عبدالله بن الحسين حفظه الله ورعاه. وسدد على طريق الظفر والفلاح خطاه. انه سميع مجيب.

وكل عام وانتم بخير

● سمو الامير حمزة بن الحسين

السماح لواشنطن ولندن باعتبار عملية التفتيش غير منتهية

اقتراح بتشكيل لجنة لاستئناف عمليات التفتيش عن الاسلحة العراقية

الامم المتحدة - رويترز - اوصت لجنة مكونة من ٢٠ عضوا باستئناف عمليات تفتيش متعمقة عن الاسلحة في العراق لكنها اقترحت تشكيلا جديدا للجنة الامم المتحدة الخاصة المكلفة بازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية.

وجاء في تقرير لجنة الامم المتحدة الذي صدر الليلة قبل الماضية بناء على طلب مجلس الامن وهو محاولة لوضع سياسة ازاء العراق يقبلها اعضاء مجلس الامن الخمسة عشر المنقسمون على انفسهم.

واقترحت اللجنة حسم قضايا نزع سلاح العراق المتبقية من خلال نظام للمراقبة وقالت انه «سيكون بالقطع اكثر عمقا من النظام المتبع حتى الان».

ويسمح التقرير الذي صيغ بلغة دبلوماسية بارعة للولايات المتحدة وبريطانيا بان يخلصا الى ان عملية ازالة الاسلحة العراقية الخطرة لم تستكمل بعد وعلى هذا الاساس تبقى العقوبات التي فرضتها الامم المتحدة على بغداد منذ ان غزت الكويت عام ١٩٩٠ الى ان يتحقق ذلك.

لكن التقرير يفتح في الوقت نفسه الباب امام دول متعاطفة مع العراق مثل روسيا و الصين وفرنسا للتحرك ضد لجنة الامم المتحدة المكلفة بازالة اسلحة الدمار الشامل التي تطالب تلك الدول بالغائها تماما او اعادة تشكيلها بشكل حاسم.

ويقول التقرير ان لمجلس الامن ان يعيد النظر في تشكيل لجنة الامم المتحدة المكلفة بازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية على ان تتضمن الى جانب الخبراء الفنيين ممثلين عن الامانة العامة للامم المتحدة ودبلوماسيين وخبراء من منظمة حظر الاسلحة الكيميائية التي تتخذ من لاهاي مقرا لها.

ويرى بعض الخبراء ان التشكيل المقترح سيضفي طابعا سياسيا على عمل اللجنة الخاصة يفوق بكثير ما حدث في الماضي.

لكن اللجنة التي وضعت التقرير لم توص باقناع العراق باعادة مفتشي الاسلحة الذين غادروا البلاد قبل القصف الاميركي البريطاني للعراق في منتصف شهر كانون الاول الماضي.

وجاء في التقرير « الامر متروك لمجلس الامن ليجد سبيلا يضمن بها قبول العراق بعمليات المراقبة والتحقق».

وقال سيلزو اموريم مندوب البرازيل لدى الامم المتحدة ورئيس لجنة نزع السلاح ان الهدف هو التفتيش عن بدائل «قد توسع نطاق الخيارات السياسية المتاحة امام مجلس الامن واعتقد ان ذلك قد تحقق».

وادلى اموريم بهذه التصريحات للصحفيين بعد ان سلم تقرير لجنته الى كوفي عنان الامين العام للامم المتحدة .. ويراس اموريم لجنتين اخريين بشان العراق واحدة متعلقة بالمشاكل الانسانية واخرى خاصة بالاسرى الكويتيين واخرين والممتلكات التي جرى الاستيلاء عليها خلال غزو العراق للكويت عام ١٩٩٠.

وصرح بان تقارير اللجان الثلاثة التي يرأسها ستكون جاهزة للعرض على مجلس الامن الاسبوع القادم.

وخلص تقرير اللجنة الاولى التي ضمت ٢٠ عضوا الى امكانية السيطرة على اسلحة الدمار الشامل العراقية من خلال المزاوجة بين عمليات التفتيش الحالية وبرامج المراقبة.. ويرتبط الانتقال الى مرحلة المراقبة عادة مع تخفيف العقوبات التي فرضتها الامم المتحدة على العراق منذ عام ١٩٩٠.

لكن باعتراف التقرير بعدم كشف العراق عن طبيعة برامجه بشكل كامل خاصة فيما يتعلق بالاسلحة البيولوجية يقر التقرير بان عملية نزع سلاح العراق لم تستكمل بعد.

هذا برنامج تنفيذي للخصخصة

تختلف اذا كانت ادارتها محلية اردنية او اقليمية عربية او دولية اجنبية. وترتبط مدة بقائها في استثمار معين بتنامي عائد هذا الاستثمار ولا دخل لهذه الاموال بكونها اموالا مملوكة لشريك استراتيجي او لمدير محفظة ما، فالمبادىء التي تحكم عمل ادارة الاموال هي واحدة في كل مكان.

ولتوضيح هذه الصورة، نستذكر انه في شهر ايار ١٩٩٧ عقد بنك الاتحاد السويسري مؤتمرا ترويجيا عن الاردن في مدينة المال «لندن» وركز بالحديث عن بعض الشركات الاردنية التي يرى البنك انها فرص استثمارية واعدة، اي ان العائد على الاستثمار يعتبر مجزيا وينافس غيره من الفرص في دول العالم الاخرى وخاصة الاسواق الناشئة الواعدة في المنطقة وكان من بين هذه الشركات، شركة مصانع الاسمنت والتي قامت الحكومة الاردنية قبل ذلك بوقت قصير بتعديل اسلوب او معادلة تحديد سعر طن الاسمنت، وقد جرى في المؤتمر طرح هذا الواقع الجديد باسلوب غير علمي اعطى للحضور انطباعا بان الشركة ستحقق الارباح بطريقة متنامية متضاعفة. ولم تمض سوى بضعة ايام حتى ظهرت الميزانية نصف السنوية بشكل مخالف ادى الى ردود فعل سلبية يعرفها كل اهل السوق.

ففي شهري ايار وحزيران قامت المحافظ الاستثمارية الاقليمية والدولية بشراء غير مسبوق في بورصة عمان وبشكل خاص تركز الشراء على اسهم الاسمنت والسبب ان ممثل الشركة في مؤتمر لندن ١٩٩٧ زود الحضور وهم مدراء المحافظ الاستثمارية بمعلومات غير دقيقة عن اوضاع الشركة يومها حصلت هجمة الشراء، والكل هنا رحب بهذه الاستثمارات ولم يتحدث عن اموال ساخنة او باردة، ثم جاءت ساعة الحقيقة في شهر تموز ١٩٩٧، وظهر ان ارباح الشركة قد تناقصت عن الفترة المماثلة في عام ١٩٩٦ مع ان اسعار الاسمنت قد ارتفعت وتعرض المناخ الاستثماري لواحدة من اقسى الاتهامات بمصداقيته.

المحافظ الاستثمارية قامت بردود فعل عاطفية فاتخذت قرارات البيع وشطبت الاردن من خارطة استثماراتها الدولية وذلك تصرف فردي قد يأتي الوقت للتوسع بالحديث عن ظروفه.

ما يراد قوله هو ان مدة الاستثمار مرتبطة بالعائد المتوقع على الاستثمار والمصداقية هنا هي المحك لبقاء او لذهاب هذه الاستثمارات.

اما اموال الشريك الاستراتيجي الباردة فهي احدى اهم علل البورصات الدولية الا وهي تركز الملكية او غياب كميات الاسهم المتاحة للتداول، فلا فرق بين ملكية الحكومة او العائلة او الشريك الاستراتيجي لبعض الاسهم المرغوبة.

وعلى هذا الاساس فان التخاصية كمبدأ تهدف الى زيادة توسيع الملكية او بمعنى اخر زيادة كمية الاسهم المتاحة للتداول وليس تمركز ملكيتها لدى جهة او اخرى، وبالتالي فان تخاصية على اساس الشريك الاستراتيجي تعتبر منافية لهدف التخاصية الاساسي وهو نقل التركز في الملكية من القطاع العام الى الخاص.. وفي هذه الحالة القطاع الخاص الاجنبي.

والنتيجة لا شيء، مع ملاحظة ان الحديث عن موضوع الاموال الساخنة هو من باب التنظير المحض.

اما بالنسبة لاقتراح تعويم Float جزء من اسهم شركة الاتصالات الاردنية في بورصة عمان، فان هذا الاقتراح مبني على اساس التجربة الفرنسية الغنية والناجحة في التخاصية على يد الحكومة الاشتراكية في الفترة ما بين ١٩٨٧ - ١٩٨٩ حيث قامت تلك الحكومة بعمليات تخصيص واسعة مع العلم بان اغلب الشركات المخصصة كانت تعمل على اسس تجارية، مثل بنك باريبا، اي ان الحكومة الفرنسية قامت ببيع ملكيتها في شركات تحقق الارباح وهذا هو حال الشركات الاردنية والتي تمتلك الحكومة بواسطة ذراعها الاستثماري «المؤسسة الاردنية للاستثمار» كميات كبيرة من الاسهم في الاتصالات والفوسفات والكهرباء وغيرها.

التجربة الفرنسية باختصار يمكن استذكارها كالتالي:

اولا: حددت الحكومة الفرنسية قائمة بهذه الشركات المراد خصخصتها، وفي حالتنا فهي محفظة المؤسسة الاردنية للاستثمار.

ثانيا: حددت الحكومة الفرنسية النسب المراد بيعها في بورصة باريس، وفي حالتنا ينطبق الامر تماما بحيث يتم الاعلان عن ذلك بوضوح وفي الصحف اليومية وفي اتصالات بورصة عمان.

ثالثا: حددت الحكومة الفرنسية القيمة السوقية العادلة لاسهم تلك الشركات، وهذا اصبح سهلا بالطرق المحاسبية، ويتم عن طريق المقارنة مع الشركات الاردنية، المدرجة في البورصة ومثيلتها في دول العالم وذلك لتحديد الحد الادنى لسعر السهم المراد خصخصته.

رابعا: طرحت عطاءات البيع بعد ان قسمت الاسهم الى اجزاء ثلاثة: الاول يباع في فرنسا «في حالتنا في الاردن» والآخر في الاقليم «اوروبا» وفي حالتنا «العالم العربي» والاخير الثالث يباع في العالم.

خامسا: حصر الشركات المؤهلة لتقديم العروض بالبنوك المرخصة وشركات الوساطة المرخصة العاملة في الاردن وكما فعلت فرنسا.

سادسا: لقد كان حال البنوك الفرنسية فيما يتعلق بتقديم الخدمات المصرفية الاستثمارية كغيرها من بنوك العالم وباستثناء الاميركية مما اجبرها على تشكيل تحالفات اقليمية ودولية لكي تتعلم كيفية تقديم الخدمة ومن استقطاب الكفاءات او شراء شركات الخدمات المالية. وهذا ما سيحدث للبنوك وشركات الوساطة الاردنية وبذلك نضرب عصفورين بحجر: نقوم بالتخاصية ونطور قطاعنا الخاص المالي والمصرفي، وهو امر في غاية الاهمية والالحاح ولذلك، وباختصار وبدون مبررات وهمية فان بامكان الحكومة الاعلان عن القيمة العادلة لشركة الاتصالات وتحديد الحد الادنى للسهم، وتحديد النسب المئوي بيعها محليا واقليميا، ودوليا وعلى هذا الاساس تتنافس الشركات المالية المرخصة وهيئة الاوراق المالية الاردنية.

عرفات يؤكد التمسك بالحقوق المشروعة

اضراب بالمدن والقرى الفلسطينية تخليدا لذكرى يوم الارض

■ عبدالمجيد: الكفاح الفلسطيني سيستمر حتى اقامة الدولة

● احياء يوم الارض ■ رويترز

اريحا - بترا - اكد الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات تمسك الشعب الفلسطيني بمختلف فئاته واتجاهاته بالارض الفلسطينية خاصة الارض التي ذكرت صراحة في الاتفاقيات الموقعة بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي سواء كانت في اوسلو او في واي ريفر وغيرها.

واضاف الرئيس عرفات لدى وصوله الى اريحا امس في تصريحات بمناسبة الذكرى ٢٣ ليوم الارض انه في مقدمة هذه الاراضي القدس الشريف عاصمة الدولة الفلسطينية وان عودة هذه الاراضي شرط اساسي للسلام الدائم والشامل في منطقة الشرق الاوسط.

وساد الاضراب جميع المدن والقرى الفلسطينية من الساعة العاشرة حتى الساعة الحادية عشرة قبل ظهر امس تخليدا للذكرى الثالثة والعشرين ليوم الارض.

ففي مدينة غزة اغلقت المحال التجارية ابوابها من الساعة العاشرة حتى الساعة الحادية عشرة صباحا وتوقفت حركة السير لمدة خمس دقائق.

وشاركت الفعاليات والقوى السياسية في الاعتصام امام مفترق المطاحن في خان يونس ورفع المعتصمون الاعلام الفلسطينية ورددوا شعارات تندد باستمرار سياسة الاستيطان ومصادرة الاراضي وتواجدت في المكان قوات كبيرة من جيش الاحتلال الاسرائيلي وقوات من الارتباط العسكري الفلسطيني التي حالت دون وقوع اية صدامات مع قوات الاحتلال.

ويقام في مدينة الخليل في الثالث من الشهر المقبل اعتصام جماهيري في محطة العروب الزراعية وذلك في اطار اسبوع احياء ذكرى يوم الارض في الوقت الذي تتعرض فيه مدينة الخليل الهجمة استيطانية لمصادرة المزيد من الاراضي، حيث تم مصادرة مساحات واسعة من الاراضي وضمها للمستوطنات التي يبلغ عددها ٢٩ مستوطنة.

وفي قلقيلية اعتصم العشرات من اصحاب الاراضي المهددة بالمصادرة فوق اراضيهم رغم التواجد الاسرائيلي المكثف في محيط هذه الاراضي، للتعبير عن تمسكهم وثباتهم في اراضيهم التي ورثوها عن آبائهم واجدادهم.

ومنعت قوات الاحتلال عددا من المواطنين من الوصول الى اراضيهم المهددة بالمصادرة.

وفي بيت لحم تنظم فعاليات جماهيرية على مدار خمسة ايام انشطة مختلفة احياء لذكرى يوم الارض حيث ستنطلق اليوم مسيرة جماهيرية باتجاه الاراضي المهددة بالمصادرة، واعتبرت اللجنة الشعبية للدفاع عن الاراضي ان ما تقوم به سلطات الاحتلال من مصادرة للاراضي واستيلاء عليها مواصلة للسياسة التي انتهجتها سلطات الاحتلال منذ عام ١٩٦٧.

وفي القاهرة اكد الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية ان شعلة الكفاح الفلسطيني ستظل مستمرة ولن تنطفىء حتى اقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس.

وادان الدكتور عصمت عبدالمجيد في بيان بمناسبة ذكرى يوم الارض ممارسات الحكومة الاسرائيلية الحالية ورفضها للاسس والمبادىء التي قامت عليها عملية السلام ورفضها لاستئناف مسارات السلام المتوقفة واستمرارها زرع مستوطناتها الاستعمارية في الاراضي العربية المحتلة ومحاولتها اليائسة فرض سياسة الامر الواقع بخاصة في مدينة القدس حيث تسعى بكل السبل الممكنة والوسائل غير المشروعة الى تهويدها والتخلص من الوجود العربي فيها، وكان آخرها اغلاق ثلاث مؤسسات فلسطينية في المدينة المقدسة، وقال ان هذه الممارسات والمماطلات لن تؤثر على صلابة الشعب الفلسطيني في استرداد حقوقه كاملة غير منقوصة.

واشار الدكتور عبد المجيد الى قرار الجمعية العامة للامم المتحدة الذي صدر في شباط الماضي باغلبية ١٥٥ صوتا وامتناع خمسة اصوات ورفض صوتين «الولايات المتحدة الاميركية واسرائيل» وتاكيد هذا القرار على عدم شرعية بناء المستوطنات الاسرائيلية و تغيير وضع المدينة المقدسة القانوني ورفض الامم المتحدة محاولات اسرائيل المستمرة التنصل من اتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩.

كما اشار الى ما اكده البيان التاريخي الذي صدر منذ ايام عن القمة الاوروبية حول حق الشعب الفلسطيني في اقامة دولته المستقلة وما اعلنه الرئيس الاميركي في خطابه المهم اثناء زيارته الى مدينة غزة في ١٩٩٨/١٢/١٤ من حق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره.

ووجه الدكتور عبدالمجيد التحية والتقدير الى الشعب الفلسطيني البطل وقيادته التي تسعى ويساندها في ذلك كل الفعاليات العربية والدولية والاقليمية من اجل استرداد الحقوق المشروعة وارساء السلام العادل والشامل في منطقة الشرق الاوسط بانسحاب اسرائيل من كافة الاراضي العربية المحتلة سواء في فلسطين او الجولان او جنوب لبنان.

واشنطن تدعو اسرائيل لتنفيذ التزاماتها

غزة - بترا - اكدت الولايات المتحدة في بيان وزعته سفارتها في اسرائيل امس ان الحكومة الاسرائيلية لم تنفذ ايا من الالتزامات الواردة في اتفاق واي بلانتيشن ودعتها الى العمل على تطبيق الاتفاق والتخلي عن الجدل الدائر حاليا حول من ينهي الجمود الراهن.

وقال البيان ان اسرائيل لم تنفذ ايا من التزاماتها في اطار المرحلة الثانية من اعادة الانتشار مؤكدا ان المسالة ليست مسالة من يتحرك اولا وان على اسرائيل ان تقوم بتنفيذ التزاماتها.

مانديلا يبحث مع القذافي قضية لوكربي

طرابلس - ا ف ب - ذكرت وكالة الانباء الليبية ان الرئيس الجنوب افريقي نلسون مانديلا اتصل هاتفياً بالزعيم الليبي العقيد معمر القذافي وبحث معه في التحضيرات الجارية لتسليم ليبيين يشتبه في ضلوعهما في قضية لوكربي بغية محاكمتهما في هولندا.

واوضحت الوكالة ان مانديلا اكد خلال الاتصال امس مع الزعيم الليبي «ان الامور تسير على ما يرام وحسب الاتفاق مع الامم المتحدة بشان قضية لوكربي». وكانت ليبيا وافقت في ٢٠ آذار الماضي على تسليم المشتبه فيهما في قضية لوكربي «بحلول السادس من نيسان ليحاكما في هولندا امام محكمة اسكتلندية.

وتاكد هذا الاتفاق الذي اعلنه الرئيس مانديلا في طرابلس في رسالة وجهها وزير الخارجية الليبي عمر المنتصر الى الامين العام للامم المتحدة كوفي انان. ورحب مجلس الامن الدولي بهذه الرسالة.

ويقضي الاتفاق برفع العقوبات المفروضة على ليبيا بعد ٩٠ يوماً على تسليم المشتبه فيهما.

وطلب الوزير الليبي في رسالته من مجلس الامن اعتماد قرار ليكون الاتفاق ملزماً ولا سيما التعهد برفع العقوبات.

ويفيد دبلوماسيون ان ممثلي الولايات المتحدة وبريطانيا في مجلس الامن عارضا قراراً بهذا المعنى اقترحته غامبيا مشددين على ان تحضير نص رسمي سيستغرق وقتاً طويلاً.

وتخضع ليبيا منذ ١٩٩٢ لحظر جوي وعسكري عزز بعد سنة بعقوبات اقتصادية وحظر على الاسلحة لرفضها تسليم لندن او واشنطن المشتبه في ضلوعهما في تفجير طائرة تابعة لشركة بانام الاميركية فوق لوكربي «اسكتلندا» العام ١٩٨٨ «٢٧٠ قتيلاً».

قادرون على منح الاستقلال التام للفلسطينيين

بطريرك القدس يأمل بفوز حكماء بالانتخابات الاسرائيلية

القدس المحتلة - ا ف ب - اعرب بطريرك القدس لطائفة اللاتين ميشال صباح امس عن امله في ان تسفر الانتخابات الاسرائيلية عن فوز مسؤولين قادرين على منح الفلسطينيين استقلالا تاما.

واعرب البطريرك في رسالة رعوية بمناسبة عيد الفصح للطوائف المسيحية الغربية عن امله في فوز مسؤولين شجعان وحكماء ويعبرون اذانا مصغية للجميع وقادرين على ضمان الامن للاسرائيليين ومنح الاستقلال التام والحرية للفلسطينيين.

وتمنى ان يضمن المسؤولون الجدد الكرامة للجميع بشكل متساو موضحا عدم تفضيله ايا من المرشحين لمنصب رئيس الوزراء.

واعرب البطريرك عن قلقه حيال مصير المسيحيين العرب في الاراضي المقدسة. واشار في هذا الصدد الى التوتر المستمر بين المسيحيين والمسلمين العرب في الناصرة والذي تغذيه مصالح انتخابية حسب رأيه.

وابدى البطريرك صباح قلقه ايضا ازاء انخفاض عدد المسيحيين في القدس بسبب سحب السلطات الاسرائيلية اوراق الهوية من جميع الفلسطينيين المقيمين في القدس.

وبالنسبة للزيارة المرتقبة التي يزمع البابا يوحنا بولس الثاني القيام بها السنة المقبلة الى الاراضي المقدسة، اكد البطريرك رغبة الحبر الاعظم في المجيء لكنه اوضح ان الامر لا يزال مجرد فكرة،

واضاف ان البابا لا يرغب في ان تكون لزيارته تاويلات سياسية بل يريدها ان تكون عاملا للمصالحة وليس للتوتر.

الرياض: ١٦٠ وفاة طبيعية بين الحجاج الاسيويين

مكة - السعودية - ا ف ب - قالت صحيفة «سعودي غازيت» الصادرة باللغة الانكليزية ان اكثر من ١٦٠ اسيويا توفوا وفاة طبيعية اثناء موسم الحج الى مكة الذي انتهى امس.

ونقلت الصحيفة عن قنصل الهند العام في جدة غرب السعودية ذكر الرحمن قوله ان حوالي اربعين من الحجاج الهنود البالغ عددهم مئة الف توفوا بسبب ازمات قلبية وامراض مزمنة. الى ذلك نقلت الصحيفة عن فاروق زيدي مدير بعثة الحج الباكستانية قوله انه من بين الحجاج الباكستانيين التسعين الفا توفي حوالي اربعين ايضا معظمهم كانوا مصابين بامراض مزمنة.

وقال ممثل ماليزيا ان ٣٠ من الحجاج الماليزيين البالغ عددهم ٢٢ الفا توفوا، فيما اعلن ممثل اندونيسيا ان ٥٣ من الحجاج الاندونيسيين البالغ عددهم ٧٠٩٦١ توفوا ايضا.

ولم تقدم الصحيفة ارقاما عن المتوفين من الحجاج من الجنسيات الاخرى.

وغادر عشرات الالاف من الحجاج امس بعد انتهاء مناسك الحج التي لم تشهد هذا العام كوارث شابت مواسم الحج خلال الاعوام القليلة الماضية.

وواصل الحجيج امس الاول لليوم الثالث على التوالي رمي الجمرات ثم ادوا صلاة الاستفاضة في الحرم المكي.

واصدرت السلطات السعودية تعليماتها لشركات السياحة لبدء اعادة الحجاج الى اوطانهم اعتبارا من امس الاول اما الحجيج الذي لم يزر المدينة بعد فقد منحوا مهلة ١١ يوما لزيارة قبر الرسول صلى الله عليه وسلم قبل مغادرتهم السعودية.

واعلنت السعودية ان ١.٧ مليون حاج ادوا مناسك الحج هذا العام من بينهم مليون حاج اتوا من خارج البلاد. اما باقي الحجاج فهم سعوديون او يقيمون في السعودية. ومع بدء مغادرة الحجيج المملكة من المتوقع ان تبدأ السلطات السعودية ما اصبح مهمة شبه متكررة وهي ملاحقة من يحاول البقاء في البلاد بعد انتهاء مناسك الحج اما بحثا عن عمل او للتسول في المملكة الغنية بالنفط. وقالت صحيفة اراب نيوز امس ان السلطات السعودية تنوي شن حملة ضد المقيمين بصورة غير مشروعة اعتبارا من اول نيسان المقبل وان كانت لم تشر تحديدا الى من يتخلف بعد انتهاء موسم الحج.

وذكرت الصحيفة انه تم ترحيل اكثر من ٧٥٠ الف شخص يقيمون بصورة غير مشروعة في المملكة منذ تموز عام ١٩٩٧ وذكرت ان ٤٨٥ الفا اخرين تمكنوا من تصحيح اوضاع اقامتهم.

● تمامات ● تمامات ● تمامات ● تمامات ●

الحكومة اقرت

وسيجري عرض البرنامج على مجلس ادارة الصندوق في السابع من شهر نيسان القادم تمهيدا لمفاتحة الدول الدائنة الرئيسية من اجل اعادة جدولة ديون المملكة البالغة ٦.٨ مليارات دولار وسيجري الاردن محادثات مع الدول الدائنة في نادي باريس في الخامس عشر من شهر نيسان المقبل لمحاولة تاجيل دفع فوائد الديون المستحقة عليه هذا العام.

علما بان الاردن مدين للدول الدائنة هذا العام بمبلغ (٨١٢) مليون دولار بالمقارنة مع ٥٠٠ مليون دولارفي عام ١٩٩٨ ويتوقع اعادة جدولة حوالي ٢٠٠ مليون دولار منها هذا العام.

الجديد في برنامج الثلاث سنوات هو التاكيد على اهداف تسريع النمو والخصخصة والمحافظة على تضخم منخفض وقد جاءت موازنة عام ٩٩ منسجمة مع البرنامج وجرى تخصيص المبالغ اللازمة في اطارحزمة الامان الاجتماعي للمناطق الاقل حظا وليس هناك زيادة في اسعار المياه وغير ذلك.

ويضع برنامج الاصلاح الهيكلي الذي يدعمه تمويل من صندوق النقد يبلغ ١٥٠ مليون دولار، تاكيدا خاصا على خصخصة المؤسسات الحكومية للمساعدة في انعاش الاقتصاد والذي يعاني من ركود. والاخفاق في المضي قدما في خصخصة شركة الاتصالات الاردنية وكذلك مؤسسة سكة حديد العقبة سيلقي شكا حول التزام الحكومات الاردنية المتعاقبة بالخصخصة.

ويتطلب الامر وفقا لتوجهات البرنامج استخدام بعض عائدات المؤسسات الحكومية التي ستتم خصخصتها في اعادة تاهيل واعادة تدريب العمال الزائدين عن الحاجة كي لا تصبح الخصخصة لغما لفريق رئيس الوزراء عبدالرؤوف الروابدة ويتردد بان صندوق النقد طلب من الحكومة خطة محددة لخصخصة شركة الاتصالات خاصة بعد استقالة رئيس مجلس ادارتها الذي كان يعارض بيع حصة في الشركة الى شريك استراتيجي.

وقد اتفق الاردن وصندوق النقد على نسبة عجز في الموازنة قدرها ٧٪ لهذا العام.

ويامل الاردن في ان يخفض هذه النسبة في نهاية البرنامج الى نحو ٤٪ من الناتج المحلي الاجمالي.

وكان العجز في موازنة العام الماضي قد وصل الى نحو ١٠٪ وهو اعلى من المعدل الذي سبق وان حدده صندوق النقد وهو ٣.٥٪.

وقد دفع نمو هذا العجز بالاضافة الي تباطؤ النمو الاقتصادي الاردني الى تمديد برنامج الاصلاح ومدته ١٠ سنوات والذي انتهى في شهر شباط من هذا العام.

مع تحسن الدولار

بحذر العمليات العسكرية ضد يوغوسلافيا بالاضافة الى الاجتماع الشهري لمجلس الاحتياطي الاتحادي الاميركي لبحث سياسة اسعار الفائدة.

وعلى صعيد سوق العملات فقد ارتفع الدولار في بداية معاملات السوق الاميركية امس مع اعتقاد المتعاملين في احتمال اتساع الهوة بين اسعار الفائدة بين الولايات المتحدة والقارة الاوروبية وفتح اليورو الاوروبي منخفضاً قليلاً الى ١.٠٧٢٨/١.٠٧٢٣ دولار مقارنة مع اغلاقه يوم الاثنين ١,٠٧٣٣ دولار وارتفع الدولار الى ١٢٠.٥٧/١٢٠.٥٢ يناً يابانياً من ١٢٠.٣٣/١٢٠.٢٣ يناً امس الاول وفي اوروبا صعد اليورو بداية التعاملات نصف سنت عن ادنى مستوياته التي سجلها الاثنين مدعوماً بتصريحات مشجعة من موسكو بشان حل ممكن لازمة كوسوفو، وتحدد الذهب في لندن على سعر ٢٨٠,٠٥ دولاراً للاونصة مقارنة مع ٢٨٠,٠١٥ دولاراً امس الاول. وبلغ سعر الفضة ٥,١٢ دولارات للاوقية.

الافتتاحية

عصر المواجهات غير المتكافئة

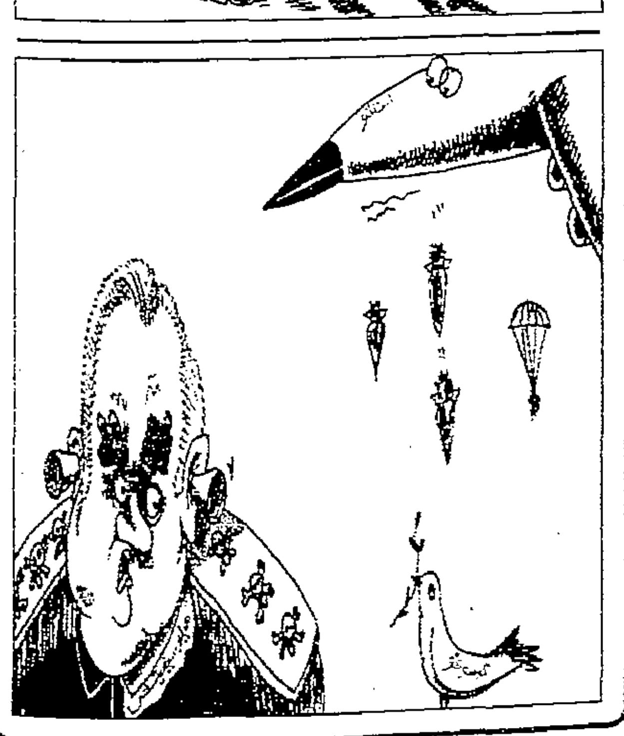
بعد انتهاء فترة الحرب الباردة اثر تفكك الاتحاد السوفياتي وانهيار سور برلين وزوال معادلة التوازن الدولي بين المعسكرين الاشتراكي والرأسمالي، وظهور الاحادية القطبية بزعامة الولايات المتحدة الاميركية، سيطرت على الساحة الدولية ملامح جديدة اتخذت عدة اشكال عكست في مجملها استحقاقات مرحلة الاحادية القطبية هذه، فمن ناحية فقد انحسرت الشرعية الدولية عند حدود مصالح الاحادية القطبية وباتت هذه الشرعية اما اداة طيعة لهذه الاحادية او عنصرا ثانويا في حالة الحراك الاحادي والهيمنة الاميركية، ومن ناحية ثانية فقد ادى انتهاء معادلة التوازن الدولي الى دخول العالم في عصر المواجهات غير المتكافئة سواء على صعيد تحلل الدولة الواحدة، او على صعيد صراع القوميات، او على صعيد تدخل الدول العظمى في سياق ائتلاف فيما بينها، ففي العراق وفي يوغوسلافيا وفي اكراد تركيا وفي جنوب لبنان وفي الشارع الفلسطيني في الارض المحتلة هناك مواجهات غير متكافئة على الصعيد المحلي وغير متكافئة على صعيد التعامل معها من قبل الولايات المتحدة ضمن معادلة الاحادية، اضف الى ذلك انها مواجهات هي في النهاية خارج منظومة القيم الانسانية والشرعية الدولية ومجلس الامن ومرجعية الامم المتحدة.

ففي الوقت الذي تؤيد فيه الولايات المتحدة انفصال اقليم كوسوفو وترفض التطهير العرقي وحرب الابادة فانها هي ذاتها تشن حرب ابادة على العراق ولا تؤيد انفصال الاكراد في شمال تركيا، كذلك الحال في الوقت الذي يواجه فيه الصرب حربا غير متكافئة مع حلف الاطلسي فانهم يفرضون بدورهم على اقليم كوسوفو حربا غير متكافئة، كذلك فانه في الوقت الذي تختلف فيه الموازين الاميركية في العراق وفي كوسوفو وفي يوغوسلافيا وفي تركيا وفي الاكراد فان حربا غير متكافئة وغير انسانية تشنها الولايات المتحدة على العراق وحربا غير متكافئة تشنها اسرائيل على جنوب لبنان وكأن الاصل في هذا العصر قيام حروب غير متكافئة هنا وهناك وتفرض فيها ارادات بحكم منطق القوة لا بحكم قوة منطق الشرعية الدولية.

ان صمام الامان الوحيد في عصر تسيطر فيه الاحادية القطبية وتذوب فيه معادلات التوازن وتظهر بدلا عنها حروب ومواجهات غير متكافئة، وكذلك فان صمام الامان الوحيد في عصر يكتسب منطق التفوق العسكري فيه الشرعية وتتقوقع الشرعية الدولية ذاتها عند حدد لا تتيح لها فرض وجودها فتنحصر في مساحة لا تكاد تفرض حيزا مؤثرا على حالة التخلص من عقلية البطش والسيطرة والاحتلال والتهجير والتعسف، نقول ان صمام الامان الوحيد في مثل هذا الزمن الاحادي غير المتوازن هو ان تعود المرجعية الدولية فيه الى احضان القانون الدولي وتكون الشرعية الدولية هي الحكم وهي الفيصل في فض كل النزاعات، فالحروب غير المتكافئة والقفز فوق حقوق الشعوب وفوق القانون الدولي لا ينزع فتيل الازمات ولا ينهي حالة التوترات وان كان قادرا ان يؤجلها ولو الى حين، فالتوجه الحقيقي ضد كل الممارسات الخاطئة وغير القانونية هو في ارساء القانون الدولي وفي تعزيز مكانة الامم المتحدة ومجلس الامن لتعود هذه المؤسسة فتكون صاحبة القرار الفصل وتعود مالكة وبشكل كامل لزمام الرأي المرجعي القانوني الدولي فتكون هي ذاتها القادرة على فرض التوازن الدولي بمنطوقه الحديث ونظرته المتطورة للقانون والانسانية والحضارة المعاصرة.

■ الأسواق







يفضلونها ساخنة.. لا باحثة.. او مفكرة!!

■ د. سعاد محمد الصباح *

أمنية.. ليتني تمنيتها بنتاً.. وأماً.. واختاً.. وصديقة ففي منتصف ليلة كان القمر فيها بدراً.. ونسمات شهر اغسطس المعتقة برطوبة الاسكندرية، تعانقني بكل حنان وكرم المصريين، لتبدد عني وجع الولادة..

استجاب الله لامنيتي، وكان كريماً معي، فاهداني ذات ليلة صيف.. من تعوضني عن سنوات اليتم، والغربة..

ابنتي.. يا عطري الخصوصي..

الشوق يخربش باظفاره ايامي، ويحولني الى رماد.. فهذا الوطن المتدثر بشال ازرق يلامس الذقن.. هو ادمان شعري لا اريد ان اشفى منه..

بين سماء الكويت، وبين الثلج الفرنسي آلاف من الاميال ولكنها في حساب عشقي اقصر من ضربات قلبي..

بين السابحين في شراييني.. وبين المتزلجين على بياض الجليد في مجيف لحظة يكتظ فيها كل عمري..

احلم ان اتكور في رحم وطني.. فرائحته تهاجمني في اليقظة او في الاحلام.. فهذه الرائحة الطيبة، المباركة التي تعبق من ارض الكويت، تمتزج فيها رائحة البحر.. بعبق القهوة المرة، واعواد البخور.. وزهر النوير في اول الربيع.. هذه الرائحة الكويتية النادرة الساحرة، الدافئة تخرج لي من ثيابها حيث كنت. وتناديني كما تنادي الأم اطفالها اذا تاخروا خارج البيت..

احلم بان تخرج المراة من المعتقل، وبالثقافة وحدها يمكنها ان تسترد مفاتيح الكلام، وبالثقافة وحدها يمكنها ان تعود من المنفى الاجباري الذي تعيش فيه منذ قرون طويلة.

والوطن العربي الغارق في جهله فنسبة الامية بين الرجال ٤٥٪، ونسبة الامية بين النساء ٦٥٪ في حاجة لدخول النساء معترك الحياة لتحقيق التوازن في المجتمع العربي اللامتوازن، بحاجة الى نساء يصححن المعادلة المغلوطة، التي تعطي للرجل جميع الامتيازات، وتمكنه من مراكز القوى، وتترك للمرأة فتات الفتات.

لا احد يحرر احداً، فالحرية من صنع الاحرار وحدهم.. ولم يحدث في التاريخ ان شعباً تحرر بالمراسلة.. او ان امراة تحررت بالتوسلات، وتقبيل الوجنات، وذرق الدموع.. ان وطننا العربي محاصر بمليون مشكلة ومشكلة، لكن الموضوع الاساسي الذي تتوقف عليه حركة التاريخ، ويطغى على اخبار الفقر، واخبار الامن، واخبار الاقتصاد، وانخفاض اسعار النفط، واخطار الحرب النووية الثالثة، هو المراة..

هل نسمح لها ان تمارس حقها الانتخابي، كاي كائن حر التفكير والارادة، ام نتركها.. الف سنة اخرى واقفة تحت الريح والمطر.. حتى تموت برداً وجوعاً وعطشاً؟؟..

● د. سعاد الصباح.

لماذا نشغل بالنا بمثل هذه الهوامش التي اسقطها العالم من حسابه؟ لماذا لا نقفل ملف المرأة نهائياً؟؟..

ففي هذا العصر الذي يمر في فترة تحولات عميقة في ميادين التنمية والتخطيط والتصنيع، لا بد من الاستفادة من كل طاقات المجتمع، فليس في ميدان الفكر والعلم ذكر او انثى، وانما هناك انسان واحد يؤنسس مجتمع العقل، والعدل، والمساواة.

لماذا نقبل ان تجلس المرأة معنا في حجرة الطعام، وحجرة الاستقبال، وتتقاسم معنا الفراش، والمرض، والشيخوخة، ونرفض ان نعطيها مقعداً في قطار الدولة؟؟.

لماذا نتغزل بعيونها السود طوال الليل، حتى اذا طلع الفجر شربنا فنجان قهوتنا بسرعة.. وقرأنا جريدتنا بسرعة.. ونسينا العيون.. وصاحبة العيون؟؟.

لماذا نكتب لها رسائل العشق قبل الزواج، حتى اذا تزوجتنا، وضعناها في الاقامة الجبرية.. وتصرفنا معها كما كان يتصرف الاستعمار مع شعوب افريقيا..

واذا ناقشنا المسالة لغوياً، وجدنا جميع مفردات الحكم مؤنثة.. فالحكومة انثى.. والسلطة انثى.. والادارة انثى.. والديمقراطية انثى.. في حين ان جميع صفات القمع، والارهاب، والاستبداد والشنق، والذبح، والقتل، والسحل.. هي صفات مذكرة..

لا يليق بنا ان نحاكم كل يوم امهاتنا، وشقيقاتنا، وبناتنا وزوجاتنا بتهمة القصور العقلي..

واذا كن اميات.. او منطفئات الذهن.. فلأن الرجل الذي خرجن من تحت عباءته امي، ومنطفئ الذهن..

هذا هو الواقع، وهو واقع مشلول وكسيح، لانه يمشي على قدم واحدة..

فالمراة مطلوب منها ان تكون ولوداً.. وخصبة.. وكثيرة النسل.. انهم يفضلونها ساخنة.. ولا يريدونها باحثة، او عالمة، او مفكرة، يفضلونها صامتة، ولا يريدونها مجادلة.. او مناظرة.. او متحدثة.

يريدونها خرساء.. وصماء.. وبكماء.. لأن المراة المعاقة هي مثلهم الاعلى.. يريدونها زوجة بالاجرة.. او جارية بالاجرة..

لانهم لا يقبلون المشاركة في كل شيء.. ويرفضون قسمة الحياة على اثنين..

يريدونها بلا عقل... ولا ذكاء.. لان عقل المراة هو ضد الامن القومي وضد الامن الاقتصادي وضد الامن الثقافي.. وضد الامن الاجتماعي..

المراة هي جدول المياه المهدور.. والطاقة الممنوعة من الطيران في اي اتجاه... ومنجم الذهب الذي لا يزال مخبوءاً في احشاء الارض..

فمتى نفتح نافذة للواتي يفتقدن الضوء، ويفتقدن الحرية؟؟.

* شاعرة وكاتبة كويتية

نزيف الصراعات الحدودية بين بعض بلادنا العربية

■ خليل البنا *

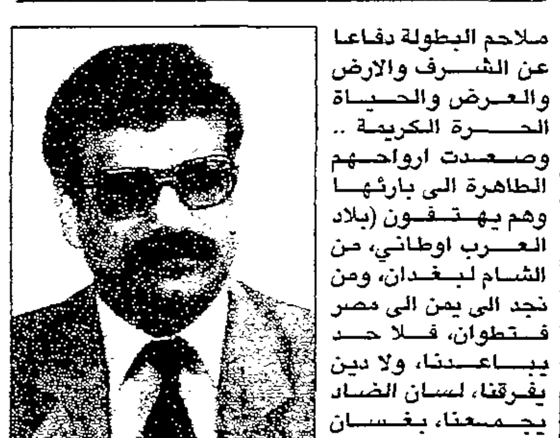
مما يثير الدهشة، ويدعو الى العجب والاستغراب، تلك النزاعات المستترة او الصراعات الخفية والعلنية.. والتي تمثل قنابل موقوتة وبرسم الاشتعال حين الضغط على الزناد.. لتحرق الاخضر واليابس.. وتبقى على النزيف الاشد خطرا على الامة في حاضرها ومستقبلها.. واعني بها الخلافات الحدودية بين بعض اقطارنا العربية.. او اكثرها .. بصريح العبارة .. فما ان تسكت المدافع على جبهة .. وتدوي قعقعة السلاح على جبهة اخرى .. حتى يثور البركان على جبهة ثالثة.. ويغيب الاحتكام الى العقل واواصر الاخوة والجيرة والتاريخ المشترك .. وينفث شيطان الحقد سمومه، وتشتعل النيران من اجل حفنة من التراب.. لا تساوي شيئا امام ازهاق الارواح البريئة.. بلا سبب وجيه او مسوغ مقبول... ويكون التهديد والوعيد والاستئساد .. وترفع كل دولة عقيرتها.. رافضة الحلول.. وتدخل العقلاء .. او حتى اللجوء الى اكبر هيئة دولية .. والاحتكام الى القانون.

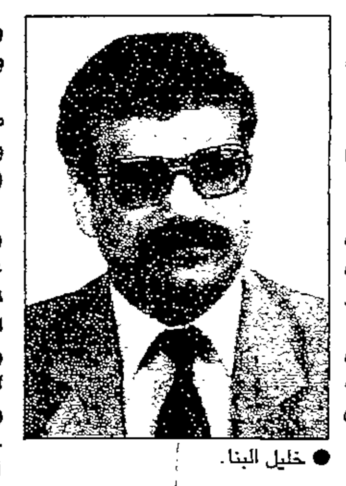
ويظل النزاع محتدما.. والنار تحت الرماد سنوات وسنوات.. ومن جيل الى جيل.. وما اقساه على قلب كل مواطن عربي غيور.. وذلك الدم الزكي الذي يهدر على الحدود الوهمية التي رسمها الاستعمار... وتختلط دماء ابناء العروبة في المواجهة التي لا يستفيد منها.. الا كل عدو للامة ممن يتمنى لها الدمار والانهيار والانقراض... او البقاء في حمأة التخلف والتبعية والتجزئة.. لكي تقوى على النهوض وتكون في المكان الذي تريد.. واللائق بها تحت الشمس.. بين الامم والشعوب المتقدمة.

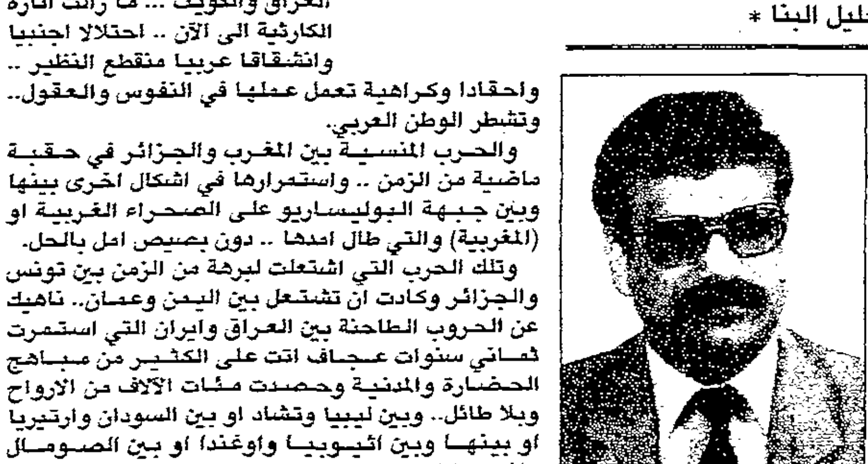
وجيلنا الذي عايش الاوضاع العربية منذ الاربعينيات من هذا القرن يعي ويعرف تمام المعرفة المدى الذي اوهل فيه الاستعمار البغيض.. والاحتلال القميء... واقع الامة الى ما نراه الآن .. وحيث استخدم المشارط والسكاكين في الجسد العربي وبمزاجية وسوء نية مفرطة .. دق فيها الاسافين.. واساليب الدس والوقيعة والتفرقة.. حتى بين ابناء الوطن الواحد .. وابناء البلدة الواحدة.. وكان شعاره الخالد (فرق تسد).

والشيء المستهجن ان تتطور الخلافات والمشاحنات حتى بعد انحسار الاستعمار ورحيله حاملا عصاه، غير ماسوف عليه.. لتصبح الحدود التي رسمها في غفلة من الزمن في اعلى درجات القداسة.. لا ياتيها الباطل، وتقدم لها الاضاحي والقرابين.. دون امعان تفكير بالنتائج.. وما تتركه من آثار سلبية تنفر القلوب وتقطع الاوصال وتدمر الوشائج وتعمق الشروخ.. فيزداد تبعا لذلك التشرذم والتشظي.. وتكرس الهزيمة والسقوط.

ولا يجوز بعد هذه السنوات.. ان نلقي اللائمة على اسوأ ما صنع الاحتلال - وهو رسم الحدود - لأن ما تقوم به بعض الدول من بناء اسوار عالية بينهما من اهدار للكرامة في الانتقال بين قطر وآخر .. او الاستقرار فيه، ومن مساءلة وتوقيف حتى على المظنة والشك .. ومن رفع السلاح وتوجيهه الى ابناء العروبة، وهذا يفوق بكثير ما صنع الاستعمار، وتضؤل مخططاته امام هذا التردي .. والاستهتار بالانسان العربي وبوجوده ومصيره والاستخفاف بدماء الشهداء... الذين سطروا ملاحم البطولة دفاعا عن الشرف والارض والعرض والحياة الحرة الكريمة .. وصعدت ارواحهم الطاهرة الى بارئها وهم يهتفون (بلاد العرب اوطاني، من الشام لبغدان، ومن نجد الى يمن الى مصر فتطوان، فلا حد يباعدنا، ولا دين يفرقنا، لسان الضاد يجمعنا، بغسان وعدنان) ولو قدرت لهم الحياة.. ليروا بأم اعينهم هذا الانحدار ..







● خليل البنا.

والدرك الذي وصلت اليه العلاقات العربية العربية خاصة بين الاقطار التي وقعت في حبائل الاقتتال، بحيث يصدق فيهم قول امير الشعر والبيان نزار قباني/ يتقاتلون على بقايا تمرة، فخناجر مرفوعة وحراب/ قبلاتهم عربية من ذا رأى، فيما يرى قبلا لها انياب/ وخريطة الوطن الكبير فضيحة، فحواجز ومخافر وكلاب/ والعالم العربي اما نعجة، مذبوحة او حاكم قصاب/ امشي على ورق الخريطة خائفا، فعلى الخريطة كلنا اغراب/ لأصيب اولئك الشهداء بصدمة عنيفة وجرح لا يندمل ويكوا على هذا الوقع الرديء والمشين.. دما بدل الدموع .. كيف لا .. والمعاناة والحضيض الذي نعيش فيه .. يجعل الحليم حيرانا.. والمؤمن في شك كبير فيما نشا عليه وانس به.. دون نتيجة تذكر حتى للقناعات التي عايشها.

وما يدعو الى الاسف، وما يتفطر له القلب والاحساس.. ان لا تردم الهوة .. وان لا يؤخذ بالحل القائم على التراضي .. او حتى التنازل عن شبر هنا .. او متر هناك .. فالارض جميعها في نهاية المطاف عربية .. وفي ايد امينة .. تحت سيادة هذا القطر او ذاك. والنظرة اليها باهتمام وقداسة بين العرب كافة.

فالازمة المكبوتة بين اليمن والسعودية - على منطقة جيزان - ومنذ عشرات السنين قابلة للانفجار في كل لحظة لأن النار لم تنطفىء بعد بالرغم من الزيارات بين مسؤولي البلدين والمجاملات التي تبدو ظاهرة للعيان .. والحرب الدفينة التي كادت ان تشتعل بين مصر والسودان - على منطقة حلايب - لم يسكت اوارها.. وان تاجلت الى حين.. والخلاف المستحكم بين قطر والبحرين - على جزر حوار - لم ينته بعد .. وهو يطفو على السطح بين فترة واخرى .. والحكم في النهاية لمحكمة العدل الدولية.

والنزاع بين السعودية ودولة الامارات يعرفه القاصي والداني... ولم يصل الى حل .. وكذلك بينها وبين قطر، وبينها وبين عمان والصراع الذي ادمى القلوب وازهقت في سبيله عشرات الآلاف من ضحايا الحرب العبثية بين العراق والكويت ... ما زالت اثاره الكارثية الى الآن .. احتلالا اجنبيا وانشقاقا عربيا منقطع النظير .. واحقادا وكراهية تعمل عملها في النفوس والعقول.. وتشطر الوطن العربي.

والحرب المنسية بين المغرب والجزائر في حقبة ماضية من الزمن .. واستمرارها في اشكال اخرى بينها وبين جبهة البوليساريو على الصحراء الغربية او (المغربية) والتي طال امدها .. دون بصيص امل بالحل.

وتلك الحرب التي اشتعلت لبرهة من الزمن بين تونس والجزائر وكادت ان تشتعل بين اليمن وعمان.. ناهيك عن الحروب الطاحنة بين العراق وايران التي استمرت ثماني سنوات عجاف اتت على الكثير من مباهج الحضارة والمدنية وحصدت مئات الآلاف من الارواح وبلا طائل.. وبين ليبيا وتشاد او بين السودان وارتيريا او بينها وبين اثيوبيا واوغندا او بين الصومال واثيوبيا او بين الاخيرة وارتيريا ، وفي مجملها مثال حي على النزاعات الحدودية. ولا شك بأن هذا الاحتراب الذي ليس له اي معنى في كثير من الاحيان قد ادى الى زيادة الهوة والفرقة بين الاقطار العربية التي ادمنت الحروب فيما بينها او مع الدول المجاورة.. وليس له اي داع او مبرر .. الا اذا كانت حفنة من التراب اغلى بكثير من عوامل الترابط والتماسك والتعاون والوحدة التي تعتبر قدر هذه الامة ومصيرها .. في اجواء التكتلات العالمية الكبرى.. والواجب القومي والديني يدعو الى ادخار الدماء العربية ليوم الفصل الاكبر .. وفي مواجهة التحديات والهيمنة والنفوذ الاجنبي وتكالب الامم عليها، ولا يجوز الابقاء على النار تزداد اشتعالا .. واللجوء الى القوة والتلويح بالتهديد والمباغتة بالغزو في جنح الظلام بحجج وذرائع واهية وتوسيع دائرة الخصومات .. لأهداف خاصة وجر الامة جميعها الى حتفها وسوقها كالقطيع لارضاء النزوات التي لا يقرها عقل ولا دين ولا قانون. نعم.. ان الارض العربية من المحيط الى الخليج ارض مقدسة واحدة حرثتها سنابك خيل الفاتحين.. ممن حملوا راية التوحيد والسلام والعدل للناس كافة.. وكانوا بحق دعاة وحدة وائتلاف وليس فرقة واختلاف ولقد آن الاوان.. لانهاء هذه العبثية والنزاعات التي لا طائل منها او جدوى والتي لا يقطف ثمارها الا الذين يتربصون بالامة ويكيدون لها، وينفخون النار حولها لتاتي على الوجود .. جراء النزيف المستمر والدائم من الصراعات على الحدود.

فعلى الحكام والمحكومين.. ان يثوبوا الى رشدهم والى تحكيم ضمائرهم قبل فوات الاوان .. وقبل ان يحدث ما لا تحمد عقباه.. وليس لها من خيار آخر بين الموت والحياة.. الا الحياة بعزة وكرامة وكبرياء وعنفوان ولمثل هذا فليعمل العاملون.

* حقوقي واخصائي اجتماعي

الكتابة والملكية الفردية

حق الملكية الفردية القانوني، هل هو مطبق على المؤلفات في الاردن؟.. هذا السؤال الكبير الذي يسعى رئيس اتحاد الناشرين السيد فتحي البس الوصول لنهاياته ومنذ فترة طويلة.. لكن الواقع وان لم يبق كما هو سابقاً الا انه خطير فالكثير من المطابع تقوم بطباعة الكتاب وطرحه في الاسواق دون اذن من المؤلف او الناشر، وهناك بعض المكتبات تقوم بتصوير الكتب وبيعها بسعر زهيد مقارنة بسعر الكتاب الاصلي من دار النشر وحيث ان المكتبة بعملها هذا تتهرب من الضرائب ومن حقوق التأليف ومن نفقات التوزيع اذا فهي تكسب كثيراً فعلياً، وهذا ايضاً يحدث كثيراً.

اما المشكلة التي يصعب الحديث فيها هي ان بعض دور النشر تتآمر نفسها على المؤلف فتدعي انها طبعت الفي نسخة مثلاً بينما هي طبعت ثلاثة آلاف او اربعة وهذه الزيادة بلا حساب ومن تحت الطاولة، وعند موعد المحاسبة والعد تجد ان المبيعات قليلة جداً، ويوضع اللوم دائماً على ان القارئ محجم عن الشراء..

اما الشكل الآخر من اشكال التهرب في بعض مؤسسات التوزيع التي تشتري من دار النشر عدداً محدوداً جداً من نسخ الكتب وتقوم هي بطباعتها سراً وتتولى عملية البيع دون رقيب او حسيب وباسعار متدنية والمتهم دائماً دور النشر والمؤلف.

هذا الامر اضطر بعض المؤلفين للقيام بالعملية على حسابهم الخاص فيقومون بتكليف دار الطباعة بطباعة الكتاب وهم يتولون بيعة وتوزيعه وهذا الشيء الذي اثار بعض دور النشر ولهم في ذلك الحق كل الحق، انما هل نستطيع ان نوقع اللوم كله على المؤلفين؟!.

وحتى بعض المؤلفين يقومون بأمور من تحت الطاولة فبدلا ان يستلم حقوقه مالا يستلمه كتباً بسعر مخفض ويتولى هو عملية بيعها مرة ثانية وهذا امر آخر من الامور غير الصحيحة.

هذه امور مهمة نحتاج لعلاجات وليس لعلاج واحد.. فاذا انعدمت الثقة بين اطراف العمل وصار كل واحد منهم يسعى جاهداً لاستخلاص حقوقه وفوق حقوقه من الطرف الآخر لانه يشك بدوره ان هذا الطرف يقوم باعمال غير معلن عنها.. في هذه الحالة يفشل العمل.. ونكون كائنا في غاب.

احمد الله ان هذه الظاهرة بدات تتراجع وبدأ مرتكبوها يحيطونها بسرية كاملة ومع ذلك فايدينا مع يد اتحاد الكتاب ورئيسة قوي اليمة.. حتى تبقى الاردن وتستمر كمركز ثقافي وادبي مهم في المنطقة.

■ د. صلاح ابو الرب

الاسواق
ALASWAQ

كلمة و ½

ماذا يجري في كوسوفو؟!

● الخبر:

– مـا الذي يجـري في يوغسلافيا؟ ما الذي يجري في كوسوفو؟ ما الذي يجري في البلقان؟!

● نكشة:

– هناك مذابح، ومجازر ترتكب ضد الأبرياء وضد الانسانية، وهناك نزوح وفرار من الويلات التي ترتكب، وهناك قصف اطلسي ومحاولات للردع ولوقف المجازر وعمليات الابادة الوحشية.

● الزبدة:

– القصف الجوي أزّم الوضع وزاد من ويلات ما يجري على الأرض وحقق ما يريده ميلوسوفيتش عن طريق تفريغ البلاد من اهلها وتهجيرهم ونبحهم، لذلك لا بد من ان يكثف الأطلسي من فاعلية خططه لحماية من تبقى من الأبرياء!

■ عوني الداوود

أخبار الناس

● هيثم جهاد الجندي تمت خطوبته وعقد قرانه على المعلمة نائله ابو الرب من خارج الوسط الرياضي. الجندي تلقى مزيداً من التهاني والتبريكات من الاهل والاصدقاء.

● حصل الدكتور نزيه معالي اخصائي التخدير في مستشفى الزرقاء الحكومي على الدرجة الخاصة.

● حصل الدكتور باسم بدوان على شهادة الاختصاص في الجراحة العامة.

● قدم المهندس الطيار رياض احمد الدسوقي من قطر في زيارة خاصة للأهل والاصدقاء.

● مقدما الحفل ايمن الزيود ومي زيادة ■ تصوير ماجد جابر وايوب الطويل



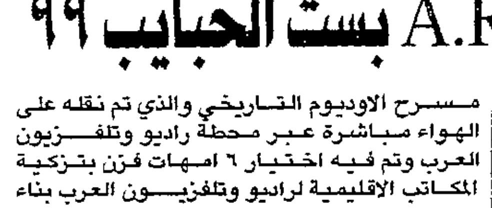
● الفنانة صفاء ابوالسعود عضو لجنة التحكيم



● الامهات الفائزات بتزكية المكاتب الاقليمية لـ A.R.T.

افراح الطفولة تتواصل من عيد الام الى عيد الاضحى المبارك

احتفال السياحة وA.R.T بست الحبايب ٩٩



وتظل الطفولة عنوانا للبراءة والمحبة وتظل البسمة تشرق من الوجوه البريئة، ويستمر الفرح ويواصل الاطفال احتفالاتهم بعيد الام باحتفالهم بعيد الاضحى المبارك، فتمتلىء بهم الحدائق والساحات ومدن الملاهي ويتواصل الفرح وتستمر البسمة.

وكان السيد عقل بلتاجي وزير السياحة قد رعى حفل ست الحبايب ٩٩ الذي اقامته A.R.T على مسرح الاوديوم التاريخي والذي تم نقله على الهواء مباشرة عبر محطة راديو وتلفزيون العرب وتم فيه اختيار ٦ امهات فزن بتزكية المكاتب الاقليمية لراديو وتلفزيون العرب بناء على رسائل بعثها ابناؤهن وبناتهن لقناة الاطفال.

وتم في الحفل تقديم فقرات فنية شارك فيها عدد من الفنانين والفنانات العرب.

● الفنان ماهر الحلبي



● من الحضور





● الاطفال يواصلون فرحتهم بعيد الاضحى المبارك

مؤسسة الارض المقدسة تنفذ مشروع العيدية في لواء الرصيفة ووادي عربة



● توزيع هدايا عيد الاضحى في جمعية المركز الاسلامي

قامت مؤسسة الارض المقدسة للاغاثة والتنمية والتي تتخذ من مدينة دلاس بولاية تكساس الاميركية مقرا دائما لها ويمثلها في الاردن نائب امين عمان المهندس عبدالرحيم البقاعي ويديرها السيد مجدي داود. بتنفيذ مشروع العيدية في وادي عربة.. حيث قامت بتوزيع الاضاحي والهدايا والحلويات والحرامات (الاغطية) على ٣٠٠ اسرة موزعة على ٥ قرى في الوادي ومن جهة ثانية قامت المؤسسة بتوزيع الهدايا الخاصة بالعيد في اطار هذا المشروع على مختلف انحاء لواء الرصيفة وشمل التوزيع ٩٠ اسرة. حيث قامت جمعية المركز الاسلامي الخيرية بالتوزيع على ٤٠ اسرة فيما وزع الباقي اللجنة المحلية لمركز التاهيل المجتمعي ونادي الرواد الثقافي. واعرب الدكتور محمد الانطاكي رئيس اللجنة المحلية لمركز التاهيل المجتمعي عن بالغ تقدير اسر ذوي الاحتياجات الخاصة لما تقدمه هذه المؤسسة . وقال بان المركز سيمنح درعه للمؤسسة تقديرا لدورها الريادي.



● في نادي الرواد

أفراح الناس

أفراح آل زعرور

اقام آل زعرور حفلا بهيجا بمناسبة خطبة ولديهما الشاب رمزي فريد علي زعرور والانسة رانيا منير محمد زعرور.

حضر الحفل ذوو الخطيبين ولفيف من الاقارب والاصدقاء.

مبروك وعقبال الفرحة الكبرى

● رمزي ورانيا

إصدارات

السياسة الخارجية الاردنية في النظرية والتطبيق (مع المعاهدة الاردنية وملحقاتها)

ان اهمية البحث في مادة السياسة الخارجية تنبعث من كون العدد الكبير من اهل الاختصاص والقائمين على تعليم مادة السياسة الخارجية يدرسون تلاميذهم مساق السياسة الخارجية بطريقة نظرية بحتة دون اعطائها نماذج واقعية حية، مع بيان الوزن النسبي للعوامل المؤثرة في السياسة الخارجية، وكيفية تفاعلها في دائرة متداخلة حتى يخرج القرار بالصورة التي يحقق بها اكبر المنافع ويدرأ اكثر الاضرار.هذا ما قام به الدكتور محمد عوض الهزايمة في مؤلفه الجديد والموسوم بالسياسة الخارجية الاردنية في النظرية والتطبيق الصادر عن دار عمار للنشر والتوزيع والذي جاء في فصل تمهيدي واربعة فصول وخاتمة وثمانية ملاحق وقد تناوله على النحو التالي:

الفصل التمهيدي تناول منهجيته بالدراسة لهذا الموضوع وتعريفات للسياسة الخارجية وطبيعتها ومناهجها.

واما الفصل الاول: فقد تعرض للبيئة الداخلية للسياسة الخارجية من خلال العوامل التالية: التاريخي والجغرافي والسكاني والنظام السياسي والاقتصادي والعسكري.



● غلاف الكتاب

الفصل الثاني: فقد تضمن البيئة الخارجية للسياسة الخارجية الاردنية من خلال اطارها الجهوي سوريا والعراق والسعودية ومصر، واطارها الدولي.

الفصل الثالث: وقد تحدث فيه عن اجهزة صنع السياسة الخارجية الاردنية.

واما الفصل الرابع والاخير فقد افرد د. الهزايمة نماذج تطبيقية لصناعة القرار الخارجي الاردني، وتناول عددا من القرارات ذات الابعاد القومية.. واختتم د. الهزايمة مؤلفه بخاتمة تعرض فيها بايجاز لتاريخ السياسة الخارجية الاردنية منذ عام (١٩٥٠- حتى الآن) مبينا مسيرتها والتي ابرز سماتها (سياسة التوازن) التي قادها جلالة المغفور له الحسين بن طلال طيب الله ثراه كما تضمن الكتاب عددا من الملاحق ذات الاهمية والعلاقة بمادة موضوع الدراسة ومحتواها.

● شحادة يترأس الاجتماع وبجانبه مدير عام الشركة

موسى شحادة يترأس اجتماع الهيئة العامة للمركز الاردني للتجارة الدولية

الاسواق

ترأس السيد موسى شحادة رئيس مجلس ادارة شركة المركز الاردني للتجارة الدولية اجتماع الهيئة العامة للشركة في مقر الادارة العامة للبنك الاسلامي الاردني وتم فيه المصادقة على اعمال وميزانية الشركة عن عام ٩٨.

● جانب من كبار حضور الهيئة العامة

أفراح الطفولة



● جمال حسن وعقيلته اقاما حفلا بمناسبة عيد ميلاد ولدهما مالك حضره لفيف من الاقارب والاصدقاء.

مبروك وعقبال المائة عام.



صلاح الدين اللمع وعقيلته اقاما حفلا بمناسبة عيد ميلاد ولدهما اسلام حضره لفيف من الاقارب والاصدقاء.

وقد تمنى الجميع له عمرا مديدا وحياة سعيدة ومستقبلا زاهرا وكان اكثر الحضور سعادة شقيقتاه نور وريم وقد اصرتا على مقاسمته الهدايا.

● ذكريات عبدالباسط محمد اطفات الشمعة الخامسة من عمرها المديد وسط فرحة الاهل والاقارب والصديقات.



● حسن الجريري وعقيلته اقاما حفلا بمناسبة عيد ميلاد ابنتهم دعاء حضره لفيف من الاقارب والاصدقاء .

شارك دعاء فرحتها شقيقتها براءة التي تمنت لها عمرا مديدا وحياة سعيدة ومستقبلا زاهرا.

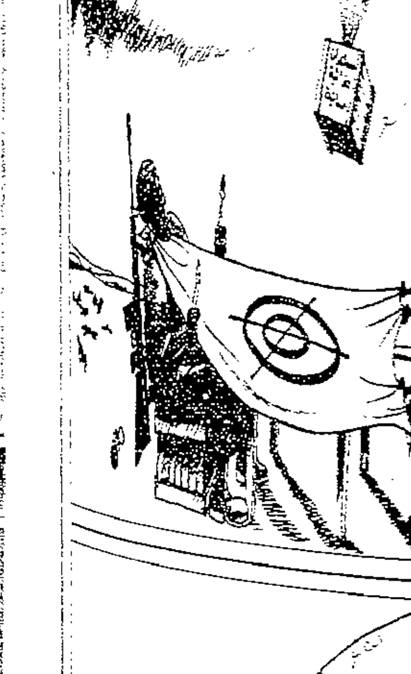


● ماهر قبطي وعقيلته اقاما حفلا بمناسبة عيد ميلاد ابنتهما لجين حضره لفيف من الاقارب والاصدقاء.

● الطفل عليان العوامله احتفل بعيد ميلاده وسط فرحة الاهل والاقارب والاصدقاء.

مبروك وعقبال المائة عام





٢




الأسواق



يومية سياسية اقتصادية شاملة



١٠٠ فلس

٢٠ صفحة

لإعلاناتكم في الأسواق
مباشر: ٥١٥٧٩٩٣
مقسم: ٥١٥٧٦٩٠
فاكس: ٥١٥٧٩٩٣

لإشتراكاتكم في الأسواق
للاشتراك اوالحصول على المزيد من المعلومات
الادارة العامة ٥١٥٧٦٩٠ فرعي ١٢١
او - إدارة الاشتراكات والتوزيع: ٥١٥٠٥٠٤

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - WEDNESDAY 31 MARCH 1999 NO. (1763) vol.8 AMMAN - JORDAN

الاربعاء ١٤ ذو الحجة ١٤١٩ هـ الموافق ٣١ آذار ١٩٩٩م - العدد (١٧٦٣) - السنة الثامنة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

الأربعون آحادها تؤجج رثاءنا

■ للعميد الركن شاكر اخو ارشيدة

لا تُؤطِّروا(١) صُوَرَ الحَبيبِ إيهِ احبتي ... فالقُلوبُ مَنازِلٌ والأحْداقُ إطارُ
لَئِنْ مَسَّ الأردنَ سَغَبٌ(٢) وضيمٌ وضَما هَمى(٣) ... كَدّاً(٤) شانَ الأولى: مُهاجِرينَ وانْصارُ
يَنْأى بِهِ عَنِ النازِلاتِ يَجُوبُ الفَضاءَ ... عَسَى بَعْدَ عُسْرِ الليالي رَغَدٌ وإيسارُ
عَنِ القَذى تُغْضي سَماحَةٌ لكَ اللهُ كَمْ ... أنْتَ على جَمْرِ الغَضى(٥) يا حُسَينُ صَبّارُ
طالِعاً كالصُّبْحِ فينا داغِشاً(٦) غَبَشاً(٧) ... إذا ما شاقَنا بَعْدَ البَهيمِ(٨) اسْحارُ
في المَسْموعِ والمَرْئي تُوقِظُ يَقْظَتي ... كأنَّكَ وعَينَكَ ما زِلْتَ بينَنا خَطّارُ
الهَواشِمُ في الضَميرِ سَلْسَبيلاً تَسلْ ... سَلوا مُذْ قباءَ(٩) وخُمّاً(١٠) وحَمْزَةَ والطيّارِ(١١)
هُمُ النُّجومُ في السَماءِ بَيارِقُ الوَغى ... إنْ إنْلهم(١٢) القومَ كَلَّ او خَطْبٌ وإعْصارُ
القَلْبُ: إنْ شَفَّ شَفيفٌ شِغافَه(١٣) شَفَّ عُذْريُّهُ(١٤): ... خَفَرٌ(١٥) صادِقُ الوَجْدِ لَمْ تُخالِطْهُ أعْذارُ
والهَفي عليكَ مِنْ: وَحْشَةٍ شَعْثاءَ(١٦) سامِكَةٍ(١٧) ... تَنادَتْ لها أقْطارُ وتَنادَبَتْ أمْصارُ
بَيْدَ إنَّ بِبَيداءَ أصابَنا عَطَشٌ على ظَمَأ ... فإنَّنا صُبُرٌ: تَصْفو بِأقْمارِها الدارُ
في النَفْسِ غِنىً وعِفَّةٌ تُغْني اودَنا(١٨) ... والأيامُ لا غَرْوَ: إقْبالٌ وإدْبارُ
عَنِ الهَوى والمَطامِعِ كَفيفٌ طَرْفُنا ... لا زُرْقَ اليَمامَةِ إليها شُخَّصٌ جُسّارُ
يا ذا الجودِ ربُّ أنْلِفْ(١٩) الحَبيبَ سِدْرَةً(٢٠) ... تَرْقى بِهِ إلى أعْتابِكَ نَعَماً يا قَدّارُ
واسْبِغِ الأردُنَّ جُوداً وأمْناً ورِضىً ... وأبا الحُسَينِ سَيِّدي وآلَهُ الأخْيارُ

(١) تضعوا إطاراً لها.
(٢) جوع.
(٣) نزل بسخاء.
(٤) العمل الدؤوب المضني.
(٥) نبات صحراوي يوقد ويبقى جمره فترة لشدة حرارته.
(٦) داخلاً.
(٧) وقت الغبش قبل الفجر.
(٨) حالك السواد.
(٩) أول مسجد في الاسلام.
(١٠) مكان بين مكة والمدينة اوصى فيه الرسول صلى الله عليه وسلم باهل بيته ثلاثاً.
(١١) جعفر الطيار رضي الله عنه.
(١٢) نزل، أحاط ألمّ.
(١٣) شغاف القلب.
(١٤) الحب العذري.
(١٥) الحياء.
(١٦) من الشَعث.
(١٧) مرتفعة جداً «من السماكين».
(١٨) الجسم.
(١٩) ادخل
(٢٠) منزلة عالية.

حارسة شخصية لتوني بلير

انضمت اخيرا سالي واتسون لاحد اهم فرق الحراسة الشخصية في بريطانيا، وهو ذلك المكلف بحماية رئيس الوزراء توني بلير. وسالي في مطلع الثلاثينات وكانت قد انضمت الى قوات الشرطة الخاصة منذ ست سنوات.

تلقت سالي خلال تلك الفترة تدريبات خاصة لصد الكمائن ومحاولات الاغتيال او الاختطاف ومختلف اشكال الارهاب. وفي معرض ذلك تلقت تدريبات خاصة على استخدام انواع مختلفة من الاسلحة واطلاق النيران. وهي تتمتع باحترام كبير بسبب شخصيتها الهادئة وبراعتها.

وقال مصدر من ١٠ داوننغ ستريت «مقر رئيس الوزراء» ان بلير لن يمانع شخصيا في انضمام سالي الى فريق حراسه الشخصيين، واضاف المصدر: «اذا سارت الامور على ما يرام فستغدو سالي من الوجوه المألوفة بجانب رئيس الوزراء».

٤٠٪ من الخليجيين دون سن الـ١٥ عاماً

المنامة - ا ف ب - اعلنت احصائيات رسمية نشرت امس الثلاثاء ان ٦٠٪ من البحرينيين يبلغون اقل من ٢٥ عاماً وان عدد سكان البحرين هو ٦٤٢,٩٧٢ شخصاً بينهم ٣٩١ الف مواطن بحريني.

وبموجب الارقام التي نشرها المكتب المركزي للاحصاء فان سكان البحرين زادوا بنسبة ٣,٦٪ عام ١٩٩٨ ليرتفع عددهم الى ٦٤٢,٩٧٢ نسمة بينهم ٢٥٢ الف اجنبي معظمهم من شبه القارة الهندية و٣٩١ الف مواطن بحريني.

يشار الى ان دول الخليج تحاول ابدال العمال الاجانب بعمال مواطنين بسبب ارتفاع معدل الولادات في هذه الدول.

واستناداً الى الارقام الرسمية فان حوالي ٤٠٪ من مواطني دول الخليج يبلغون اقل من١٥ عاماً.

سيدات الاعمال العربيات يتحدين العوائق

القاهرة - أ.ف.ب - تضحك لولا زكلمة، اول مصرية خاضت مجال الاعلانات، وهي تتذكر كيف قام رجل اعمال ليبي قبل عشرين عاما بطردها من مكتبه لانه يرفض التعامل مع النساء. وتقول زكلمة ان الرجل رفض ان يعترف بي كممثلة لعميل خدعه، وطردني من مكتبه مؤكدا انه يكره النساء وان لا مكان لهن في عالم الاعمال. وزكلمة واحدة من الاف النساء العربيات اللواتي استطعن ان يجدن مكانهن في مجتمع محافظ يشكل فيه الرجال، والازمة الاقتصادية، والتيار الاسلامي المتشدد، ابرز المعوقات التي تقف في طريقهن.

وفي اذار الجاري استضافت القاهرة اول قمة اقتصادية ضمت مئات من سيدات الاعمال العربيات اللواتي اجتمعن لتبادل الخبرات، وتحديد استراتيجية مستقبلية وتشكيل اول مجلس لسيدات الاعمال العربيات. وشارك في الاجتماع الذي استمر من ٩ الى ١٣ اذار، ورعته جامعة الدول العربية سيدات اعمال من ١٥ دولة عربية والاراضي الفلسطينية. ودعت سيدات الاعمال الى الاسراع في اقامة السوق العربية المشتركة، وانتاج بضائع جديدة، وزيادة مشاركة سيدات الاعمال في المعارض التجارية، واقامة مراكز تدريبية للشركات الصغيرة.

وقالت فتحية صالح، نائبة رئيس غرفة التجارة السودانية لسيدات الاعمال، وصاحبة مصنع للالبسة في الخرطوم ان الكرة في ملعبنا، وعلينا بذل جهد كبير لنثبت اننا قادرات على تشكيل قوة اقتصادية يحسب لها حساب. وتبلغ نسبة مساهمة النساء في الاقتصاديات الوطنية ما بين ١٨ و٢٩ في المئة في لبنان وسوريا ومصر والكويت والجزائر وليبيا وتونس والسودان واليمن، وفق وزير الاقتصاد والتجارة اللبناني ناصر السعيدي. واذا كانت هذه الارقام تبدو متواضعة فانه ينبغي عدم التقليل من اهميتها في مجتمعات لا تستطيع النساء في معظمها السفر بدون موافقة ازواجهن او آبائهن او اشقائهن، كما لا يستطعن منح جنسيتهن لابنائهن.

سيدة الاعمال السعودية خديجة عبدالله، وهي ام لاربعة، تخصصت منذ ١٦ عاماً في بيع المطابخ الايطالية والالمانية والاسبانية واليونانية، بموافقة زوجها.

وقالت عبدالله ان المنافسة الشريفة هي الصعوبة الوحيدة التي تواجهنا، وتشكل النساء في السعودية ٩ في المئة من القوى العاملة.

اما ليلى خياط رئيسة الغرفة التجارية التونسية لسيدات الاعمال، فتؤكد ان هناك حاليا نساء كثيرات يتولين رئاسة شركات في ظل حركة العولمة. واضافت خياط ان في تونس خمسة الاف امرأة على رأس شركات مقابل ٦٨ الف رجل. واضافت ان النساء والرجال يواجهون المشكلات نفسها وهي فتح اعتمادات والوصول الى الاسواق.

منيرة حداد، الجزائرية الناشطة في مجال الدفاع عن حقوق المرأة، حثت النساء على تولي القيادة الاقتصادية الآن والا خسرن المعركة.

وقالت حداد: نحن نتجه نحو قرن جديد لن يكون متسامحا، سنخسر اذا لم نعزز تضامننا ونحطم كل الحواجز.

وزير التنمية الريفية المصري محمود الشريف قال من جانبه ان السباق مفتوح بين الرجال والنساء طالما ان الدساتير تقر للجانبين بحقوق متساوية.

مقتل ١٤ عامل مناجم بالصين

بكين - رويترز - قالت صحيفة «كول ديلي» الصينية امس الثلاثاء ان ١٤ من عمال المناجم قتلوا بسبب فيضان وانفجارين في ثلاثة مناجم على مدى الاثني عشر يوماً الماضية.

واضافت ان ٤٧ شخصاً ما زالوا مفقودين ويفترض انهم لقوا حتفهم.

وافادت ان اربعة عمال غرقوا وفقد ٣٦ بعد ان اجتاح فيضان هائل منجماً في اقليم هيبي الشمالي الشرقي مساء الاثنين.

وقالت الصحيفة ان المياه غمرت مدخل منجم في مدينة نيتاي خلال ٢٠ دقيقة بينما كان ٣٤ عاملاً في طريقهم للخروج بعد انتهاء نوبة عملهم.

وغرق عامل ولفظ اربعة انفاسهم بالمستشفى في وقت لاحق بينما نجا الباقون.

وتابعت انه لم يعثر على ٣٦ عاملاً بدأوا عملهم في المنجم وقت بداية الفيضان ويفترض انهم في عداد القتلى.

وافادت الصحيفة ان انفجاراً بسبب تسرب غاز وقع بمنجم في مقاطعة قوياتج باقليم هيبي يوم الاحد مما اسفر عن مقتل خمسة عمال واصابة ثلاثة بجراح خطيرة.

وقالت ان انفجاراً بسبب تسرب للغاز ايضاً وقع في منجم صغير للفحم في مدينة لانجو باقليم جانسو الشمالي الغربي مما ادى الى مقتل ستة اشخاص يوم ١٩ آذار.

حركة سلام مثالية للقرن المقبل

نيويورك - رويترز - لم يهن عزم كورا وايس النشطة الاميركية التي قادت حملة مناهضة للحرب على مدى اربعة عقود وهي ترى الصراعات تتفجر في شتى انحاء العالم بل خرجت بفكرة جديدة هي قيادة حركة سلام مثالية ذات جدول اعمال قضفاض.. انهاء الحروب وازالة الاسلحة من القرن الحادي والعشرين.

تحاول وايس التي اشتهرت بمناهضتها للاسلحة النووية وحرب فيتنام احياء حركة ظهرت قبل مئة عام واعادة تسميتها لتحمل اسم نداء لاهاي من اجل السلام لتركز نشاطها على نزع السلاح والقانون الدولي والبحث عن سبل الحيلولة دون نشوب الحروب.

تامل وايس بعد انعقاد مؤتمر الحركة الجديدة في هولندا في منتصف شهر ايار القادم ان تعد مفهوم «تعليم السلام» للاطفال وهم بعد في مرحلة تعلم المشي الى الامم المتحدة والحكومات الوطنية والمنظمات غير الحكومية.

قالت وايس خلال حديث اجري معها من مكتبها على بعد امتار من مقر الامم المتحدة في نيويورك «لا تنتظر من الناس ان يكونوا مسالمين اذا لم تعلمهم السلام. فهذا امر لا يتحقق بالوراثة. لا يوجد جين معين للسلام».

واضافت وايس قولها «نامل ان نشن حملة لبدء تعليم السلام كمادة رابعة» مشيرة الى المواد التعليمية الثلاث الرئيسية في المدارس الابتدائية وهي مواد الكتابة والقراءة والرياضة. قالت وايس بقناعة شديدة «المادة الرابعة هي المصالحة. آمل ان تدرس في كل مدارس العالم».

ويجيء مؤتمر نداء لاهاي من اجل السلام الذي تشارك فيه منظمات غير حكومية وعدد محدود من ممثلي الحكومات في اطار سلسلة من الاجتماعات والفعاليات التي تقام في ذكرى مرور قرن من الزمان على مؤتمر سلام لاهيا الاول الذي عقد عام ١٨٩٩.

مؤتمر دولي حول اختفاء واختطاف الاطفال

ليون «فرنسا» - «أ ف ب» - افتتح امس الثلاثاء في ليون «الوسط الشرقي» مؤتمرا دوليا حول «اختفاء الاطفال وخطفهم» في مقر الانتربول برعاية وزارتي الداخلية والعدل الفرنسيتين والبيئة الاوروبية لاختفاء الاطفال واستغلالهم.

وافتتح المؤتمر الذي يستمر حتى اليوم روبير كيندال الامين العام لانتربول وآن - ايمون جيسكار ديستان رئيسة جمعية الطفولة وكسافييه ديلكرو رئيس البيئة الاوروبية لاختفاء الاطفال واستغلالهم.

ومن المقرر ان يبحث المشاركون وهم رجال قانون وممثلون عن منظمات غير حكومية ووسائل اعلام وموظفون في الشرطة، في «استراتيجية تهدف الى زيادة توعية» السلطات الى ظاهرة اختفاء الاطفال وخطفهم من جانب الاهل على ما افاد الانتربول في بيانه.

ويسعى المؤتمر الى «ارساء تعاون افضل» بين وسائل الاعلام والشرطة والقضاء ويفترض ان يشدد على «ضرورة تكييف التشريعات لمكافحة الاستغلال وكل اشكال عدم الاستقرار العائلي التي يقع الاطفال ضحيتها».

ويعود قرار الانتربول الاول حول «استئصال كل اشكال استغلال الاطفال» الى العام ١٩٨٩، ويلتزم الانتربول «هذا النضال حتى لا يعود هناك في العالم مكان آمن للمجرمين ومستغلي الاطفال».

العلماء واطالة عمر الخلايا

واشنطن - أ.ف.ب - اعلن باحثون من جامعة كاليفورنيا في سان فرانسيسكو انهم تمكنوا من اطالة عمر خلايا عبر حقنها ببروتين منشط يساعدها على الانقسام، مبشرين بامكانية استخدام هذا التقدم لاغراض علاجية.

وتتوقف قدرة الخلايا على الانقسام على جزء موجود في طرف الصبغيات (كروموزومات) يسمى تيلومير.

ويتقلص طول هذا الجزء مع كل انقسام خلوي، حتى اذا اصبح قصيراً جداً، ماتت الخلية.

وكانت دراسات سابقة بينت قدرة انزيم اطلق عليه اسم تيلوميراز، على زيادة عمر الخلية عبر اطالة التيلوميرات المتآكلة.

الا ان باحثي جامعة كاليفورنيا يقولون في مجلة حوليات الاكاديمية الوطنية للعلوم انهم نجحوا في اطالة عمر الخلية بدون زيادة طول التيلومير، وانما عبر حقنها ببروتين ينشط التيلوميراز.

ويقول البروفسور جيو زو، ابرز الباحثين المشرفين على البحث، ان التيلوميراز قد يكون له اثر حمائي ومثبت يساعد الخلايا التي تحتوي تيلوميرات قصيرة جداً على مواصلة الانقسام.

واضاف الباحثون ان هذا التقدم، يعني امكانية التدخل سريعاً لحماية الخلايا او التحكم بطول حياة خلايا تلعب دوراً في محاربة المرض، مثل خلايا نقي العظم او خلايا الدم.

خلايا الفئران لمعالجة مرض باركنسون

طوكيو - أ.ف.ب - اعلن مسؤول في جامعة اوكاياما اليابانية (غرب) امس الثلاثاء ان لجنة القيم في الجامعة سمحت للاطباء بزراعة خلايا فئران في ادمغة مرضى يعانون من مرض باركنسون.

وقال المصدر ان اللجنة اجازت استخدام هذه الطريقة لدى مرضى يقل عمرهم عن ٧٥ عاماً ويعانون من المرض الذي يتلف خلايا الدماغ بصورة تدريجية، والذين تسبب لهم الادوية العادية اثاراً جانبية.

وتقوم العملية التي توصل اليها جراح الاعصاب تاكاشي اوموتو في كلية الطب في اوكاياما، على زرع خلايا تفرز الدوبامين مأخوذة من الغدة الكظرية للفئران.

وتوضع الخلايا في كبسولات قطرها ملمتر واحد وطولها سبعة ملمترات، ذات غلاف يسمح بمرور مادة الدوبامين، لدى زرعها في الدماغ، لتغذية الخلايا لفترة طويلة.

وسيتم اجراء اول عملية من هذا النوع خلال الاشهر العشرة المقبلة.

يصيب مرض باركنسون، الذي شخصه الطبيب البريطاني جون باركنسون في ١٨١٧، بالغين في متوسط العمر، ويسبب تلفاً تدريجياً في الخلايا العصبية.

وينتج المرض عن خلل في الخلايا المنتجة للدوبامين الضروري لضمان عمل خلايا الدماغ بصورة طبيعية.

تفشي وباء التيفوئيد بطاجيكستان

موسكو - ا ف ب - افادت وكالة ايتار - تاس الروسية امس الثلاثاء نقلاً عن مسؤولين صحيين في طاجيكستان ان اكثر من ١٢٠ شخصاً من سكان منطقة غارم في شمال شرق البلاد اصيبوا بحمى التيفوئيد.

واضافت ان ادوية ومواد لتطهير المياه الملوثة التي ينتقل عبرها المرض ارسلت الى المنطقة المعرضة للوباء.

واوضحت ان فرقاً من منظمتي «اطباء بلا حدود» و«صيادلة بلا حدود» موجودة ايضاً في المنطقة.

ولم تعرف بعد اسباب تفشي الوباء.



● من عروض ازياء ... وخريف ٩٩

■ رويترز

سلوى تتحول الى سالم

اجري لفتاة يمنية تدعى سلوى في العشرين من عمرها عملية جراحية تم خلالها اصلاح تشوه خلقي في الجهاز التناسلي لتصبح شابا اسمه سالم.

وافاد الدكتور عبد الله نعمان الحكمي الطبيب الذي اجرى الجراحة، ان الفتاة عاشت طوال عمرها وهي في داخلها شاب وتم اكتشاف الحالة عبر فحص الفتاة التي كانت تعاني الاما اسفل البطن، و بعد الفحص تبين انها لا تحمل جهازا تناسليا انثويا.

وخلال جراحة استغرقت ثلاث ساعات تم اظهار العضو الذكري المختفي، وخرجت سلوى من غرفة العمليات شابا حالته الصحية ممتازة وبامكانه العيش كرجل بعد الرعاية والتأهيل النفسي.

الفنانة وردة تقاضي صحيفة مصرية

قررت محكمة جنح قسم قصر النيل بوسط القاهرة تحديد الرابع والعشرين من الشهر المقبل للنطق بالحكم في الدعوى التي رفعتها الفنانة «وردة» ضد جريدة «الوطن العربي» ورئيس مجلس ادارتها وتحريرها محمد عبدالعال، واتهمته بسبها والاساءة اليها والقذف في حقها والتشهير بها.

وكانت الجريدة منذ اكثر من عام قد شنت حملة ضد وردة. اتهمتها بانها غنت في احتفالات نصر وهي سكرانة. وتجاوزت حدودها مع المسؤولين، وطالبت الجريدة باتخاذ اجراءات ضدها وترحيلها من مصر. وكانت صحيفة «الوطن العربي» تصدر كل ثلاثاء عن حزب العدالة الاجتماعية الذي يرأسه محمد عبدالعال، وتعرض الى التجميد بعد حدوث انشقاق فيه وادعاء كل فريق بانه يمثل الحزب.

ولكن صدر حكم قضائي لصالح عبدالعال ضد عبد الرشيد الذي يدعي انه رئيس الحزب، وتم رفع الحصانة عن عبدالعال من عضوية مجلس الشورى. والتحقيق معه في قضايا اخرى رفعها ضده رجل الاعمال احمد بهجت.

كما قامت الفنانة «وردة» برفع دعوى ضد صاحب العمارة التي تقطن فيها بعد ان منعها من استخدام المصعد. صاحب العمارة قال انها رفضت دفع حصة في المصعد «اسوة بباقي السكان».

«فتاة في اسرائيل» فيلم مصري حول الصراع بعد السلام

القاهرة - (ا ف ب) - الصراع العربي الاسرائيلي لن ينتهي رغم توقف القتال على الجبهة، هذه هي الرسالة التي يحملها فيلم «فتاة في اسرائيل» العمل الاول للمخرج الشاب ايهاب راضي والذي بدأ في القاهرة بمناسبة عيد الاضحى المبارك.

ويثبت راضي في الفيلم المأخوذ عن رواية «الوداعة والرعب» للكاتب المصري محمد منسي قنديل، قدرته من خلال براعته التصويرية، على التغلب على نقاط ضعف كثيرة تخللت السيناريو الذي قدم حوارا ساذجا مفككا في خضم من الشعارات الوطنية التي فقدت ثقلها في السياق الدرامي.

وهكذا جاءت الصورة في الفيلم اقوى تعبيرا عن الرسالة التي اراد المخرج توصيلها حول رفض التطبيع وعدم امكانية التعايش مع الاسرائيليين.

وكان الفيلم شهد مخاضا طويلا قبل ان يرى النور منذ ان اعلن المخرج محمد راضي والد المخرج عزمه على انتاجه في ١٩٩٦.

فسيناريو الفيلم الذي يحمل توقيع اربعة كتاب، هم الى المخرج رفيق الصبان، وفاروق عبد الخالق ومصطفى محرم، كان رفض من قبل اللجنة العليا للرقابة قبل ثلاث سنوات لانها رأت في حينه انه يؤيد دراميا التطبيع مع اسرائيل على العكس من الهدف الذي يسعى اليه.

ولم يتوقف الامر عند تغيير السيناريو بل تغير كذلك اسم الفيلم من «الوداعة والرعب» الى «قتل الشهيد» وصولا الى «فتاة من اسرائيل»، كما ترددت اسماء عدد كبير من الممثلين للعب ادوار البطولة فيه، حتى استقر الامر على محمود ياسين وفاروق الفيشاوي ورغدة.

وتتناول الرواية الاصلية علاقة عاطفية بين شاب مصري استشهد اخوه في حزيران ١٩٦٧ وفتاة اسرائيلية يلتقيها في بلغاريا وتنتهي القصة بقتل كل منهما للاخر بعد قبلة الوداع.

لكن الفيلم ينقل القصة الى ساحة الصراع على ارض مصر في سيناء وتحديدا في طابا، المدينة السياحية الساحرة التي لم يستعدها المصريون الا في ١٩٨٩ بعد اللجوء الى التحكيم الدولي، بعد عشر سنوات من توقيع معاهدة السلام مع اسرائيل التي ضمنت للاسرائيليين حرية الوصول الى مناطق واسعة في سيناء بموجب تأشيرة دخول سريعة على الحدود.

تدور القصة خلال رحلة يقوم بها مدرس التاريخ عبد الغني «محمود ياسين» وزوجته رتيبة «رغدة» وابنهما طارق «خالد النبوي» مع عدد من الاصدقاء الى طابا.

وتتباين ردود افعال الزوار ازاء الوجود الاسرائيلي الكثيف في هذه المدينة، ففي الجانب المؤيد لاقامة علاقات طبيعية مع الاسرائيليين يقف رجل الاعمال «محمد متولي» الذي جاء الى المدينة لعقد صفقات مع اسرائيليين والشاب وائل الذي لا يتردد عن مشاركة الاسرائيليين في حفلات الرقص وتعاطي المخدرات وما يلحق ذلك من علاقات جنسية، وفي الجهة الثانية تقف بقية المجموعة لا سيما امينة ابنة رجل الاعمال (حنان الترك).

في هذه الاثناء يتعرف عبد الغني على الاستاذ الجامعي يوسف هارون «فاروق الفيشاوي» بوصفه اميركيا من اصل عربي، وتتوثق العلاقة بينهما اثر انقاذ طارق ابنة يوسف ليز «داليا حسين» من الغرق، وتتطور العلاقة بين الشاب والفتاة الى علاقة حب تتناقض المواقف ازاءها، بما يعمق الصراع بين المجموعتين الاسرائيلية والمصرية وتصل القمة الى ذروتها عندما يكشف رجل الاعمال المصري هوية يوسف الاسرائيلية امام عبد الغني الذي يرفض التعامل معه ولكن بعد ان يكون يوسف قد تمكن من زرع احلام وريبة في رأس طارق عبر دفعه الى الانسلاخ عن وطنه سواء عبر الهجرة الى الولايات المتحدة او العمل في ايلات براتب كبير لم يحلم به طيلة حياته.

تتعمق خطوط العمل الدرامي في الدقائق الاخيرة للفيلم، عندما تكتشف المجموعة اختفاء طارق قبل عودتها الى القاهرة بقليل وتبدأ البحث عنه.

وفي هذه الاثناء تتعرض «امينة» لمحاولة اغتصاب من قبل اسرائيليين، وامام هذا الموقف يرتد «وائل» على رفاق التسلية لينقذها دافعا حياته ثمنا لذلك.

وهو الموقف نفسه الذي يتخذه طارق الذي يقفز من اليخت الذي استقله مع حبيبته ليز للذهاب الى ايلات، ويعود سابحا الى الشاطئ المصري، متخليا بذلك بذلك عن اغراءات واهية كانت ستؤدي الى قطع جذوره بواقعه واهله، وبذلك يعيد طارق ربط تحقيق احلامه ببلده واهله، ويعيد الاعتبار لدماء اخيه الشهيد.

● ١٩٣١ - زلزال يضرب نيكاراغوا ويدمر العاصمة ماناغوا ويوقع خمسة آلاف قتيل.

● ١٩٥٨ - الاتحاد السوفياتي يعلن وقف تجاربه النووية.

● ١٩٧٥ - العراق وايران يوقعان في الجزائر اتفاقا ينهي خلافهما حول ترسيم الحدود في شط العرب، وطهران توقف مساعداتها للمتمردين الاكراد في شمال العراق.

● ١٩٧٩ - تعليق عضوية مصر في جامعة الدول العربية ١٨ دولة مشاركة في قمة بغداد بينها منظمة التحرير الفلسطينية، تقرر في ختام القمة استدعاء سفرائها في القاهرة وتعليق كل مساعدة اقتصادية لمصر.

الأسواق
جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة
تصدر عن شركة الأسواق الاردنية للصحافة والنشر التابعة للشركة العربية للاستثمار الاعلامي - مساهمة عامة

رئيس التحرير المسؤول
مصطفى أبولبدة

مدير التحرير
يحيى محمود

عنوان الجريدة
شارع الجامعة الاردنية
ص ب : ١١١١٧ الرمز البريدي : ١١١٣٣
عمان - الاردن
E- Mail: alaswaq@nets.com.jo

هاتف - مقسم ٥ خطوط
تلفون : ٥١٥٧٦٩٠ (قفز آلي)
فاكسات - التحرير: ٥١٥٤٣٩٠
الاعلان: ٥١٥٧٩٩٣ - التوزيع : ٥١٥٩٦٩٢

الاشتراكات
٦٥ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات
يراجع بشأنها وكالات الإعلان المعتمدة او مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الاردنية

طبعت في مطابع الأسواق